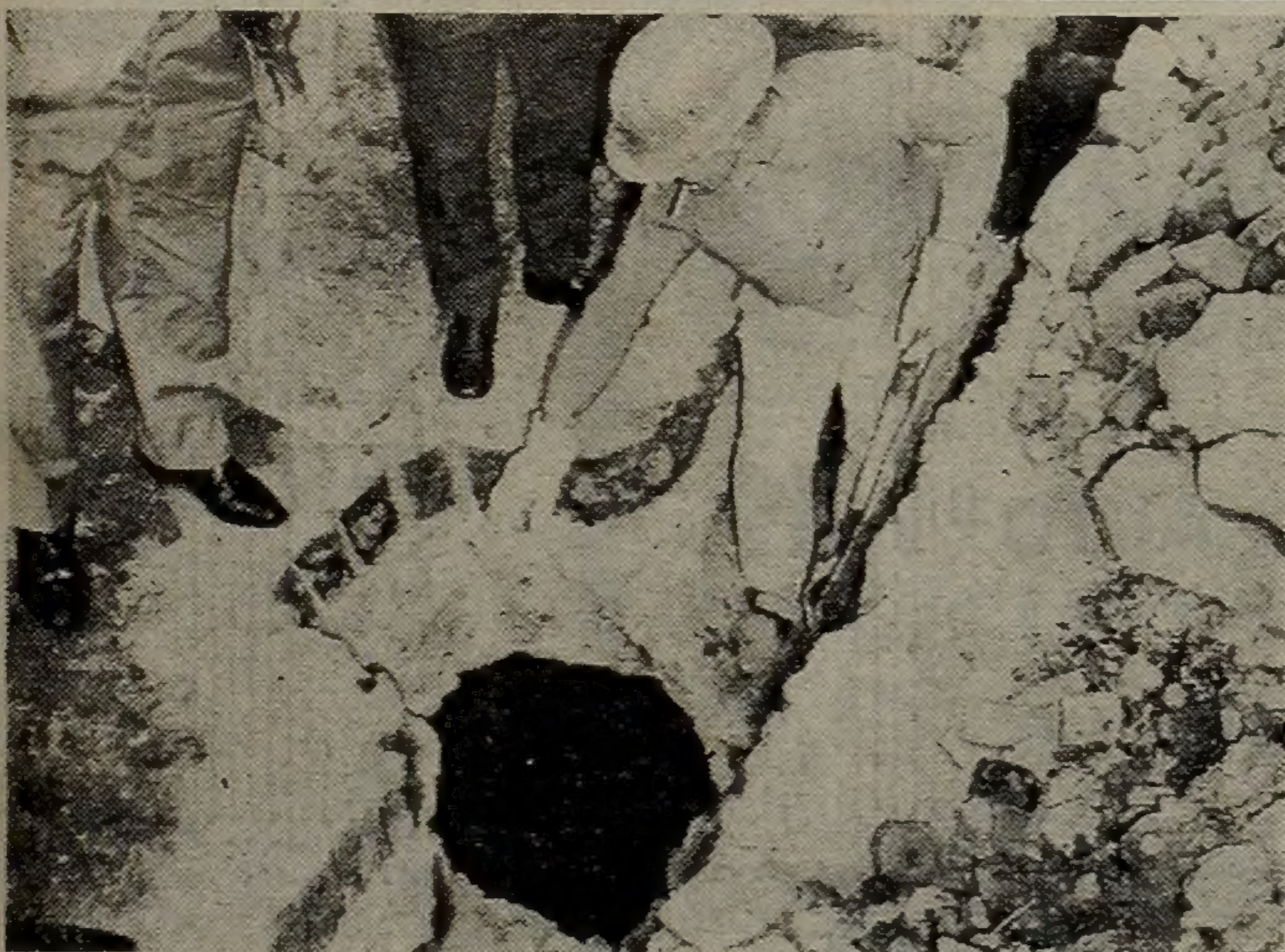
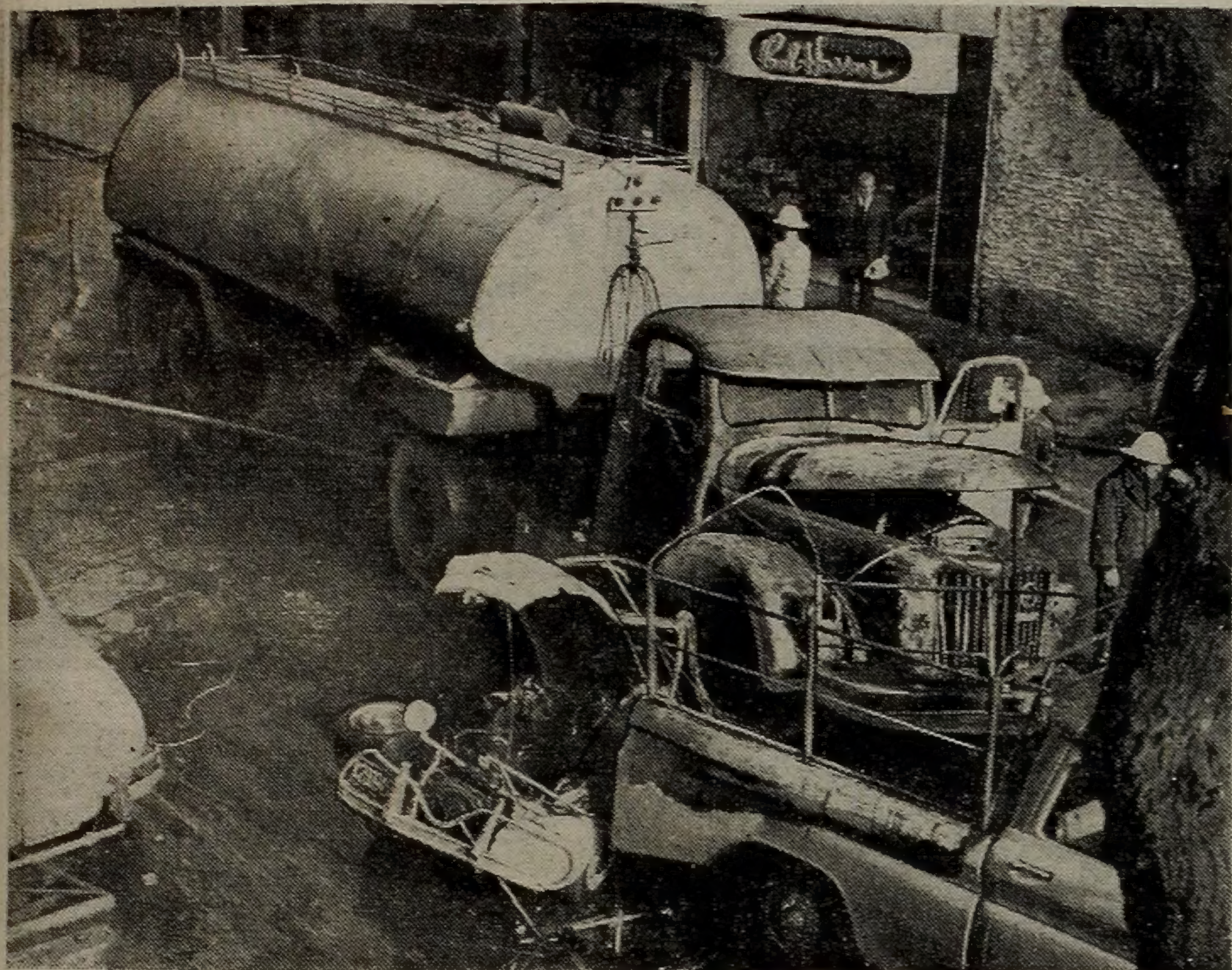


# URUGUAY: LOS TUPAMAROS NO LIBERAN AL JUEZ SECUESTRADO

• Información Página 3



**COLISION E INCENDIO.** Ocurrió en Santa Fe y Gallo. Un camión tanque embistió a dos rodados originándose un espectacular incendio. Ardua labor de los bomberos. (Inf. Pág. 7).

**TUNELES.** Obreros que excavaban en la calle Balcarce, frente a Hacienda, dieron esta mañana con una galería de tiempo colonial. Era una red vastísima. (Págs. 12-13).

**HEROE TUCUMANO.** El ex sargento de policía, Ramón Ismael Molina, sereno de la bodega Giol, que resultó herido cuando hizo frente a un grupo de asaltantes extremistas.

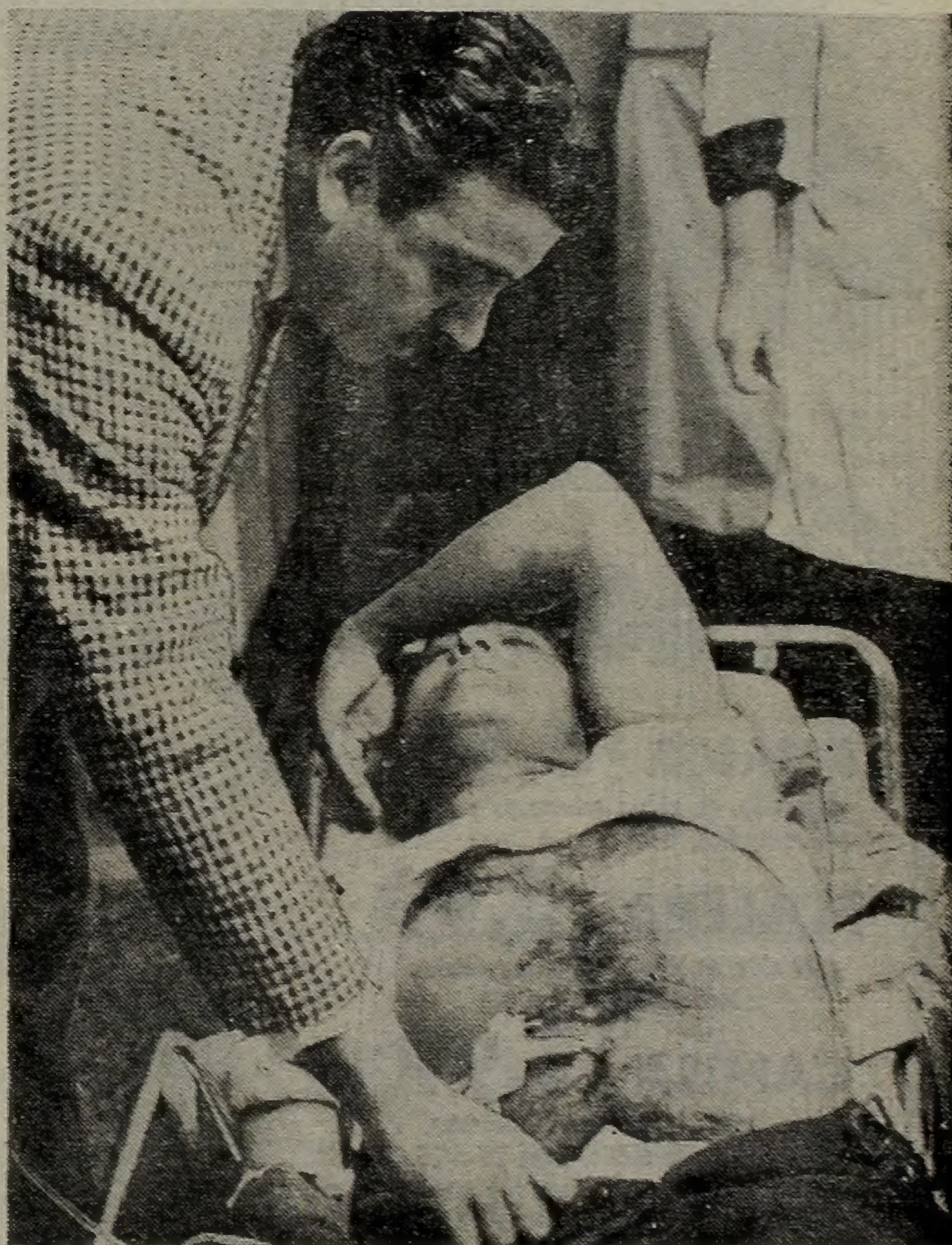
**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VIII - Bs. As., Jueves 30 de Julio de 1970 - Nº 2.482 - m\$u. 25 ó \$0,25

## FATAL SISMO EN IRAN: 50 MUERTOS Y 70 HERIDOS

• Información Página 15



## TUCUMAN: LA CELULA MONTONERA PLANEABA ASALTAR EL DEPOSITO DE ARMAS DEL DEPARTAMENTO DE POLICIA

• Inform. Páginas 12-13

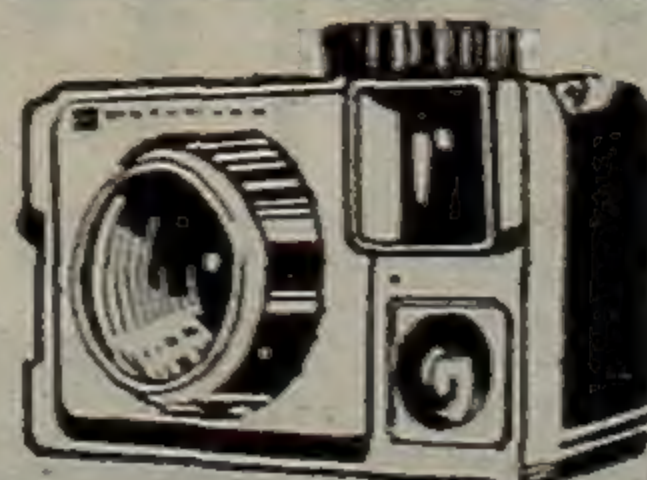
**LO  
LI  
TA**



**Su hijo  
merece**

**LEDUC**  
COLOR FLASH 127<sup>®</sup>  
La máquina del amor!

cuesta  
menos de  
**\$24.90**



Para sensacionales fotos  
en color o blanco y negro.  
Adquirla en todas las casas del ramo  
Industria Argentina - Distribuida por  
CHORNO S.A. - Paraná 819 - Buenos Aires



# MURIO EL HIJO DE OVANDO

LA PAZ, 30 (Reuter y Associated Press). El palacio de Gobierno de Bolivia viste nuevamente luto hoy, esta vez por la muerte del hijo mayor del presidente Alfredo Ovando Candia, que pereció ayer al precipitarse el pequeño aparato "Mustang" que ocupaba junto con un edecán de la Casa Presidencial boliviana.

## • VUELO DE RECONOCIMIENTO

Marcelo Ovando Omiste, de 21 años, estudiante de segundo año de Ingeniería, falleció trágicamente en el accidente del avión de guerra que a las 15.00 había sido declara-

## Recorría la Zona de Guerrillas en un Avión que Cayó al Titicaca

rado en emergencia tras un vuelo de reconocimiento que debió efectuar en la zona que operan las guerrillas, a menos de 300 kilómetros al norte de La Paz. Los restos fueron trasladados esta madrugada a ésta.

## • CAYO EN EL TITICACA

Eran los únicos ocupantes y viajaron para visitar y sobrevolar la zona tropical de Teoponte, donde hace doce días se produjo la primera incursión de un grupo

guerrillero. Al retornar a La Paz, el avión se precipitó en el lago Titicaca, en la frontera con Perú, estrellándose sobre una pequeña isla. El aparato había sido declarado en emergencia ayer a las tres de la tarde.

## • CANCELA AUDIENCIA

Tras conocer la desgracia, el presidente se encerró en su aposento y canceló todas las audiencias que tenía programadas en su domicilio. "No quiere ver a nadie. Ha

pedido que lo dejen solo", dijo uno de los guardias de la residencia presidencial. El primogénito de Ovando había llegado al país hace algunas semanas, en vacaciones, procedente de los Estados Unidos, donde estudiaba Ingeniería.

## • GUERRILLERO MUERTO

LA PAZ, 30 (Associated Press). — Un guerrillero muerto y uno herido son las primeras bajas conocidas del grupo verde-oliva que opera en las selvas paceñas a 300 kilómetros al norte de esta capital.

# Juan Porteño dale la llave al pibe...

porque le damos una fiesta bárbara...

## ¡PIBES!

El sábado a festejar el DIA DEL NIÑO en CANGURO estarán: JOE RIGOLI y su show, ventrilocuos, payasos, malabaristas, magos y entretenimientos. En LOMAS DE ZAMORA y LANUS por la mañana y en horas de la tarde en CASTELAR, CASEROS y MUNRO.

## PRIMER ANIVERSARIO DE CANGURO EN CASEROS

Gran show aniversario en Canguro de Caseros, viernes 31 a las 18 horas. Con la actuación de: PINOCHO - TRIO GALLETA RUTH DURANTE - LOS ALTAMIRANO y también la consagración del cliente n°3.000.000 que puede ser Usted.

# Y no te hagas el oso. Regalale.

**PIJAMA \$5,99**

para niña, en velour estampado y liso, muy fino, tallas 2 al 4

**POLLERA \$5,99**

para niña, en lana tramada, con detalles bordados, tallas 4 al 8

**CAMISA \$5,99**

para varón, en varios tipos, poliester, poplin, poliamida excelso, tallas 26 al 35

**COLECCION ILUSTRADA \$16,95**

23 cuadernillos de "Reino animal para niños", de editorial R. Sopena

**JUEGO DE**

**BATERIA \$3,89**

de aluminio

**MUÑECA \$7,99**

de plastisol, ojos móviles importados, pelo implantado

**BICICLETA \$169**

plegable, modelo italiano, colores surtidos, rodado 20

**AUTO \$1,49**

en escala, a fricción, importado, varios modelos

**TRICICLO \$19,99**

Standard

**TREN ELECTRICO \$19,99**

locomotora, 2 vagones, 14 vías para todo tipo de ampliación

y también

**QUESO \$3,20**

fresco, cremoso 1° calidad, el kg.

**GALLETITAS \$0,99**

surtidas, finas bolsitas de 1 kg

La "Boutique" de Juan Porteño

# Canguro

**NUEVO HORARIO:**

Lunes a viernes de 7.30 a 20.30 hs.

Domingo de 8 a 13 hs.

Sábado de 7.30 a 21.30 hs.

LOMAS DE ZAMORA · MUNRO  
CASTELAR · LANUS · CASEROS.  
**SABADO Y DOMINGO**  
confiteríaailable en el SHOPPING  
CENTER de CANGURO en MUNRO  
RESTAURANTE A PRECIOS POPULARES

ESFUERZO DE EMPRESARIOS ARGENTINOS AL SERVICIO DEL PUEBLO DE BUENOS AIRES

## CHILE ASILADOS BOLIVIANOS IRAN POR MAR A CUBA

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA). — El subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, informó oficialmente que los diez guerrilleros bolivianos que se encuentran en Arica viajarán a Cuba por vía marítima.

La determinación se adoptó al no conceder el gobierno visa de tránsito para el grupo que llegó a Arica mediante un canje por dos técnicos alemanes. Patricio Silva dijo que el próximo 3 de agosto llegará al puerto de San Antonio, en las cercanías de Santiago, un barco cubano para cargar productos agrícolas y vino y que en su viaje de regreso se detendrá en Arica para embarcar a los guerrilleros bolivianos, entre los cuales figura una mujer, Loyola Guzmán. El embarque del grupo se efectuaría aproximadamente el 10 de agosto.

## • MEXICO DIJO NO

SANTIAGO DE CHILE, 30 (DPA). — El gobierno mexicano se ha negado a conceder visado de tránsito —camino de Cuba— a los diez guerrilleros bolivianos que se hallan actualmente en Arica, Chile.

## VIVIENDA: DRAMATICA REVELACION

—Hasta en los espacios donde había un placard, se ha puesto una cama y se cobra por el hueco; no nos dejan las llaves del ropero, de modo que estamos al albur de que cualquier día nos falte algo; el dueño, según lo fija el "reglamento" impuesto por el mismo propietario, tiene derecho a entrar a la pieza a cualquier hora y cuando se le antoje.

Uno de los parias habitacionales, condenado al círculo infernal de las pensiones, alojamientos y hoteluchos que han proliferado a favor del tremendo déficit de viviendas, hizo esta mañana a CRONICA este sintético relato que corresponde a la situación de cerca de 1.000.000 de personas que viven en esos lugares.

—En la azotea el patrón construyó casillas de madera y cartón y las cobra como si fueran piezas en serio; en verano nos morimos de calor, en invierno el frío se cuele por las hendiduras y no hay frazadas ni estufa que valga.

Es otro de los testimonios que recogimos en nuestra recorrida de la fechoría. Por momentos nos parece estar hablando con una reedición del inmortal personaje de José Hernández: una especie de Martín Fierro urbano, igualmente marginado, explotado y traicionado.

—Los precios siguen subiendo: de 14.000 pesos por una pieza para dormir solamente, se nos aumentó a 16.000 y después a 20.000. Ahora, como CRONICA dijo ayer, hay gente que ya está pagando 24.000 pesos. No queríamos ir a una villa miseria, pero tendremos que hacerlo. Ahí estaremos mejor.



## EN VAPOROSAS Y TRANSPARENTES ROPAS INTIMAS DE ENCAJE NEGRO, LA BELLA "FIFI" ENSEÑA INGLES... Y OTRAS COSITAS

LONDRES, 30 (Associated Press). — La curvilínea Sandra Freeman se quita la ropa una vez por semana para ayudar a visitantes extranjeros a aprender el inglés. Llamaron a esto "Teatro educativo" y el lema es "Nuestro propósito es entretener y estimular". Sandra, una actriz de 24 años de edad, que durante las horas escolares se hace

llamar "Fifi", se quita la ropa y se queda en menuditas prendas íntimas de traslúcido encaje negro, ante las cámaras de televisión del programa experimental de la British Broadcasting Corporation. Piensan ahora preparar una serie similar para la exportación. Ella y otros miembros de la compañía teatral para la enseñanza del inglés, van al escenario de un teatrillo de 150

asientos una vez por semana para ofrecer dos horas de lecciones a visitantes extranjeros que pagan cada uno 72 centavos. Mientras suena la música, Sandra coquetea, incita con ciertos movimientos provocativos, y va quitándose una prenda de vestir tras otra con deliberada lentitud mientras el otro maestro, Jeremy Harrison, muy recatadamente vestido con toga y birrete, es-

cribe en un pizarrón el nombre de cada pieza de ropa que va cayendo al tablado. La función es producida por Piers Polowright, un ex maestro de escuela. "Este es teatro puramente educativo", dice. "Nuestro fin es entretener y estimular... presentamos el idioma inglés en situaciones sumamente dramáticas y el efecto es maravilloso".

# TUPAMAROS RETIENEN AL JUEZ

## Lo Interrogan y "Habrá Admitido Errores"

MONTEVIDEO, 30 (France Presse). — Los guerrilleros urbanos tupamaros anunciaron hoy, en un segundo comunicado, que mantendrán secuestrado al juez Daniel Pereyra Manelli por un lapso mayor de las 48 horas que habían fijado en un principio.

Tras afirmar que el juez Pereyra Manelli "admitió ya haber cometido errores jurídicos" en ocasión de procesamiento de guerrilleros, los tupamaros señalan que el "tribunal revolucionario continuará hoy y días sucesivos las indagaciones sobre las influencias que se han movido en algunos extraños procesamiento y absoluciones de este juez". Con este motivo, añade el comunicado, "el Movimiento de Liberación Nacional (denominación política de los tupamaros), ha resuelto prolongar la detención de Pereyra Manelli y hacerle un interrogatorio exhaustivo, que delimite responsabilidades y que oportunamente se hará público". En su comunicación al actuario Queiruga, los guerrilleros hacen saber que el magistrado está bien de salud y que le proporcionan el medicamento que éste manifestó ingerir habitualmente.

Esta mañana, al cumplirse dicho plazo, una tensa expectativa invadió a toda la población, mientras la espectacular movilización policial de los últimos días prosiguió con su misma intensidad.

En el curso de las intensas batidas y controles de automóviles, numerosas personas, sospechosas o indocumentadas, fueron detenidas, pero hasta el momento a ninguna de ellas se le habría probado vinculación con el rapto.

Mientras tanto, círculos extraoficiales consideran como seguro que Pereyra Manelli no podrá en adelante actuar en los juicios seguidos a los guerrilleros, como lo venía haciendo desde 1966.

Afirman que seguramente dicho magistrado se excusará de intervenir en esos delitos, basándose principalmente en las "presiones orales" de que haya podido ser objeto durante su secuestro.

### ● CLAUSURA A RADIO UNIVERSAL

MONTEVIDEO, 30 (France Presse). — La emisora uruguaya Radio Universal fue clausurada hoy, por 24 horas, por un decreto gubernamental dictado en el marco del estado de excepción que rige en el país.

La medida fue adoptada en razón de que esta emisora difundió el texto inte-

gro del comunicado emitido ayer por los guerrilleros Tupamaros anunciando la realización de un "juicio revolucionario" al juez de Instrucción Daniel Pereyra Manelli al que mantienen secuestrado desde el pasado martes.

### ● ACTUARIA ALEJANDRO OTERO

MONTEVIDEO, 30 (DPA). — El vespertino "Ya" recoge hoy una versión según la cual el comisario Alejandro Otero, ex jefe de Inteligencia y enlace de la policía uruguaya, mediaría a petición amiliar del juez Daniel Pereyra Manelli entre sus secuestradores y las autoridades para alcanzar la liberación del magistrado.

### ● NO HAY CANJE

MONTEVIDEO, 30 (Telam). — El escribano Ramón Queiruga amigo personal del secuestrado doctor Pereyra Manelli y actuario del juzgado de Instrucción en el que actúa el juez secuestrado, ha confirmado que las notas enviadas por los tupamaros, son auténticas y provienen de los secuestradores.

### ● ASALTAN DOS GARAJES

MONTEVIDEO, 30 (Telam). — Cuatro hombres que se identificaron como pertenecientes al grupo de guerrilleros urbanos Tupamaros asaltaron el garaje de Larrañaga 2045, donde luego de dominar al encargado Fabián Silveira, se apoderaron de una camioneta Chevrolet, tipo rural.

Minutos más tarde dos hombres y una mujer, también tupamaros, llegaron al garaje de Miguel Barreiro 3170, apoderándose de un automóvil Ford modelo 55, y se alejaron llevándose como rehén al sereno del local a quien abandonaron en una zona alejada de Montevideo, manifestándole que el coche sería utilizado en un "operativo", y que luego sería dejado en un determinado lugar apartado de Montevideo.



VICTIMA. El juez Pereyra Manelli, que todavía continúa en manos de los raptos. (Radiofoto de A.P.)

## PRUEBAS SOBRE LAS TORTURAS EN BRASIL

BRASILIA, 30 (EFE). — Anunció que presentará "en los próximos días" pruebas bien solventes de que existen en Brasil prácticas de tortura, el diputado opositorista por Sao Paulo, Pedroso Horta.

El anuncio se formuló en la Cámara y el diputado, que fue ministro de Justicia durante la presidencia de Janio Quadros, garantizó que "presentará ante la Cámara documentos oficiales al respecto", advirtiendo sin embargo que desde luego no cree en la versión de que "semejantes métodos medievales sean en absoluto determinados por el gobierno ni practicados en forma sistemática".

El ex ministro formuló su anuncio provocado por manifestaciones del colega oficialista Heitor Dias —vice dirigente de la mayoría de la Cámara— sobre que "la Comisión Internacional de Juristas de la ONU, al acusar al gobierno brasileño de práctica de torturas, se dejó influir por un sindicato de la mentira que, en el exterior, se encarga de difamar a Brasil".

El debate sobre torturas se suscitó en la Cámara cuando el diputado gaúcho —de Rio Grande do Sul— Caruso da Rocha, se refirió a informaciones procedentes de Ginebra sobre las acusaciones de la Comisión de Juristas, pidiendo aclaraciones al respecto. En concreto, el diputado oficialista, Dail de Almeida, aseguró que el secretario de Seguridad de Sao Paulo había garantizado en oficio al jefe de la mayoría en la Cámara, Raimundo Padilha, que se investigan con todo rigor las responsabilidades posibles alrededor de la muerte de Olavo Hansen, dirigente sindical que, detenido por el DOPS —Departamento de Orden Político Social— paulista como presunto vinculado a acciones subversivas, apareció asesinado en un descampado.

El diputado y ex ministro Pedroso adelantó sobre la documentación que piensa presentar, el caso de un terrorista que compareció a juicio en silla de ruedas, "como apareció en fotografías publicadas por la prensa", preguntando con sarcasmo si se creía en la posibilidad de que un impedido pudiera ser activo terrorista y si no cabía pensar que "antes" de ser detenido, el encartado, gozaría de mejores condiciones físicas.

## PROPIETARIO DE UN FUNDO EN CHILE MATA A UN TRABAJADOR

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA). — Un líder campesino fue muerto a tiros por un dueño de fundo de la provincia de Nuble 500 kilómetros al sur de Santiago, en un incidente que ha tornado aún más grave la situación que vive esa provincia con motivo de la toma de 18 fundos por los trabajadores. El asesinato ocurrió en el fundo "La Engorda" a 40 kilómetros al norte de Chillan, capital de provincia de Nuble. El dueño del fundo ultimó a balazos al dirigente campesino José Sepúlveda, del Sindicato Comunal "Irene Frei".

Según lo declarado por los obreros agrícolas a la policía, desde el interior del fundo salieron a enfrentarlos los hijos de la dueña, Ricardo y Mario Guerrero San Martín. El último de los nombrados portaba un ri-

le con el cual apuntó a Sepúlveda y disparó hiriéndolo de muerte en la garganta.

### ● TIROTEO Y DETENCION

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA). — Dos individuos fueron detenidos por la policía, cuando realizaban sospechosas investigaciones referentes a las actividades del banco del estado de Buln, localidad situada a 40 kilómetros al sur de esta capital. Cuando la policía los encaró para pedirles su identificación, los jóvenes desenfundaron sendos revólveres y dispararon contra los

Afortunadamente, ninguno de los proyectiles dio en el blanco. Por el contrario, la policía reaccionó rápidamente y los detuvo con la colaboración de transeúntes que circulaban por el lugar.

## Banco Sindical: Rechazan Recurso

El P. E. no hizo lugar al recurso interpuesto por el presidente del Banco Sindical, José Tomás Unocal, contra la resolución de la Inspección General de Justicia, por la que se disponía la convocatoria de los accionistas de la sociedad a asamblea general extraordinaria, para considerar y resolver la destitución de la entidad.

Los considerandos de la medida expresan, entre otros conceptos, que la asamblea extraordinaria fue solicitada por un elevado porcentaje de accionistas, siendo por lo tanto procedente la convocatoria. Explican además que la misma se hará en dependencias de la Inspección General de Justicia.

## ESCUADRON DE LA MUERTE: AMENAZAN A UN FISCAL

RIO DE JANEIRO, 30 (ANSA). — El fiscal Hello Bicudo, que investiga las actividades del "escuadrón de la muerte" en San Pablo, recibió un llamado telefónico de alguien que se identificó como "Lirio Blanco" uno de los grupos de "relaciones públicas" de la siniestra organización clandestina (presumiblemente inte-

grada por policías), advirtiéndole que "su vida no valdrá mucho si continúa las averiguaciones; tenga cuidado, si no quiere amanecer un día con el cuerpo lleno de hormigas". El fiscal comunicó el hecho al ministro de Justicia, que mañana se reunirá con el presidente Médici llevándole un plan que ha preparado.

## NO MAS VUELOS A CUBA

MEXICO, 30 (France Presse). — El único enlace aéreo entre Cuba y el continente americano podría quedar cortado con motivo de la denuncia que acaba de hacer México del convenio sobre transportes aéreos entre ambos países, aunque el convenio denunciado prevé en una de sus cláusulas que, en todo caso, la suspensión de los servicios no surtiría efectos hasta un año después de la denuncia.

**SHELL**  
COMPAÑIA ARGENTINA DE PETROLEO S.A.

## COMUNICA

que, a partir de hoy, vuelve a atender todos los servicios en sus oficinas de Avda. Roque Sáenz Peña 788, Capital Federal.

TELEFONOS: **45-0171 y 45-0181**

PEDIDOS: (desde mañana):

TELEFONOS: **46-9860 y 46-9865/9**





# SALARIOS: UNA NUEVA DEMORA

## PARO EN EL RIEL: HOY SE CONOCERA LA FECHA

La comisión directiva de La Fraternidad, tal como informáramos en nuestras ediciones de la víspera, dispuso un paro de 24 horas a cumplirse entre los días 12 y 14 de agosto, en demanda de una rápida solución a los graves problemas que afectan a los jubilados del riel. En las últimas horas de esta tarde realizarán una reunión conjunta con los señaleros, para fijar fecha exacta a fin de concretar la medida de fuerza.

La Unión Ferroviaria anunció, por su parte, que "ha desestimado o desestimará la posibilidad de recurrir al paro", hasta que no se "tenga el más absoluto convencimiento de haber agotado todas las instancias obligatorias y no queden más autoridades a quienes recurrir para hallar las soluciones reclamadas". Ha trascendido, sin embargo, que líderes como Antonio Scipioni y Lorenzo Pepe apoyarán la medida de fuerza.

### ● CONFLICTO MECANICO

En la audiencia realizada ayer en la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, entre representantes del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA) y de la empresa Eaton-Ejes, con relación al conflicto suscitado por el anuncio de suspensiones, se resolvió que las mismas —que iban a ser de 9 días— se reduzcan a 6. A efectos de causar el menor perjuicio a sus trabajadores, la empresa ofreció otorgar a quienes lo soliciten, un préstamo equivalente a los jornales que dejarán de percibir por dicha suspensión.

### ● RECLAMAN LOS CANILLITAS

Los trabajadores nucleados en la Comisión Nacional Pro Defensa Distribución y Venta de Diarios y Revistas se mantienen en estado de alerta y anuncian que propiciarán un paro de veinticuatro horas "si la Municipalidad no deja de lado la reglamentación que impide el libre trabajo". Los "canillitas" afirman que "no sólo nos han hecho abandonar las ochavas, corriendo de nuestras paradas habituales, sino que también hemos tenido que achicar los escaparates de las revistas. Ahora nos enfrentamos con el problema de que en cualquier lado que estemos, según las reglamentaciones vigentes, somos un obstáculo en la vía pública".

Los vendedores de diarios alegan que el caso de un quiosco en el centro no es el mismo que el de uno ubicado en un barrio alejado. Hay un ataque indescribible, dicen.

### ● PLAN DE LUCHA

La Federación Argentina del Trabajador de la Universidad Nacional (FANTUN) informó que, ante la negativa de las autoridades competentes a sus insistentes reclamos, en la reciente reunión de delegados se resolvió aprobar "el plan de lucha" a aplicarse en las universidades nacionales a partir del 1 de agosto. En la fecha se continúan analizando las medidas complementarias que se adoptarán. Como ya informáramos, el personal no docente de las universidades solicita la aplicación del escalafón presentado por el gremio y un aumento de 10.000 pesos moneda nacional.

### ● GASTRONOMICOS

Con motivo de celebrarse el 2 de agosto el Día del Gastrónomo, en la sede sindical, Salguero 3511, se realizará ese día, a las 20 una cena de camaradería y se elegirá a la reina del gremio.

## No se Cumplirá la Ley de Convenios Libres

Otra vez ha vuelto a demorarse el prometido aumento salarial de urgencia que iba a salir —según reiterados anuncios oficiales— "antes del 1º de agosto". Ahora se habla, extraoficialmente, de que la medida se concretará "antes del 8 de agosto". De acuerdo a informaciones gubernativas originadas en el ámbito del Ministerio de Economía, aunque difundidas como "trascendidos", la culpa del nuevo retraso sería "la complejidad de los estudios que se están realizando". Anteriormente, se había dicho que esos estudios ya habían finalizado.

Las mismas fuentes desmintieron que hayan surgido desinteligencias o discrepancias acerca de la oportunidad, magnitud y procedimientos para concretar el reajuste de sueldos y salarios. Concretamente se afirmó que no son exactas las versiones que atribuyen al presidente la idea de propugnar un aumento del orden del 15%. En ese sentido, esto es, en materia de números, se señaló que se mantiene el proyecto de limitar el incremento salarial a un porcentaje que "no sería mayor del 5%. Con respecto a eso estarían de acuerdo todos los niveles gubernativos, desde la Presidencia de la

Nación hasta la Secretaría de Trabajo.

### ● DETALLES QUE FALTAN

Tal como ha venido informando CRONICA, las soluciones prometidas en el área salarial por el Poder Ejecutivo son de dos tipos: 1) Un aumento general, mínimo, para todos los trabajadores en relación de dependencia. 2) Un reajuste posterior de carácter "selectivo" a concretar más adelante, sin fecha o término preciso todavía. Lo que se está estudiando por el momento es el punto número 1, es decir, el llamado "aumento inmediato", que se está demorando. En principio se había dicho que se aplicaría a partir del 1º de agosto y de ahí el nuncio oficial que se haría antes de esa fecha. Con el retraso se supone que podría mantenerse el término, aunque la decisión se adopte después. Esto debe ser aclarado, de todos modos.

El principal detalle faltante sin embargo, es cómo se aplicará el aumento, si sobre los índices básicos o sobre el total de las remuneraciones. Dado lo exiguo del aumento que se proyecta, este detalle es importante.

### ● DECLARACIONES DE LUCO

En un reportaje radiotelefónico el se-

cretario de Trabajo admitió que el Gobierno no se propone cumplir la ley de convenciones paritarias, ni con el aumento mínimo de emergencia ni con los reajustes selectivos posteriores. Afirmó el doctor Lucio que las comisiones paritarias producirían una "discusión libre" que por ahora "no se considera conveniente". Añadió que el primer aumento será "concedido por el Estado" y, en cuanto al futuro reajuste, "hay algunas ideas que se van a elaborar para darle 'participación' a los trabajadores". Según las manifestaciones del funcionario, la aludida "participación" se orientaría a impedir, por ahora, una gravitación real de los trabajadores en la decisión salarial, por los efectos que un "juego libre" —dijo— tendría "sobre la inflación".

Hasta hace algunos días se había hablado de otras variantes para este demorado "aumento mínimo de emergencia", como una suma fija en lugar de porcentaje, por ejemplo. Los técnicos del Ministerio de Economía se oponen, de acuerdo con los trascendidos, a esa variante. De todos modos, el nuevo retraso indica que no hay aún en el Gobierno un criterio definido. La CGT reclama el 26% de aumento.

## TRES EXTREMISTAS SON BUSCADOS EN SAN LUIS

SAN LUIS, 30 (De nuestro corresponsal). — Anoche y en horas de esta madrugada se realizó en todo el territorio de esta provincia un operativo de proyecciones hasta ahora no conocidas en San Luis. El objetivo era localizar a tres personas que se desplazaban por caminos provinciales en un automóvil marca Torino, blanco, con el guardabarros derecho abollado. Según trascendió, se trata de tres de los buscados por el secuestro y muerte del teniente general Aramburu.

El vehículo tiene chapa X-002816, de la provincia de Córdoba, y uno de sus ocupantes sería Rubén Héctor Portnoy. Hasta hoy a la mañana, las tres personas en cuestión no habían podido ser ubicadas, pero, virtualmente, todos los caminos de San Luis están bajo estricta vigilancia. No se tenía una idea cabal de cómo habían podido eludir, hasta el momento, el férreo cerco policial.

La búsqueda, por sus cinematográficas características, ha causado gran expectación en esta capital y en la provincia en general, así como en toda la zona de Cuyo.

### ● EN LA CAPITAL FEDERAL

En la metrópoli, el juez de instrucción, doctor Raúl J. de los Santos, quien entiende en las actuaciones por el secuestro de Aramburu, pidió una ampliación del resultado de la autopsia, a fin de determinar la fecha de la muerte del ex presidente provisional de la Nación. Esto tiene mucha importancia, porque permitirá establecer si corresponde a los autores del hecho, la aplicación de la ley que prevé la

pena de muerte. En otro orden de cosas y no obstante la búsqueda que se realiza en todo el país, no ha podido ser hallado ninguno de los "montoneros" identificados a los que se intenta apresarse por su participación en el secuestro del ex mandatario. De distintos lugares del país llegaron versiones sobre la presencia de los buscados, pero lo cierto es que han logrado eludir, hasta el momento, a las comisiones policiales. Asimismo, las zonas fronterizas son vigiladas especialmente por la Gendarmería Nacional, para impedir todo intento de fuga al exterior. En Mendoza, se denunció que habían sido vistos los prófugos Luis Abal Medina, Mario Eduardo Firmenich y Esther Norma Arrostito, pero lo concreto es que fracasaron los operativos para detenerlos. Ana María Portnoy de Silveyra, detenida en relación con el secuestro del teniente general Aramburu y alojada en la Cárcel Correccional de Mujeres, designó abogado defensor al doctor Enrique Escalante Echagüe.

### ● EN CORDOBA

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — Trascendió, con relación a los episodios de La Calera, protagonizados por elementos "montoneros", que si se acentúa la mejoría de Ignacio Vélez, uno de los implicados más comprometidos, será trasladado a la Capital Federal, para ser indagado por el juez de los Santos, magistrado que instruye el sumario por el rapto de Aramburu. Como es sabido, Ignacio Vélez resultó gravemente herido durante la acción ocurrida en "Los Naranjos".

## Quiere "Venderse" un Inglés Manco que no Dura en los Empleos

BRISTOL, Inglaterra, 30 (Associated Press). — Un inglés que nació con una sola mano se ofreció en venta por 1.000 libras esterlinas (2.400 dólares).

Brian Hodge, de 29 años de edad, casado, con tres hijos, formuló su oferta en una carta dirigida a un periódico de Bristol.

"Por mil libras trabajaré en cualquier cosa por cualquier período", declaró Hodge a periodistas que lo interrogaron.

"Estoy harto de estar sin empleo. Nací con una desventaja, pero soy tan útil como cualquier otro hombre", añadió.

Explicó que trabajaba para una empresa de construcción, pero quedó sin trabajo hace más de seis meses. Desde entonces solo le han ofrecido sueldos muy bajos, como persona incapacitada.

"Si alguien me compra por esas mil libras, mi esposa podrá adquirir las cosas que necesita y dar a mis muchachos unas vacaciones", agregó. No le importa el período de trabajo, aunque sean siete días a la semana.

**PAGAMOS \$ 100 ó más \$ 10.000 POR SU VIEJO LAVARROPAS**

**EN CANJE POR LO MEJOR:**

**Drean**

PRIMERO EN EL PAIS CON BATEA DE ACERO INOXIDABLE

Modelo 520-S

Ley 18.188

Precio de lista \$ 880

Menos su viejo lavarropas \$ 100

Total \$ 780

Saldo que paga en 25 cuotas de \$ 31,20

SOLICITE NUESTRA TASACION TELEFONICA a 97-0215

**LUCCHIETTA S.A.**

BOEDO 1035 casi esq. SAN JUAN

## GUERRILLERO ARGENTINO DETENIDO EN VENEZUELA

CARACAS, 30 (EFE). — Un argentino, identificado como Juan Carlos Caligaudieri, presunta sospechoso de haber participado en el asesinato del ex presidente de Argentina, Pedro Eugenio Aramburu, es actualmente interrogado por funcionarios de la Dirección de los Servicios de Inteligencia y Prevención (DISIP) en Caracas.

Caligaudieri fue detenido la semana pasada en la ciudad venezolana de San Antonio del Tachira, en la frontera con Colombia, después de que logró escapar del territorio colombiano, portando documentos falsos para evadir la persecución de la Dirección de Administración de Seguridad de Colombia (DAS) que tenía órdenes de aprehenderlo. En este sentido se subrayó que el DAS de Colombia informó a la DISIP de Venezuela que Caligaudieri es un guerrillero peronista que participó en la revuelta de Córdoba el año pasado.

Por su parte, la DISIP ha podido precisar que Caligaudieri salió de la Argentina poco después de haberse consumado el secuestro de Aramburu.

## MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA LICITACION PUBLICA

### PROVISION DE DOS MAQUINAS BARREDORAS RECOLECTORAS


Apertura: 14 de agosto a las 11 horas. \* Jor del pliego: \$ 50 (expte. L/3902/70).

Informes: Dirección de Suministros, Av. Mitre 366, Piso 1º, de 8 a 13 horas.

Dr. Santiago E. Lorenzo  
Secretario de Gobierno

Carlos E. Radriazani  
Intendente Municipal

**CUBRETECHO PLASTICO**



**Alcantara**



**REVOLUCIONARIO CUBRETECHO PLASTICO**

- ELASTOMERIZADO: amoldable a la dilatación y contracción de cualquier material.
- GOTERAS: las elimina definitivamente.
- IMPERMEABLE de alta durabilidad.
- RESISTENCIA contra el cuarteo.
- FACIL APLICACION.

Industria Química del Plata S.A.I.C.I.  
San Lorenzo 4451 - Munro - Tel. 740-9031/32/33





# CHILE: TRAGICO TEMPORAL

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA y Associated Press). — Cuatro muertos, varios heridos y cuantiosos daños materiales es el saldo, hasta ahora, de los temporales que en las últimas horas se han desencadenado sobre diversos puntos del país. Una de las víctimas fatales fue registrada en Puerto Montt, en el sur chileno: pereció por asfixia el buzo Juan Bautista Villarroel Ruiz, de 30 años, quien cayó al mar desde un bote, debido al agitado oleaje.

En Viña del Mar, cerca de esta capital, un muro de adobe cayó sobre una casa de material liviano, provocando la muerte de la niña María Angélica Gallegos Araya, de 10 años; su madre y dos hermanitos resultaron heridos de consideración. Noticias suministradas por otras fuentes in-

## LA NIEVE AISLO 25 TURISTAS EN MENDOZA

dican que otro derrumbamiento, en Valparaíso, a 130 kilómetros de aquí, produjo otros dos muertos y tres heridos.

Hay heridos graves en muchas otras ciudades de Chile, debido a derrumbamientos de paredes, accidentes de tránsito por el mal estado de las rutas o la pavimentación resbaladiza, y por accidentes provocados por la mala visibilidad. Barrios enteros han quedado completamente anegados en varios puntos del país y el fenómeno afecta en especial a las viviendas modestas o de precaria construcción, no preparadas para hacer frente a tales contingencias atmosféricas que últimamente se suceden una tras otra, casi sin

interrupción, en estas latitudes en las que el clima no suele ser tan extremado; al menos, hasta ahora.

## ● CHILENOS BLOQUEADOS

MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). — Veinticinco turistas chilenos se encuentran bloqueados por la nieve en la hostería de Las Cuevas. Las intensas nevadas han cubierto los caminos hasta una altura de dos metros entre Polvaredas y Las Cuevas. Del lado chileno, los pasos de la Cordillera están bloqueados en una extensión de 80 kilómetros por lo que están interrumpidas las comunicaciones entre Mendoza y Valparaíso. El temporal viene acompañado de "viento blanco" que alcanza hasta 120 kilómetros por hora.

## Aterrizaje Forzoso Llamó la Atención

MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). — Llamó la atención el aterrizaje forzado que tuvo que efectuar un avión Curtiss C-46 en el aeropuerto de San Rafael. Como es sabido, toda la región de Cuyo está siendo registrada palmo a palmo, en procura de individuos con capturas recomendadas por presunta responsabilidad en el asesinato del general Pedro Eugenio Aramburu. La máquina, que intentaba cruzar a Chile por el paso Malargüe-Curicó, y no pudo hacerlo por un desperfecto en los motores, buscó la pista sanrafaelina como alternativa de ruta. Producido el descenso, la policía rodeó rápidamente el aparato, perteneciente a la empresa Aerotransportes Entre Ríos. Pero nada anormal había en el Curtiss, que había sido fletado simplemente para el transporte de 17 toros entrecruados de pedigree adquiridos en el país trasandino. Los tres tripulantes del avión —Emilio Ravera, capitán; Hugo Brizzi, copiloto y José Damiani, mecánico— no tuvieron inconvenientes y siguieron viaje a Mendoza, con el fin de subsanar el desperfecto y pasar luego a Chile.

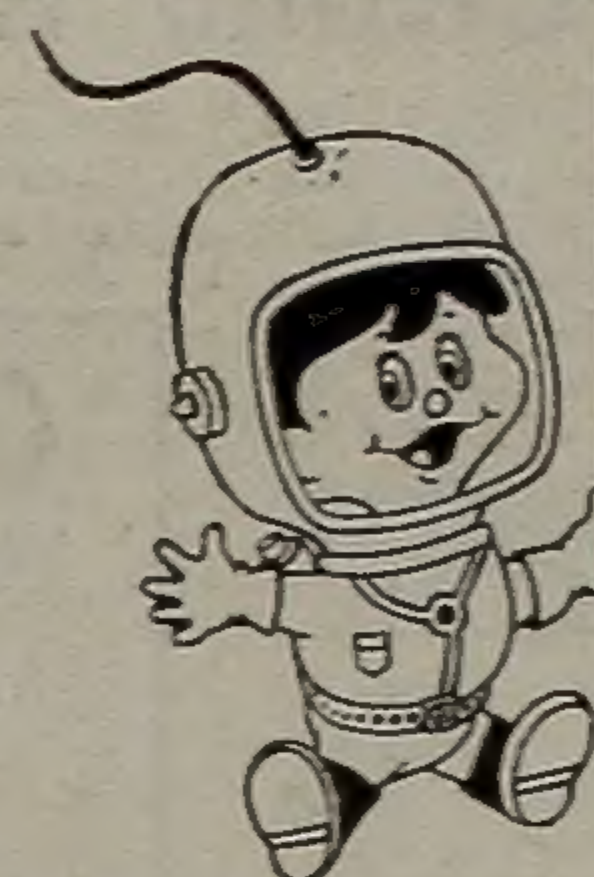
## FIN DEL CECLA: UN PEDIDO AL MERCADO COMUN

Los países latinoamericanos pediremos nuevamente al Mercado Común Europeo que nos extienda condiciones de financiación no menos favorables que las que "los seis" (Francia, Italia, Alemania Occidental, Bélgica, Holanda y Luxemburgo) otorgan a otras regiones o países en desarrollo del mundo. Asimismo, volveremos a solicitar al MCE el pronto establecimiento de preferencias generales, en trato no recíproco y no discriminatorio, para los productos manufacturados y semimanufacturados originados en América Latina.

En esencia, ésta es la conclusión fundamental de las dos conferencias —la última, de nivel ministerial— que realizó en Buenos Aires la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) y cuyas deliberaciones fueron clausuradas ayer por la tarde en la sala de conferencias del anexo del teatro municipal General San Martín.



# Cada regalo de Satélite es un niño feliz!



2  
DE AGOSTO  
DIA DEL  
NIÑO

Para alegría de los niños,  
Satélite tiene el más fabuloso  
surtido de artículos para regalo.  
Regalos novedosos. Regalos prácticos.  
Regalos a precios MUY... MUY BAJOS!

## TAPADO NIÑA PIEL DE POTRILLO

sintética,  
colores de gran moda  
de 8 a 12 años  
m\$N 6.990

**\$ 69,90**

de 4 a 6 años  
m\$N 5.990

**\$ 59,90**

## MUÑECA "RUNY" PLASTISOL

cabello largo  
en caja estuche  
m\$N 990

**\$ 9,90**

PELOTA DE  
FUTBOL Nº 5  
en cuero bazar  
m\$N 899

**\$ 8,99**

## AUTOS METALICOS

litografiados  
con mecanismo  
a fricción  
c/sirena m\$N 199

**\$ 1,99**

TRICICLO  
esmaltado a fuego  
m\$N 1.990

**\$ 19,90**

## MUÑECA "SILVINA"

30 cms. en  
caja estuche  
m\$N 699

**\$ 6,99**

LIBROS DE  
CUENTOS  
infantiles Toray  
c/juguetes  
m\$N 99

**\$ 0,99**

## BICICLETA PLEGABLE

rodado 20  
con cubre cadena  
y porta equipaje  
m\$N 16.900

**\$ 169**

## CAMION "AUTOMOVIL CLUB"

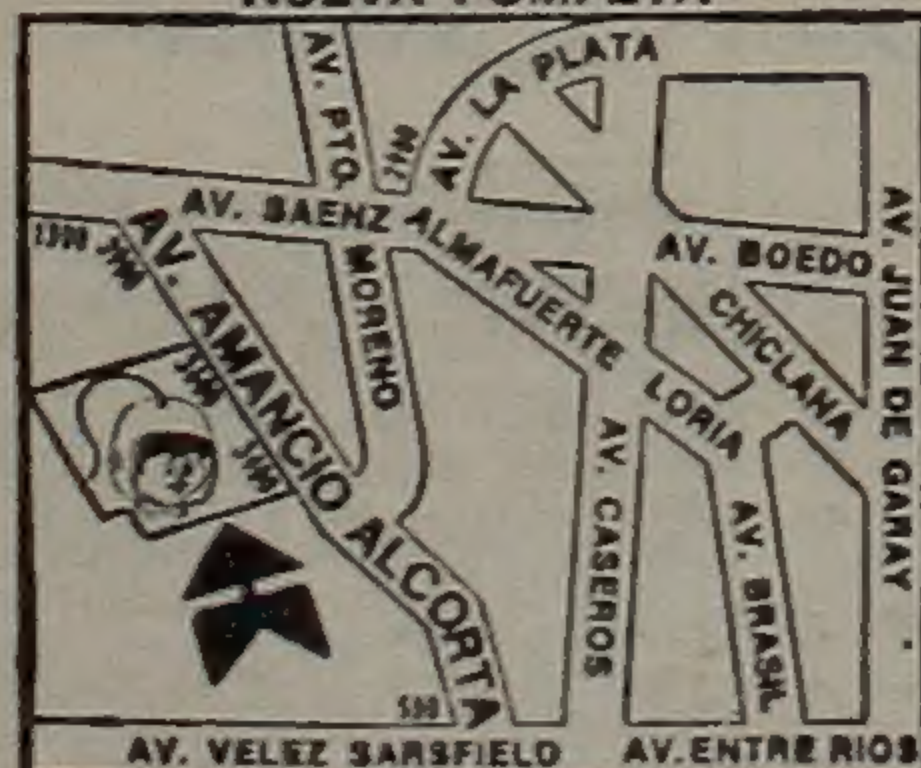
de 47 cms.  
caja de madera m\$N 990

**\$ 9,90**

## Satélite

Primer  
SUPERCENTRO Integral  
AMANCIO  
ALCORTA 3500

NUEVA POMPEYA



A 10 minutos  
de PLAZA ONCE,  
10 minutos de  
PLAZA CONGRESO,  
10 minutos de  
PLAZA  
CONSTITUCION  
y 15 minutos  
de OBELISCO.

## OMNIBUS GRATIS A SATELITE

Salidas desde: Maza y San Juan, Trafal y Av. Sáenz (frente a la Iglesia N. Pompeya), Valentín Alsina y B. Rivadavia (V. Alsina), Av. Directorio y Olivera, Tte. Gral. Richieri y Mozart.

COLECTIVOS A SATELITE: 525, 528, 76, 150, 91 y 46. Y A UN PASO DE SATELITE: TODOS LOS COLECTIVOS QUE LLEGUEN HASTA PUENTE URIBURU (NUEVA POMPEYA).



# MAR DEL PLATA: TRAS PATRULLARSE 5.500 MILLAS CUADRADAS, SE SUSPENDIO LA BUSQUEDA DEL PESQUERO "MILLCENT KING"

MAR DEL PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Anoche a última hora fue suspendida la búsqueda del pesquero brasileño Millicent King, que, con catorce hombres a bordo, se encuentra perdido desde el 24 del actual. Así lo informó el Centro de Coordinación de Búsqueda y Rescate de la base

local que señala en un comunicado que el abandono de la búsqueda se produce luego de "haber patrullado 5.500 millas cuadradas en forma infructuosa". Agrega que "en estas operaciones la Armada Argentina actuó en cooperación con unidades aéreas y navales de Uruguay y Brasil".

El "Millicent King" es un viejo conocido de los pescadores marplatenses. Se trata de un antiguo barreminas brasileño que llegó a Mar del Plata en 1964, con el nombre de "Moby Dick" y se incorporó provisoriamente a la flotilla pesquera local mientras gestionaba su matrícula. Mide 25 metros de

eslora y está tripulado por 14 hombres. Un año después de su incorporación, zarpó para Buenos Aires y debido a un temporal, debió recalar en Montevideo, desde donde no regresó. Fue llevado al Brasil y rebautizado con el nombre actual, ingresando en la flota pesquera de ese país.

# UN SADICO ASESINO

## Ultrajó y Ultimó a Seis Mujeres en San Pablo

SAN PABLO, Brasil, 30 (EFE). — La policía de esta ciudad realizó hoy una búsqueda desesperada contra reloj para localizar a un nuevo "Jack el destripador" que ha violado y estrangulado a seis mujeres en las doce últimas noches. Se teme que esta misma noche se produzca un séptimo asesinato. La policía carece de cualquier pista que no fueran los cadáveres de las seis víctimas, aparecidos en descampados próximos a alguna carretera. Ahora se cuenta con el retrato robot facilitado por la maestra Yolanda Pacheco, quien consiguió escapar de las manos del criminal, no sin antes resultar herida, tras una lucha sostenida con el asesino.

Yolanda escapó de la muerte la semana pasada. Su atacante fue el chofer de un taxi que había tomado para ir a su casa desde el lugar de trabajo. Extrañada de la incorrecta dirección del vehículo, protestó al taxista, pero

éste siguió su imprevisto camino, acelerando la velocidad. Clínicamente explicó a la pasajera que era el "monstruo

sexual" y que pensaba llevarla a un descampado en las cercanías del estadio Morumbi para violarla y estrangularla.

La maestra se abalanzó sobre el chofer y entabló lucha con él hasta conseguir abrir una puerta del automóvil y saltar del vehículo en marcha. Posteriormente se dirigió a la policía y denunció los hechos, facilitando detalles para el retrato aproximado del asesino.

Yolanda, se lanzó contra él clavándole las uñas en el rostro y gritando hasta alertar al vecindario. El criminal huyó.

La policía no tiene seguridades de que ese individuo sea el extrangulador perseguido, pero los dos ataques coinciden con días en que no apareció el cadáver, correspondiente además a la trágica constante de la comisión de crímenes en días alternos.

## CARBONIZADO

BAHIA BLANCA, 30 (De nuestro corresponsal). — En su domicilio de calle San Juan 116, de esta ciudad, Amado Ale Etman, sirlo, de 69 años de edad, manipulaba un calentador a querosene cuando de pronto, el artefacto se volcó originando un incendio. Las llamas tomaron contacto con las ropas del anciano y los muebles de la habitación y, en pocos minutos, el lugar se convirtió en una hoguera. El siniestro fue combatido por una dotación de bomberos cuyos efectivos, tras sofocarlo, encontraron el cuerpo del anciano totalmente carbonizado.

## TOCULESCU PROCESADO POR UNA NUEVA CAUSA

El tristemente célebre Esteban Tuculescu, que actualmente se encuentra cumpliendo una condena de seis años de prisión, ha sido procesado por la Cámara del Crimen —sala V— en la causa que se le sigue por falsificación de instrumento privado y tentativa de estafa, en la querrela iniciada por Textil Sudamericana S.A. El procesado, mediante el apoderamiento de pagaras con firma en blanco de uno de los directores de la firma mencionada, llenó uno de los documentos por la suma de 33.049,35 dólares, de manera de usarlo contra esa empresa y estafarla.

El juez de instrucción Dr. Tiburcio M. Alvarez Prado sobreseyó al aventurero Tuculescu en forma provisional pero ahora, el tribunal de segunda instancia revoca la resolución expresando que existe mérito suficiente para sospechar del procesado y debe tomarse declaración indagatoria. Como se recordará, Tuculescu realizó una estafa en perjuicio del Instituto Nacional de Reaseguros con un ardido que lo llevó a la cárcel por seis años. En efecto, compró un viejo buque, (el Hibou), lo cargó de piedras y lo hundió en el Callao. Entonces, expresando que el vapor había sido abastecido de telas importadas, se presentó tratando de cobrar los seguros respectivos. Investigado el hecho, se comprobó la maniobra delictiva y su autor, Tuculescu, fue capturado, procesado y encarcelado.

## EL HIJO DE UN EX CONCEJAL, DETENIDO

Han sido detenidos en Villa Ballester Miguel A. Rey y José Di Micoli —este último hijo de un ex concejal—, implicados en la bárbara agresión a Oscar Hugo Paillalef, cadete del Colegio Militar de la Nación, salvaje y cobardemente golpeado por una patota de la que formaban parte Rey y José Micoli, episodio del cual informó CRONICA en ediciones anteriores. La investigación iniciada por las autoridades policiales

de Villa Ballester, donde se produjo el hecho, permitió localizar en seguida a Hugo Héctor Lizzi y Rubén Oscar Magallanes, estudiantes, de 19 y 20 años, respectivamente. Días después, gracias a los datos aportados por la víctima y los testigos, y las declaraciones de los dos detenidos, han podido ser apresados los otros dos componentes de la patota, cuya agresión al joven Paillalef, sin que mediara motivo alguno, ha cau-

sado general indignación. Di Micoli, según declaraciones de sus cómplices, fue uno de los atacantes que más se ensañaron con el cadete. Una vez dentro del suelo, semiconsciente, con el rostro desfigurado por los golpes, el hijo del ex concejal siguió golpeándolo ferrozmente. Cobarde acción que envilece aún más a quienes por su educación universitaria habrían de ser modelos de civismo y convivencia social.

## ACLARAN MILLONARIA SUSTRACCION DE TELAS

Fue esclarecido el robo de 303 piezas de algodón, valuadas en cuatro millones de pesos moneda nacional, cometido en perjuicio de la firma Araper, con sede en Rivadavia 3001, de Munro. Al tenerse conocimiento de que las telas estaban siendo ofrecidas en esta Capital, policías de civil establecieron contacto con un intermediario simulando estar interesados en la compra. De ese modo, se aprehendió en Lezica 4297 a José Oscar Jodart, de 48 años, Angel Fegler, de 52, e Isidro Gómez, de 39, todos argentinos, a quienes se les secuestraron 77

piezas y una camioneta marca Ford, chapa 448.649.

El primero reconoció la autoría del robo, señalando como cómplice a un individuo de nombre Hugo, que se halla prófugo. También se detuvo a Leopoldo Salvador Tortoni, de 62, Juan Carlos Rodríguez, de 30, e Ignacio Vázquez, de 31, quienes habían adquirido parte de las telas conociendo su procedencia ilícita. La policía está interrogando a los autores del robo, porque se tiene la sospecha de que hay otros cómplices en el mismo.

## SE DESMINTIO UNA GRAN DEFRAUDACION

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — Un funcionario de YPF regional Córdoba, desmintió una versión periodística que afirmaba que se había descubierto en la empresa una defraudación de 200.000.000 de pesos moneda nacional. El señor Marcelo Aguirre, gerente de YPF Córdoba, informó que la empresa había pedido a la policía local informes sobre una persona que había entregado un cheque por 20.000.000 y que éste es un trámite habitual. De todos modos, la investigación sobre esta denuncia prosigue para verificar su veracidad.

## AVISO FUNEBRE

CARBAJAL SOLANO, HONORIA E. LAURITO DE — q.e.p.d. — Falleció el 30-6-70 c.a.s.j. — Su esposo, Oscar Carbajal Solano; sus hijos, Honorio M., Néstor R. y Rodolfo H. Abella; sus hijas políticas, Nahir C., Nélida M. y Elizabeth K. de Abella; sus nietos, su hermano, Víctor G. Laurito, invitan al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia La Madre de la Misericordia, de la que fuera madrina, sita en Brasil y Mendoza, de Avellaneda, el día viernes 31 a las 17 horas.

## Rastrojero

CONCESIONARIO OFICIAL  
"ANTICIPO \$ 298.000"  
"FACILIDADES 48 MESES"  
"EQUIPADOS DE LUJO"

"Disponemos en existencia permanente: Furgones térmicos o no, con o sin buches. Cajas mudanzas, metálicas, madera, cúpula, toldos, chasis, doble cabina, rural".

## DEL NORTE

EN SUS CUATRO AGENCIAS  
De 8 a 12 y 14 a 20 horas  
JUAN B. JUSTO 6716/8220  
67-0994/1792 - CIEN USADOS

"Equipados y reparados": chapa, pintura y mecánica  
FACILIDADES SIN INTERES

RASTROJ, 56-57-59-61-62  
RASTROJ, 64-65-67-68 Equip.  
OPEL 58, radio, nuevo  
TAUNUS 56-57 joyita  
FIAT 1500 65-66 equipados  
CHEVROLET 59 \$ 8.050  
PEUGEOT 47 \$ 1.480, 4 ptas.  
TAXI Siam 61-62 al día  
PACKARD 27-29 \$ 450  
DODGE 34, \$ 790, 4 ptas.  
RAMBLER 65-67 freno potencia.  
SIAM 60-61-62 equipada  
ESTANCERAS 61-62, 3 ptas.  
ESTANCO, 63-64-65 nuevas  
JEEP IKA 57-60 carrozado  
RURAL Fiat 63-65 ajustado  
RURAL Fiat 54, impecable  
RURAL Fiat 1100-56  
RURAL Packard 27-29 \$ 480  
FURG. Utilit. 60-61 \$ 2.850  
FURG. Fiat 63-65 ajustado  
FURGON Rastroj, 61-64-66  
FURGON DEW 63-64-66  
FURGON Fargo 61-63 Térmico  
FURGON Dodge 62-64 alto  
P. UP Fiat 1500, 65-66 joyita  
P. UPS 60-61-62-63-64  
P. UPS 65-66-67-68-69-70  
P. UPS DODGE, Chev., Ford  
P. UPS Baqueanos 60-61-62  
P. UPS Gladiator  
P. UPS Cajas mudanz. Toldo  
P. UPS Cajas anchas, cúpula  
CAMIONES 1957-58-60-61  
CAMIONES 62-64-66-67  
CAMION Chev., Ford, Dodge  
CAMION Chasis largo y corto  
CAMION Ford 350, 62-64-65  
CAMION Ford 350-caja carn.  
CAMIONES playos y mudanz.  
CAMION volcador Ford 61-63

El único  
televisor moderno,  
automático  
y transistorizado es  
**PHILIPS**

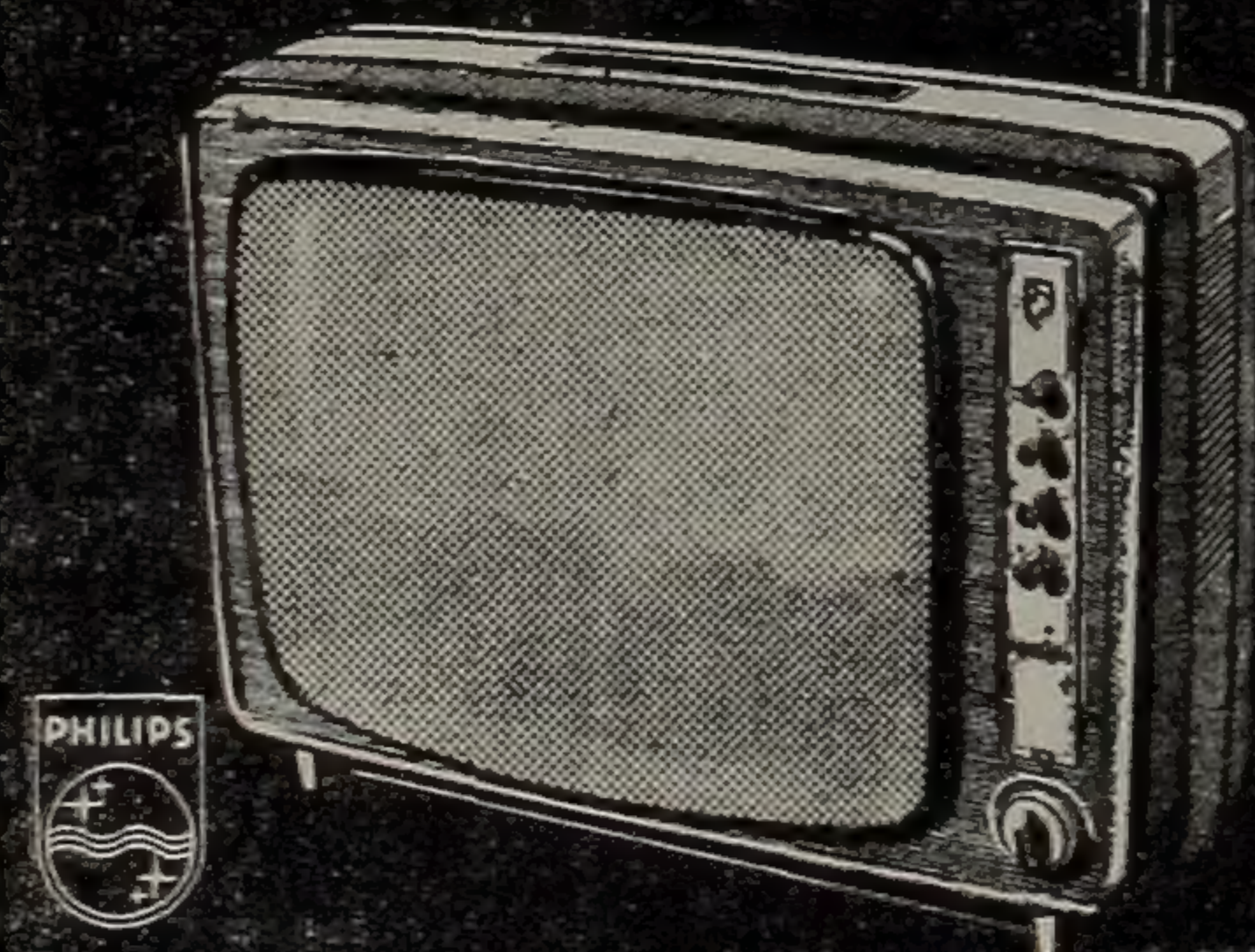
Cómprelo en  
**CASA BARTOLOZZO**  
S.A.

**\$ 41,27**

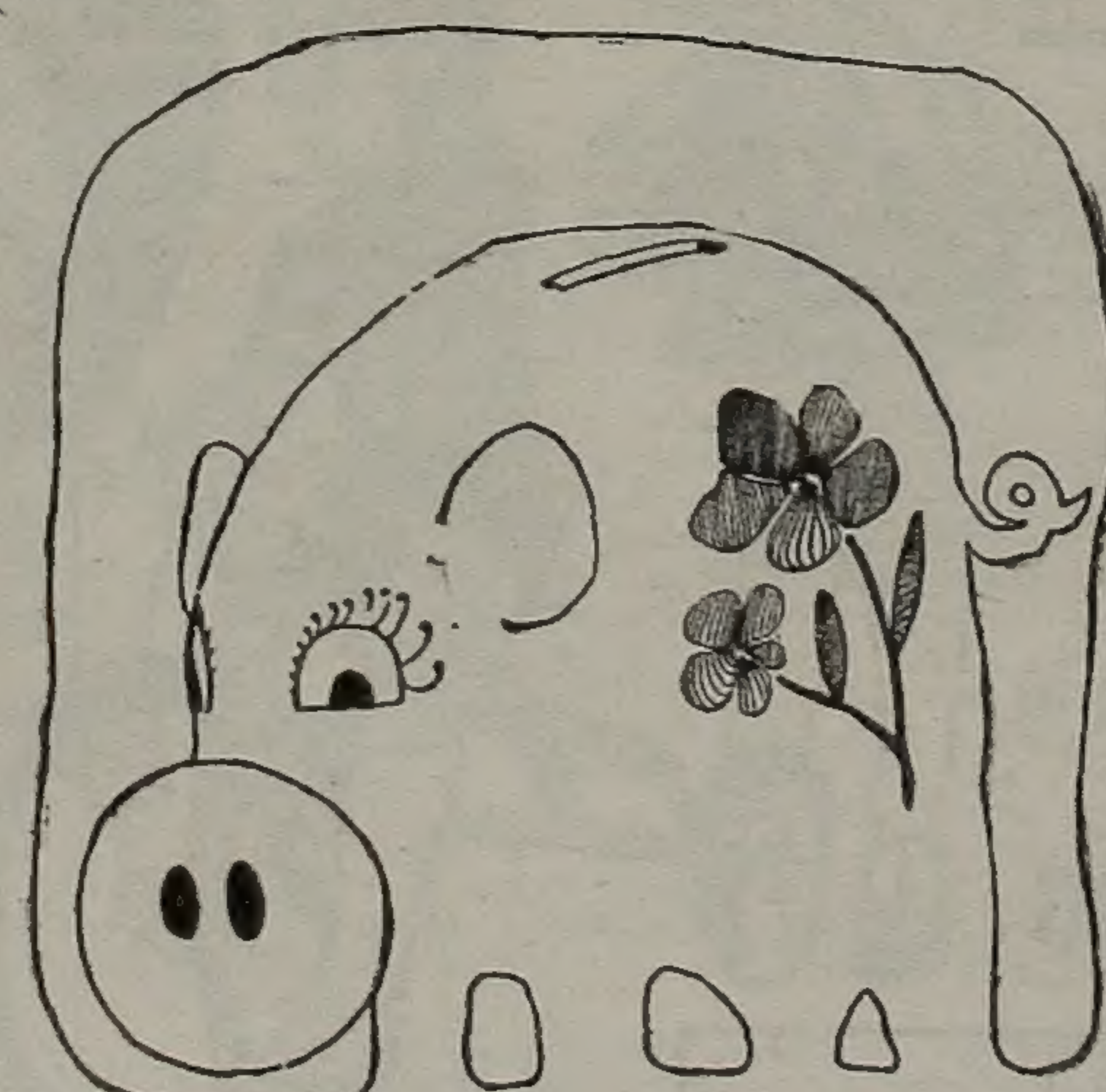
Sí. Sólo \$ 41,27 (Ley 18.188)

ó \$ 4.127 (de antes).

Por mes.



**CASA BARTOLOZZO**  
S.A.  
Av. del Trabajo 4866  
Capital



sus... están bien protegidos !..

May más que nunca Ud. debe poner sus pesos fuertes en una empresa fuerte. CREDITO UNIVERSAL cuenta con una responsabilidad neta de \$ 8.360.000 (M\$N 836.000.000) y una trayectoria ininterrumpida avalada por su solvencia moral y empresarial. Por eso le brinda el mayor interés con la mayor seguridad.

**crédito universal**

10% ANUAL A 10 MESES  
14% ANUAL A 12 MESES  
13% ANUAL A 3 MESES  
INVERSION MINIMA \$ 100  
PAGO MENSUAL DE INTERESES  
SUCIA: CAP. INTEGRADO \$ 4.250.000  
M\$N 423.000.000  
SUCIA: CAP. INTEGRADO \$ 4.250.000  
M\$N 423.000.000  
SUCIA: CAP. INTEGRADO \$ 4.250.000  
M\$N 423.000.000



# TRAGICO ACCIDENTE EN OLIVOS

## Estudiante Brasileño Muerto; Otro Grave

En jurisdicción de Olivos, provincia de Buenos Aires, se registró anoche un espectacular como trágico accidente del que resultaron víctimas 2 estudiantes brasileños. Uno de ellos —alcanzado de lleno por un automotor que se desplazaba a impresionante velocidad— quedó muerto sobre el pavimento, mientras que el restante, con múltiples heridas, fue internado en el hospital de Vicente López, donde se procura salvarle la vida. Cabe señalar que el conductor del automóvil que embistió a los jóvenes estudiantes, en lugar de auxiliar a sus víctimas, se dio miserablemente a la fuga. La policía procura identificar y detener a tan peligroso espécimen.

Exactamente a las 21.35, Carlos Cabella Simoes, de 19 años y Luis Do Santos, de 23, ambos de nacionalidad brasileña y estudiantes, intentaron el cruce de la cauzada en la intersección de las calles José Ingenieros y Maipú, de la localidad de Olivos. Ambos estudiantes caminaban tomados del brazo y conversaban animadamente, cuando surgió como una exhalación un automóvil particular, que los arrolló de manera espectacular, despidiendo a los nombrados a una veintena de metros.

Cabella Simoes, que recibió el impacto frontalmente, murió en forma instantánea, en tanto que su compañero, Do Santos, sufrió gravísimas heridas. Ambos estudiantes quedaron tendidos sobre el pavimento, en medio de un impresionante charco de sangre. Un agente de policía, que se hallaba en las inmediaciones, con el concurso de varias personas, levantó al herido y lo trasladó con urgencia al hospital de Vicente López. En cuanto al cadáver de Cabella Simoes, fue depositado en la morgue del mismo nosocomio. El desaprensivo conductor, al que se supone manejaba en estado de ebriedad, no aminoró la marcha del coche, sino que por el contrario, le imprimió mayor velocidad para desaparecer del sitio donde había sembrado la muerte.

### • TRIPLE CHOQUE E INCENDIO

En la Av. Antártida Argentina y vías del Ferrocarril Roca, en Llavallol, un tren destruyó a un ómnibus, salvándose el conductor de este último rodado, al descender del mismo ante la inminencia del choque. El ómnibus, sin pasaje, era conducido por José Antonio Pallín, de 27 años de edad, y por un desesperado en su motor quedó detenido sobre

las vías. Un tren se acercaba peligrosamente y Pallín, para salvar su vida, se arrojó del vehículo. El ómnibus fue despedido a varios metros, quedando totalmente destruido.

### • SALVO LA VIDA

Características espectaculares tuvo una triple colisión registrada esta mañana en la intersección de Av. Santa Fe y Gallo. Por causas que se investigan, un camión cisterna que transportaba aceites y vegetales, chocó con una camioneta y posteriormente con un automóvil particular. Por efectos de la violenta colisión, estallaron los tanques de nafta de los tres vehículos, originándose un incendio que tomó rápido incremento. Los ocupantes de los rodados procedieron inmediatamente a abandonarlos, salvando así sus vidas. Se solicitó el concurso de los bomberos, concurriendo dos dotaciones que al cabo de una hora, lograron extinguir las llamas. Sin embargo, los automotores quedaron totalmente destruidos. Mucho público se congregó en el lugar atraído por el impacto obligando a la policía a despejarlo.

## FALLO EL PROPOSITO DE SECUESTRAR A UN MEDICO

CORRIENTES, 30 (De nuestro corresponsal). — Recién ahora tomó estado público una tentativa de secuestro de que fuera víctima el doctor Armando César Galvaliz, de 42 años, conocido médico de esta ciudad. De acuerdo con la denuncia formulada por dicho profesional, en la madrugada del sábado último dos personas, un hombre y una mujer, requirieron sus servicios, en su domicilio de Bolívar 1427, para atender un caso de urgencia. El doctor Galvaliz, fue ministro de Salud Pública en el último gobierno constitucional correntino del doctor Diego Díaz Colodrero.

El diálogo se entabló estando el doctor Galvaliz en el piso alto de su finca, y ante la insistencia de los visitantes bajó y abrió la puerta, disponiéndose, en definitiva, a atender el caso.

Como observara algunos detalles en sus interlocutores que lo alertaron, expresó su propósito de trasladarse en su propio coche, en tanto que la pareja pretendía que viajara en el suyo. Al persistir en su actitud el médico, entraron en escena dos hombres más, quienes intentaron introducirlo en el rodado por la fuerza. El profesional logró zafarse y subir por la escalera hasta el piso alto, donde se encerró. Los desconocidos, ante el cariz de los acontecimientos, optaron por darse a la fuga.

De acuerdo con el testimonio del doctor Galvaliz, ante las autoridades policiales, la mujer actuaba como cabecilla del grupo, demostrando notable serenidad.

## IDENTIFICAN AL HAMPON MUERTO

Fue identificado el maleante abatido ayer por la policía en el barrio de Palermo, luego de una dramática sucesión de acontecimientos que comenzó con el asalto a una peluquería para damas y prosiguió con la irrupción en una casa de familia, la amenaza de muerte a una mujer y su pequeña hija, la fuga hacia otra vivienda —cuyos moradores también fueron inmovilizados— hasta concluir con el enfrentamiento a tiros. Se trata de Osvaldo Anibal Sánchez, argentino, de 18 años, soltero, quien pese a su juventud contaba con un nutrido prontuario en la sección Robos y Hurtos de la Policía Federal.

Según dimos cuenta en nuestra sexta edición de la víspera, a las 17.15 dos sujetos jóvenes armados irrumpieron en la peluquería situada en Concepción Arenal 1747, inmovilizándolo a la propietaria, Aurora Liseri, a la empleada María Irene González y a la cliente Pura Ares de Reja, a quienes despojaron de 4.700 pesos viejos. Durante el atraco, uno de los hampones se probó varias pelucas mirándose al espejo. Finalmente se dieron a la fuga en distintas direcciones, perseguidos por vecinos que habían advertido el suceso.

### • EXTREMA AUDACIA

Enterado el Comando Radioeléctrico se cursó el alerta, ante lo cual un patrullero de la seccional 31ª detectó en Concepción Arenal y Báez a uno de los fugitivos, que penetró en la finca de Báez 583, donde amenazó de muerte a la señora Martina Teresa Martín de Russo y a la hijita de ésta, María Alejandra, de 4 años, a la que puso el revólver en la cabeza. Luego de algunos instantes de tenso dramatismo, el maleante corrió hacia los fondos y utilizando una escalera llegó a la casa contigua, donde habitan Juan Carlos Pizzani, su hermana y una hija de ésta, a los cuales también amenazó de muerte. Momentos después llegó la comisión policial y el maleante, que se había ocultado en un placard, salió del mismo y enfrentó a sus perseguidores a balazos generándose entonces el tiroteo que concluyó con su vida.

## URUGUAY: GRAVE ACCIDENTE

MONTEVIDEO, 30 (Franco Presse). — Una turista brasileña resultó muerta y otras cuatro personas de la misma nacionalidad, heridas en un accidente de automóvil en la carretera entre las ciudades de Montevideo y Colonia.

La pasajera Elina Ger-

vasio, de 26 años, pereció; fueron internados en el hospital de la localidad de Escilda Paullier con heridas de consideración el conductor De Souza, su esposa María Aparecida Silva, su hijo José de 18 años y María Inés Viera Pinto, de 16. Una niña, Cintia Alves de Souza, de 9 años, quedó ileso.

## GASES, ACIDEZ DE ESTOMAGO

Al primer síntoma de molestia póngase en la boca una tableta de Sencil, agradable, igual que una pastilla de menta. Nada mejor que el Sencil para traer pronto alivio a la acidez, indigestión, dolores por gases causados por una excesiva acidez. Pruebe Sencil. Pídale en farmacias.

# 14

VENCIMIENTO IMPROPRORROGABLE: DE AGOSTO

IMPUESTO A LAS ACTIVIDADES LUCRATIVAS 1970 EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

(Incluye contribuyentes comprendidos en el convenio multilateral).

EN EL MISMO PLAZO EMPADRONAMIENTO DE CONTRIBUYENTES

Se paga y se empadrona con la declaración Jurada anual.

No varía el número de la inscripción.

Si varían los datos a declararse.

Por esa razón, utilizar exclusivamente el NUEVO FORMULARIO.

La exactitud y claridad de los datos a consignar en la Declaración Jurada facilitarán su computación y el empadronamiento correcto.

El formulario anexo, indicado en el rubro 4º inc. b de la Declaración, será utilizado exclusivamente por los contribuyentes que soportaron retenciones o anticiparon impuesto en el año 1969.

Para consultas y retiro de formulario diríjase a la Oficina de Distrito o Delegación de la Dirección Recaudación más cercana a su domicilio. En Capital Federal: Casa de la Provincia, Callao 237.

Pagos en todas las sucursales del Banco de la Provincia, Casa Matriz (La Plata) y Casa Central (Capital Federal).

TASA POR INSPECCION DE SOCIEDADES: VENCE TAMBIEN EL 14 DE AGOSTO (Pagos por boleto 13-A3).

PROVINCIA DE BUENOS AIRES MINISTERIO DE ECONOMIA Dirección Recaudación.

SU IMPUESTO CONSTRUYE

Doy \$ 15.000 a quien encuentre perrito marrón claro, orejas largas, collar escocés, perdida Chacabuco y México. Chacabuco 451, 6º P., 24 - 1819.

COMPROMISOS **¡CREDITOS!** y un obsequio de oro 18k. CONFITERIA **La Princesa de Asturias** RIVADAVIA 16275 - HAECO 216 68-7266



# ESCANDALO EN LA AFA

Conmovió el ambiente de la AFA un incidente que se registró anoche en el despacho del interventor, doctor Oneto Gaona y del cual fue principal protagonista el presidente del club Argentinos Juniors, señor Juan Fiore. La primera versión señalaba que el dirigente del club criollo había concurrido a la Asociación para gestionar el pago de una suma, que se le adeuda a Argentinos Juniors por teleselección de un partido y que en el transcurso de su reclamación se suscitó el tema Gimnasia y Esgrima de La Plata-Quilmes, cuyo resultado perjudicó la posición del club de La Paternal, que debe así disputar la Reclasificación; es

## Se Pelearon el Interventor y Fiore

decir arriesgar su permanencia en primera. De acuerdo con nuestros informes, fuera de sí ambos interlocutores, el interventor le habría dicho al señor Fiore, que fuera hoy a buscar el dinero y que no volviese más, a lo cual éste respondió que no admitía ese tono y que exigía una investigación alrededor del match citado, estimando que el equipo platense no había actuado normalmente. Esta versión fue confirmada por uno de

los secretarios de la intervención, señor Rivas, quien confirmó la gestión por el dinero y la denuncia del señor Fiore acerca de ese cotejo. Es evidente que la suspicacia que rodeó algunos hechos de esta última jornada alrededor de los equipos comprometidos, ha hecho mayor mella en los directores perjudicados. Pero sin duda será muy difícil, por no decir imposible, probar que Gimnasia no jugó con entera voluntad ante los quilmeños que ganaron por 2 a 0.

Muchas veces la importancia del trance hace naturalmente crecer la fuerza de los que luchan desesperadamente por la categoría. Esta mañana, el señor Fiore nos manifestó que el Club Argentinos Juniors pedirá a la AFA una investigación, entendiendo que más que dañar a su club, se hace daño al deporte con ciertos hechos, estimando "que era muy sospechosa la forma en que se había jugado y que la mayoría de la gente que presencié el match, incluso partidarios de Gimnasia, que atacaron a sus jugadores, consideraban que los platenses no habían jugado en serio".

## ONDA POLITICA DEL DRAMA CHECO

PRAGA, 30 (DPA). — Tras una sesión de 5 horas, la presidencia de la Federación Checoslovaca de Fútbol retiró de su puesto al entrenador del equipo nacional, Josef Marko. Lo sustituirá Antonín Rygír, entrenador hasta ahora, del Slavia de Praga.

Según informan los periódicos checoslovacos, el propio Marko había ofrecido su dimisión tras el fracaso del equipo nacional checo durante los mundiales de México.

Actualmente, la Federación está preparando un informe detallado sobre las causas del fracaso de México, comentando la prensa deportiva de Praga que "tiene un trasfondo no deportivo sino también de carácter normal y político".

### • OTRO QUE SE VA

ROMA, 30 (EFE). — Walter Mandelli, que dirige la comisión técnica de la Federación Italiana de Fútbol, dimitió en medio de una ola de controversias sobre la actuación de Italia en el campeonato mundial de México.

Mandelli ha sido objeto de agrias críticas por los informadores italianos y por los aficionados, que le acusan de ser contrario a la alineación de Gianni Rivera, el "Niño de Oro" del fútbol italiano, en la selección que actuó en México el pasado mes de junio.

Rivera, interior izquierdo del Milan, salió al campo a los 6 minutos del final en el partido Italia-Brasil, cuando los sudamericanos llevaban ventaja de 3-1. Brasil ganó finalmente por 4-1.

Los cronistas italianos y aficionados critican a Mandelli por no echar mano de Rivera mucho antes en el encuentro contra los brasileños.

### • PELE A VENEZUELA

CARACAS, 30 (ANSA). — El "Rey" Pelé, famoso jugador de fútbol brasileño, vendría a esta capital el próximo 15 de agosto, para integrar la selección local que jugará contra una selección de brasileños activos en el fútbol de este país.

## BILARDO EN PIE DE IR A PLEITEAR CON LO BELLO

Bilardo está dispuesto a llevar la acusación de soborno que habría partido del jugador Lo Bello de Colón, ante los estrados de la justicia. Para ello, solo aguarda la llegada de su abogado a esta capital, que se produciría entre mañana y pasado. El mediocampista estudiantil, se mostró asombrado ante la acusación y, desde luego, afectado.

En cuanto a Lo Bello, señaló que sus palabras fueron distorsionadas o mal interpretadas ya que no quiso darle el tono que se le atribuye sino que trató de significar que existió el diálogo que siempre se entabla en los partidos de fútbol que suelen ser casi siempre agudos, por momentos con tintes agresivos, pero no pasa de eso. Por lo mismo, reiteró que esa fue la intención que dio a sus palabras y no otra, como se supuso en primer momento.

Todo lo que detalla el jugador de Colón tiene similitud con lo que expresó el player de Estudiantes, quien confirmó eso del "diálogo". Certificó que en todos los partidos se habla y lo que se dice no tiene otra trascendencia. "Es costumbre decir, por ejemplo, «como se rompen con nosotros» y cosas por el estilo, pero de eso a intentar sobornar media un abismo. Por lo mismo —agregó— es que tengo especial interés en que esto se aclare perfectamente y en ese sentido es que llevaré la cuestión a la justicia".

### • ¿BILARDO TECNICO?

Siguiendo con Bilardo, cobró cuerpo anoche una versión que lo vincula con la posibilidad que asuma la direc-

ción técnica del equipo estudiantil. Desde luego, no sería por divergencias entre dirigentes y el actual coach, Osvaldo Zubeldía, sino en razón que éste, siempre al estar al trasdado, aceptaría una tentadora oferta para hacerse cargo del plantel profesional del Atlético Madrid. En esa eventualidad, las autoridades de los albirrojos habrían pensado en Bilardo para ponerse al frente de la conducción del plantel estudiantil. Desde luego que es una versión, la que, por otra parte, fue desmentida por el comando del club, que negó asidero a la misma. Por su lado, el Atlético Madrid ha desmentido dichos rumores.

### • POLETTI SE QUEDA

Solucionado el problema que lo mantuvo tanto tiempo inactivo, el arquero Alberto Poletti, tiene intención de proseguir su carrera deportiva en nuestro medio. De tal forma, desmiente rumores que lo daban dispuesto a enrolarse en algún club del exterior. Su intención, repetimos, es actuar en alguna institución de nuestro medio. Tampoco aceptó el eficiente golero, el dinero que habían reunido sus compañeros, para compensarlo por la falta de ingresos como futbolista. Pese a que quedará libre de contratación, Poletti no puede negar su sangre "Pincha" y su gran deseo, es que Estudiantes vuelva a consagrarse campeón y, en caso de no haber conseguido contrato, viajará a Holanda para presenciar el partido contra el Feijenoord en Rotterdam. El club platense, formalizará hoy la libertad de Poletti.

## LO DE "EL OSVALDO" A ESPAÑA ES UNA "SERPIENTE DE VERANO"

MADRID, 30 (EFE). — "Ni hemos tenido ni tendremos negociaciones con Osvaldo Zubeldía para ficharle como entrenador de nuestro equipo. Estamos más que satisfechos con el entrenador actual, Marcel Domingo, con cuya dirección el club logró el campeonato de la liga en la pasada temporada" declaró hoy a EFE el gerente del Atlético de Madrid, José Julio Carrascosa, saliendo al paso a rumores procedentes de Buenos Aires, según los cuales Zubeldía sería el nuevo director técnico del equipo madrileño.

"Se tratará, como siempre, de una de esas "serpientes de verano". A nosotros, lo que nos interesa, por el momento, de la Argentina es un jugador que actúe de extremo izquierdo. Eso es todo. Estamos, los directivos del club y todos los aficionados, muy satisfechos con la labor de Marcel Domingo y ni por un momento se pensó en sustituirlo. Es más, Domingo, que aunque francés de nacionalidad se considera, y él lo ha dicho, español futbolísticamente hablando y que fue en otros tiempos guardameta titular de nuestro equipo, ya ha renovado contrato por otros dos años, y esperamos que continúe aún muchos más ligado a nuestros colores".

Según noticias procedentes de Buenos Aires, circula insistentemente el rumor de que Zubeldía, actual director técnico de Estudiantes de La Plata, equipo que bajo sus órdenes ha conquistado tres veces la copa Libertadores de América de fútbol y la Intercontinental de Clubes, en 1968, aceptó una oferta para entrenar al Atlético de Madrid.

### • RIERA EN EL TERRUÑO

SANTIAGO, 30 (ANSA). — El entrenador de fútbol Fernando Riera aceptó la proposición hecha por la Asociación Central de Fútbol de Chile, entidad rectora del balompié nacional, para hacerse cargo de un plan a largo plazo y que debe concluir en

los próximos campeonatos mundiales de fútbol a disputarse en 1974 en Alemania.

El presidente de la Asociación Central, Nicolás Abumohor, dijo haberse comunicado telefónicamente con el entrenador, que reside en España, y que éste había aceptado la oferta propuesta. Esta consiste en un sueldo mensual de treinta mil escudos, aproximadamente dos mil dólares, reajustables año a año de acuerdo al alza legal del costo de la vida. Además, Riera cobrará una prima especial por el cuarto año de trabajo y que solo percibirá en el caso de que Chile se clasifique para jugar en el campeonato del mundo en Alemania.

Riera propuso un plan de trabajo en el fútbol chileno que consiste en formar una selección permanente incluyendo hombres de experiencia y un grupo de jugadores de reemplazo.

Como se recordará, Fernando Riera efectuó un trabajo similar previo al campeonato mundial de 1962, disputado en Chile en el que la selección nacional se ubicó en el tercer lugar.

### • UNION ESPAÑOLA CAMPEON

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Reuter). — Unión Española se consagró definitivamente campeón del torneo Metropolitano de primera división, al caer Universidad Católica ante el modesto equipo de Magallanes, por 2 a 1. Universidad Católica necesitaba una victoria sobre Magallanes para destituir del primer lugar a Unión Española. Sin embargo, sorprendentemente, Magallanes jugó uno de sus mejores encuentros del torneo y amarrando el medio campo manejado por el argentino Néstor Italo Isella, dominó la mayor parte del encuentro y remontó un marcador de un gol a cero en contra, que en los primeros minutos pareció augurarle una nueva derrota.

## HUBO OLIMPICOS CON MUCHA NANA Y LIOS MENTALES

MEXICO, 30 (France Presse). — Casi todos los deportistas que participaron en los juegos olímpicos de 1968 padecían alguna enfermedad, así fuera una simple carie dental. Tal es la curiosa conclusión a que, según el médico mexicano Armando L. Bejarano, se encaminan los estudios científicos realizados en la olimpiada de México.

Por primera vez en la historia de los juegos, en los de México se analizaron las características genéticas, físicas y mentales de parte de los cerca de 6.000 participantes de 119 naciones. Muchos de ellos lograron sin embargo sustraerse al estudio.

El doctor Bejarano acaba de informar públicamente, que según los resultados, todavía incompletos, del estudio, muchos de los atletas tenían sobre todo carencias de hemoglobina, problemas visuales y mentales.

También precisó que no hubo un solo competidor de los examinados que no padeciese, en mayor o menor grado, de una carie dental y citó el caso de una delegación de 360 atletas en la que había 67 con dolencias visuales.

## SE HACEN PUBLICOS "MISTERIOS" DE ESTUDIANTES Y FEIJENOORD

En una reunión llevada a efecto en la sede de la filial de Estudiantes de La Plata, Paraguay 794, de esta capital, se proyectaron distintas películas referidas a Holanda y en especial, las que muestran la actuación del equipo del Feijenoord, campeón de Europa, frente a Milan y al Celtic. Se pudo advertir así, la modalidad

del conjunto de los Países Bajos, como para tener una idea de cual es la chance que le asiste a Estudiantes en sus confrontaciones con el once holandés.

### • MESA REDONDA

Para el próximo lunes, está prevista también en la filial de Estudiantes, una mesa redonda, que, sin duda, resultará gratísima. La

misma, que comenzará a las 19.30, versará sobre el tema "El fútbol de Estudiantes". Como dato de interés, cabe destacar que participarán de la misma, las viejas e inolvidables glorias de los "Pinchas", como ser Lauri, Zozaya, Scopelli, Nolo Ferreira y también el ex futbolista y actualmente colega, Roberto Sbarra.

**MUY BARATO**  
**SUPERCENTRO**  
HOGAR  
PRECIOS ESPECIALES  
MAYORISTAS Y REVENTONES  
AV. RIVADAVIA 2199 - CAP

**1**

**¡Nueva locura SINGER!**

**2x1**

**DOS productos por el precio de UNO**

Una Singer Multipunto 666



más una magnífica Máquina de Tejer Singer.

**Al precio de uno sólo de los productos, al contado o en cuotas.**

Esta oferta es por tiempo limitado. Venga YA a su Centro Singer.

Si no puede venir, llame a los Tel. 781-1085, 611-2028, 629-9347. Recibirá la amable visita, sin compromiso alguno, del hombre Singer.

**1**



# INDEPENDIENTE

## Enfrenta a Nacional de Medellín

MEDELLIN, 30 (ANSA). — Una gran expectación rodea el match que jugará esta noche, en su primer encuentro de la gira por este país, el campeón metropolitano de la Argentina. El equipo de Independiente de Avellaneda, que viene prestigiado por su reciente triunfo y sus antecedentes, pues por dos veces fue campeón intercontinental, enfrentará aquí a Nacional, que a su vez ha tenido muy buena actuación en el fútbol local, adjudicándose el certamen Preparación. Como se sabe, Independiente se medirá después con el Deportivo Cali, y el Santa Fe. Con este último jugará el sábado y en Cali lo hará el miércoles de la semana próxima, para luego seguir via-

je a Europa, donde jugará en Yugoslavia, Italia y por último en España, donde jugará la famosa copa Carranza, con el Atlético Bilbao, Real Madrid y el Milan, de Italia.

Los jugadores argentinos, que llegaron a Bogotá el miércoles, luego de pernoctar en Perú, están muy satisfechos e hicieron declaraciones optimistas sobre su posible participación en el próximo campeonato.

El paraguayo Monges, zaguero central del equipo, que incluye también a dos jugadores no argentinos, como los marcadores Pavoni y Mircoli, el primero uruguayo y el segundo italiano, manifestó que el lograr el campeonato ha sido alentador y que indudablemente el

team había jugado muy nervioso en sus últimos compromisos en Buenos Aires, pero que ahora podría demostrar que su juego es excelente. Lo que ha llamado la atención es que el equipo viaja sin entrenador y preparador físico, lo que es un caso único en Colombia.

El equipo se entrenó ayer en forma liviana, advirtiéndose que todos están en buen estado físico. Se informó que Maglioni, Pavoni y Raimondo, se habían recuperado de algunas contusiones sufridas en el último partido que jugaron en la Argentina el lunes último. Los periódicos locales se ocupan en forma extensa del equipo y de sus jugadores, algunos de los cuales ya han estado en Colombia.

# DEBUTARA HOY

## YA HAY CAMBIOS: HURACAN Y QUILMES JUGARAN EN RACING

Ya comienza a suscitar el nerviosismo propio de toda antelación expectante el petit torneo de la AFA, que animarán Huracán, Estudiantes, Quilmes y Chacarita Juniors, para saber cuáles serán los dos que jugarán en el campeonato Nacional. La primera demostración de inquietud está dada en el cambio de cancha para el partido que apurarán el domingo Huracán y Quilmes, que tenía fijado por escenario el field de Boca Juniors; ahora lo harán en la cancha de Racing.

La medida se adoptó, según reza en el boletín oficial de la AFA, en virtud de tener que realizarse en el estadio ribereño una serie de trabajos, para adecuarlo convenientemente, para la oportunidad de enfrentarse en el match de ida Estudiantes y Feijenoord por la copa Intercontinental.

Otras versiones señalan que el motivo sería el de evitar el embargo de lo que le correspondía de la recaudación al instituto de Parque de los Patricios.

Pero no será ese el único encuentro que Huracán disputará en el estadio de los racinguistas, ya que también jugará en el mismo frente a Estudiantes de La Plata. Quiere decir que los dos encuentros que iban a realizarse en Boca, se harán en Avellaneda. En cuanto al otro partido, es decir el que debe apurar frente a Chacarita Juniors, ya quedó establecido que se efectuará en el estadio "José Amalfitani".

Así quedó, entonces, estructurada definitivamente, no solo el fixture, sino los escenarios en los que transcurrirán todos los matices, las alegrías y también angustias de los simpatizantes de cada entidad.

## POR HABLAR SOBRE CONDUCCION DEL FUTBOL, GINARTE ESTA EN CAPILLA

El cuerpo punitivo de la AFA, volvió a citar al jugador de Los Andes, Jorge Ginarte, quien tendrá que aportar nuevos elementos y a la vez ampliar las manifestaciones que hiciera oportunamente, referidas a la conducción del fútbol. En su oportunidad, el citado futbolista, habría tenido palabras condenatorias para la conducta que se sigue actualmente en ese sentido, lo que motivó su citación por el Tribunal de Penas, cuerpo que lo cita otra vez, para los fines anunciados precedentemente.

NEWELL'S OLD BOYS: El director técnico Miguel Antonio Juárez solicitó licencia y se ausentó rumbo a Salta al serle acordada. A requerimiento del "gitano" fue designado director técnico interino Luis César Menotti, quien se hará cargo del plantel este fin de semana con motivo del cuadrangular que se jugará en Rosario con Boca, River y Central.

LANUS: Hubo acuerdo en la comisión directiva "granate" para superar el problema creado con Argentino Geronazzo y que el mismo quede al frente del plantel profesional en la Reclasificación.

SAN LORENZO: Mañana a las 15.30 el equipo "santo" de reserva jugará su partido pendiente por el torneo de esta división frente a su similar de Lanús. De vencer los azulgranas se colocarán en posición muy favorable para aspirar al título.

SPORTIVO BARRACAS: El muy recordado Jorge Maldonado —ex jugador de Independiente y otras instituciones— firmó contrato con Sportivo Barracas para hacerse cargo de la dirección técnica de su plantel profesional.

BANFIELD: Se solucionó el problema con Miguel Ignomiriello. El técnico continuará en la entidad, habiéndose aceptado lo por él planteado. El día 2 de agosto el plantel titular (22 jugadores) partirá hacia La Cumbre, donde cumplirán un periodo de recuperación y preparación en la zona serrana cordobesa, aprovechando además, para jugar 3 partidos. Los encuentros programados son en Cruz del Eje, Río IV y Villa Mercedes (San Luis), la delegación la presidirá el señor Valentín Suárez.

COMUNICACIONES: Esta noche a las 20.30 horas se realizará la anunciada asamblea general extraordinaria de Comunicaciones en la que se

tratará la venta del predio ocupado por la sede de la avenida Las Heras. Las razones que se esgrimen son el gran gasto anual que ocasiona mantener ese edificio (40 millones de pesos moneda nacional) y la posibilidad de que la venta deje una ganancia del orden de los 300 millones lo que se invertirá en obras en el sector de la avenida San Martín.

PLATENSE: Los "calamares" jugarán el domingo próximo en la ciudad rioplatense de Viedma, con el club local Sol de Mayo. Esta mañana, el plantel entrenó en el estadio.

ALL BOYS: Fleta micros la institución de Floresta para sus simpatizantes que quieran presenciar el partido con Almirante Brown en Isidro Casanova. Los vehículos saldrán a las 13.30 del estadio "albo" de la avenida Alvarez Jonte. No se cobrará el pasaje.

DEFENSORES DE BELGRANO: Aclara que su comisión directiva mantuvo una entrevista con la comisión especial designada por el intendente municipal para tratar el problema de su estadio. Asimismo afirman que es inexacto que hayan realizado tratativas en la secretaría de la Intendencia.



"SPAGHETTI" Y EL TROFEO. De Vincenzo muestra satisfecho un trofeo más para su vitrina. (Rad. de AP).

## SALUDO DEL PRESIDENTE

El presidente de la Nación, general Levingston, envió un telegrama de felicitación al golfista argentino Roberto De Vincenzo. El texto del mensaje expresa: "Al felicitarlo por el premio al mérito deportivo, destaco con satisfacción de gobernante lo mucho que significa para la presencia de una positiva imagen argentina en el exterior su larga y meritoria carrera deportiva y profesional".

## LIOS A GRANEL REVELA EL INFORME DE LOS URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 30 (DPA). — Los delegados que concurrieron al reciente mundial de fútbol, en México, contador Alfredo Fernández y doctor Rodolfo Larrea, entregaron a la junta dirigente de la Asociación Uruguaya un extenso informe relacionado con el desempeño personal de cada uno de sus integrantes, así como lineamientos generales de organización.

Precisamente, uno de los capítulos que puede generar un serio escándalo es la grave acusación contra la agencia de viajes "Artigas" la que, al decir de los delegados uruguayos, no cumplió con su compromiso de abonar los excesos de equipaje. "En ningún momento fuimos advertidos por los agentes de viaje, que tendríamos que pagar esos excesos, ya que nos habían asegurado que ya estaba todo convenido entre la agencia y la empresa de aviación", aseguró el vicepresidente de la AUF, contador Fernández, quien calificó con duros términos a la agencia "Artigas" y recomendando no satisfacer esas exigencias de la misma.

Por su parte, esa empresa contraaccusa a los dos delegados sosteniendo que son "falsas esas expresiones", exhibiendo a continuación un compromiso firmado por el Dr.

Larrea en el que expresa que "La Asociación Uruguaya de Fútbol que represento, se compromete a abonar a Aerolíneas Argentinas, sucursal Montevideo, la suma de 4.575 dólares, por concepto de exceso de equipaje".

Además, en el informe elaborado por los jefes de la delegación uruguaya al Mundial de Fútbol en México, se revela un crítico episodio que debieron afrontar y resolver ante la demanda de los jugadores, de cobrar sus premios una vez finalizados los octavos de final y antes de su encuentro con Rusia. El reclamo lo formularon dos jugadores del plantel en representación de todos, exigiendo de acuerdo a lo convenido antes de la partida, en Montevideo, el pago de los premios correspondientes.

La fórmula de arreglo se halló al proponer a los jugadores de la selección que trataran de vencer a la URSS, lo que elevaría el "bordereaux" al disputar de esa manera seis partidos o sea el máximo posible en la Copa del Mundo. "Los jugadores aceptaron, en un plano de colaboración con los dirigentes, pero dejando establecido que mantenían su punto de vista".

## DE LA MATA EXPRESO EN MEXICO SU ENORME FE

CIUDAD DE MEXICO, 30 (Reuter). — Vicente de la Mata, proveniente de Independiente, de Argentina, dijo que llegó aquí "a prueba" para jugar en el club de primera división Necaxa, de esta capital.

De la Mata llegó el martes a México de Buenos Aires, expresando: "Vengo a prueba 10 días. Pero estoy plenamente seguro de que la pasaré y firmaré por tres temporadas con el Necaxa".

Luego añadió: "Vi al Necaxa en el torneo efectuado no hace mucho en mi país. Jugué inclusive contra este equipo y en esa ocasión el jugador que más me impresionó fue Rafael Borja, hermano de Enrique Borja".

De la Mata, medio volante, de 26 años de edad, es hijo de unos de los grandes del fútbol argentino.

## LA MUNICIPALIDAD DE BUENOS AIRES Y LOS CONCURRENTES AL ESPECTACULO DEL FUTBOL

Como es de conocimiento público, la Ordenanza Municipal N° 24.225 se dictó para garantizar la seguridad de los espectadores que concurren a los estadios de fútbol a presenciar los partidos.

Si Ud. como socio o aficionado no puede hacerlo, por estar clausurado total o parcialmente su club, sepa que ello se deberá al incumplimiento por parte del club responsable de su cumplimiento.

Esta Ordenanza 24.225 del 4 de marzo de 1969 fijó el plazo de un año para su total cumplimiento.

Esta Municipalidad, vista la inquietud puesta en evidencia por algunos clubes, prorrogó aquel plazo en 90 días por medio de la Ordenanza N° 24.932 para que las obras de mejoramiento fueran realizadas en su totalidad, dentro de términos legales.

Por último, el día 3 del corriente mes fue dictada la Ordenanza N° 25.095 que otorga una prórroga de 30 días, por igual a todas las instituciones, para cumplir definitivamente, con la Ordenanza N° 24.225.

Por todo lo expresado reiteramos que vencido el plazo de 30 días acordado por la Ordenanza N° 25.095, los estadios de fútbol que estén en infracción frente a aquella norma, serán clausurados parcial o totalmente según corresponde.



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

**SEIKO** SERVICE  
Modern Masters of Time

GARANTIA Y SERVICE  
REPUUESTOS LEGITIMOS

AGENTE OFICIAL **GRAMPA**  
994 TUCUMAN 994



# PLANEABAN MASACRAR A LOS OLIMPICOS APENAS COMENZARAN LOS JUEGOS DE MUNICH, ADEMAS DE VOLAR ACORAZADOS YANQUIS

BERLIN, 30 (France Presse). — Iniciar el tiroteo en el momento en que se alcen en los mástiles las banderas de los países participantes en los Juegos Olímpicos de Munich, en 1972, es una de las "previsiones" de los extremistas alemanes de izquierda, revelaron los servicios judiciales de Berlín Occidental.

Dichos servicios efectuaron un registro en el domicilio de Dieter Kunzelmann, de 31 años, ex miembro de una "Comuna" berlinesa de extrema izquierda, que fue detenido por la policía de Berlín Occidental hace ocho días.

Kunzelmann era perseguido por supuesta participación en varios incendios y por

haber profanado un templo.

Otro de los objetivos izquierdistas, según las revelaciones de los servicios judiciales, consistía en atacar la ciudad olímpica.

Esos "planes" están contenidos en una carta de 36 páginas dirigida a Kunzelmann por un ex estudiante, Georg von Rauch, de 22 años.

También se prevé que "deben saltar" algunos acorazados estadounidenses que atracarán en puertos alemanes con motivo de la celebración de los Juegos Olímpicos. Idéntica suerte deberían correr los navíos alemanes que se encontrarán en puerto norteamericanos en la misma época de realización de los Juegos.

# EL BASQUET, CON TODO

## SEVERA ACTITUD DE ASOCIADOS DE GEB

Prestigiosos asociados del Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires que se nuclean bajo el calificativo de pro-defensa patrimonial de la institución, mantendrán una severa actitud en la Asamblea General de hoy a las 20 horas. Se tratarán dos propuestas sobre adquisición de sendos predios destinados al futuro Country Club. Aquellos inquietados por estas propuestas al ser consideradas por los socios en previa reunión afirman que la comisión carece de un plan económico-financiero, y de factibilidades que explique y justifique una inversión de esta naturaleza. Consideran, sobre el particular, que los proyectos si bien son interesantes, demandan un previo y serio estudio mediante el aporte de informes científicos y técnicos.

### • DIFERENCIA EN PERJUICIO DEL CLUB

Asimismo, el referido nucleamiento de asociados destaca la sorpresa que surge de la propuesta de compra del predio situado en Los Cardales, provincia de Buenos Aires, a 80 kilómetros de la capital, 3 kilómetros de acceso por camino de tierra, cuyo precio ha sido pactado por la firma propietaria y la comisión directiva de Gimnasia y Esgrima en la suma de 600.000 pesos la hectárea, cuando su precio —subrayan— conforme a tasadores expertos, fijan por la misma la suma de 220.000 pesos la hectárea, cosa que aritméticamente resultaría una diferencia en perjuicio de la institución "men-sana" de alrededor de 55.000.000 de pesos.

### • UN REQUERIMIENTO

El nucleamiento pro-defensa patrimonial frente a este estado de cosas, recomienda la concurrencia de los socios para que se informen en forma ampliamente documentada, asistan a la asamblea para entonces decidir sobre este asunto de tanta gravitación en la marcha del club.

## Notable Torneo en el Luna Park

Un deporte que vuelve por sus fueros: el básquetbol. Lo hace con un campeonato sencillamente sensacional, que comenzará a disputarse mañana y en el que participarán San Lorenzo (campeón metropolitano), General Paz Juniors, de Córdoba, por largos años el mejor equipo del país; Gimnasia y Esgrima de La Plata, veterano campeón de sus lares, y Olimpo, de Bahía Blanca, campeón en su ciudad y reforzado, a la sazón, en forma que virtualmente es el famoso seleccionado de "La República del Básquet".

Mañana, bien temprano, estarán en ésta los equipos provincianos, y por la noche, en el Luna Park, se enfrentarán en primer término Gimnasia y "Yunior", y después San Lorenzo y Olimpo. Ambas confrontaciones tienen valor propio, pero esta vez se suma la atracción de sus respectivos refuerzos, sistema adoptado con inteligencia para hacer aún más atractivos los partidos.

Así es como San Lorenzo, por ejemplo, incorpora al boquense Juan Carlos Mazzini, gran pivot, y al "fusilero del Oeste", Raúl Rezzónico. En cuanto a Gimnasia y Esgrima, que cuenta con los poderosos Fi-

nito Ghermann, Carlos González y Teté Barreneche, tendrá también al pelillargo Carlos Pellandini (Lanús) y el fortachón Jorge Denis (Vélez Sarsfield), los dos muy goleadores siempre.

Los cordobeses, que hace poco se quedaron sin Guillermo Ríofrio, cubrirán esa ausencia con dos astros: el chico Jorge Becerra, mendocino, y el santiagueño que triunfa en Atlanta, el "Benja" Arce. Además traen, por supuesto, al magnífico Olariaga, a Clodomiro Oliva y, entre otros, al inefable goleador —astro de Catamarca—, Julio César Rodríguez.

Olimpo, por último, contará con "El Caudillo" Atílio Fruct, que es el capitán irremplazable (Olimpo, Selección de Bahía, Selección Nacional), y agregado, nada menos que Alberto Cabrera, con los servicios inviolables de De Lisazo, otro de los "monstruos" del sur, Ugozzoli, lungo que juega lindo e inclusive, valores del equipo juvenil que jugará la final del campeonato argentino de Neuquén. En suma, un campeonato para pisar fuerte, para verlo con delección, en el que revista, según se verá, mucho de lo mejor del básquetbol nacional.

## FUTBOL vs. NATALIDAD

STUTTGART, Alemania Federal, 30 (France Presse). — La natalidad bajará en marzo de 1971 en el estado de Baden Wurtemberg y el causante de esta situación será el mundial de fútbol que se disputó en junio último en México. Esta es la conclusión a que llegaron los servicios de estadísticas de esta provincia de Alemania Federal. Explicaron que la transmisión de los partidos hasta altas horas de la noche, televisada en directo, provocó durante todo el tiempo del mundial una fuerte perturbación de las relaciones conyugales.

# PASO AL FRENTE EL PINTOESCO E IRACUNDO BOBBY FISCHER

Una cerrada ovación coronó ayer el nuevo éxito de Robert Fischer, al doblegar al rumano Florin Gheorghiu.

Con esta victoria y la que concretaría más tarde frente a Miguel A. Quinteros, quien no prosiguió la suspendida, el gran maestro norteamericano personaje singular en su iracundia, pasó al frente de las posiciones del II Torneo Internacional de Ajedrez, que se desarrolla en la sala Casacuberta del teatro municipal General San Martín.

El ex campeón mundial V. Smyslov no pudo doblegar la ferrea resistencia de José Agdamus, que al hacer tablas, logró quebrar la serie continuada de derrotas.

Héctor Rossetto perdió en la jornada su invicto, al ser superado en la suspendida por Raimundo García en 45 movimientos, que también sumó otro éxito al imponerse en la suspendida con Agdamus, en 76.

Jorge Rubinetti jugó muy bien el final pendiente con el norteamericano A. Bisguier y logró imponer las piezas blancas, en 76 jugadas, para convenir luego ta-

blas con el brasileño Costa Mecking, sin proseguir. Samuel Schweber que solo ha logrado 1½ puntos con tres tablas, fue superado ayer en las suspendidas por

Quinteros en 62 movimientos y cedió el punto, sin continuar con el belga A. O'Kelly.

Esta noche se disputará la 8a ronda, y de la misma, se destaca el match que dirimirán el puntero Robert Fischer con el argentino Oscar Panno. Este, que llevará las negras, tratará de rehabilitarse de la derrota sufrida en la ronda anterior frente al soviético Tukmakov, esmerándose frente a un rival de la jerarquía del pintoescor Bobby, cuya serie de victorias se interrumpió justamente frente a otro argentino, Miguel Najdorf.

A las 18.15 horas comenzará la sesión de partidas, que se completa con el siguiente programa: Gheorghiu vs. Rubinetti; Reshevsky vs. Costa Mecking; García vs. Bisguier; Smyslov vs. Szabó; Tukmakov vs. Rossetto; Damianovic vs. Agdamus; Schweber vs. Najdorf y Quinteros vs. O'Kelly.

## PRESTARON DECLARACION JUGADORES DE GIMNASIA

Tres jugadores de Gimnasia y Esgrima de La Plata, prestaron declaración ante las autoridades policiales por los incidentes sucedidos el domingo pasado luego del partido contra Quilmes. Roberto Zywicki, Delio Onnis y Hugo Pedraza fueron citados por la autoridad competente y explicaron que en momentos en que viajaban en el auto de Onnis fueron interceptados por un grupo de exaltados que los agredieron de palabra comenzando luego a vapulear el vehículo. Dijeron los tres jugadores que ellos solo se bajaron del rodado para pedir explicaciones de la actitud de sus atacantes.

Según otras versiones, Onnis, Pedraza y Zywicki se habrían tomado a golpes de puño con los simpatizantes de Gimnasia y Esgrima de La Plata que les recriminaron haber puesto poca voluntad en el partido contra Quilmes jugado en la capital bonaerense y que ganaron los "cerviceros" por dos tantos contra cero, clasificándose así para el "Petit Torneo".

# CORRADI, AUN SIN LUSTRE, ARROLLO A VILLAVICENCIO

Sin mayores problemas el mendocino Juan Domingo Corradi (60kgs.500) se impuso por abandono a los dos minutos del cuarto round a Gregorio Villavicencio, (60kgs.300) nacido en Santiago del Estero pero boxísticamente forjado en Córdoba. La pelea sostenida anoche en el ring del Luna Park significaba una especie de examen —no muy exigente, según podía pensarse, por la inexperiencia y escaso caudal del adversario— con miras al combate del 5 de setiembre próximo donde Corradi acometerá la conquista del cetro argentino de los livianos jrs. ante Carlos Cañete.

A propósito de este bravo compromiso el retador tendrá que corregir bastante fallas en su sistema defensivo y sincronizar, incluso, ese aspecto fundamental con una mejor línea boxística en función de ataque, para sacar adecuado provecho de su vigor en la pegada y fortaleza física, de reservas intactas, pues apenas si en su foja nutrida de victorias ponderables, aparece el "lunar" de un inesperado revés ante el sanjuanino Víctor Echegaray en nuestro medio. Precisamente, se nos ocurre suponer que el mendocino anoche subió al

cuadrilátero, todavía bajo el complejo del señalado contraste, a punto tal que lo vimos bastante atado e irresoluto en las dos primeras vueltas, sin lanzarse con fe y resolución a la búsqueda del huidizo adversario que trabajando de contra, llegó con sus izquierdas sin que Corradi se decidiera a cercarlo, limitándose a paciente pero irritante espera hasta darle caza.

Del desenlace previsto, se tuvo una primera imagen en el tercer asalto, donde al fin salió el vencedor de su juego irresoluto pudiendo filtrar un par de golpes a la cabeza que mostraron vacilante a Villavicencio y denunciaron que todavía no está para esta clase de compromisos. Para colmo, el perdidioso experimentó una hemorragia bucal que lo ahogaba, y cuando fue tocado en la cuarta vuelta por una sucesión de golpes de ambas manos acusó notoriamente el castigo, de manera que resultó criteriosa la decisión de Juan Carlos Cuervo arrojando la toalla en señal de abandono. Pero, lo reiteramos: Corradi no estuvo en el nivel de eficiencia y jerarquía que cabe esperar de su capacidad ya acreditada y de sus pretensiones al plano estelar.

## ESTUFAS Simplex SanSur Sutil y otras

Rebajas desde el **40%** al contado a crédito hasta **30** meses sin anticipo

Con Seguro de Vida Sin Cargo

**MIRVILL'S**

COMPRAR TAMBIÉN CON "MIRVILL'S" CREDITO UNIVERSAL

2

## ¡Más locuras SINGER!

2x1

DOS productos por el precio de UNO



Una Superautomática 700



más un magnífico lavarropas.

Los dos productos por el precio de uno, al contado o en cuotas hasta 36 meses.

Esta oferta es por tiempo limitado. Venga YA a su Centro Singer.

Hay otras ofertas Singer en este diario.

2





COOPERATIVA  
**EL HOGAR OBRERO**  
 INAUGURA **HOY**  
**SUPERMERCADO INTEGRAL AUTOPISTA**

TENIENTE GENERAL RICCHIERI (TAPIALES) HORARIO DE LUNES A SABADO DE 7,30 A 21 H  
 Y Avda. SAN MARTIN ATENCION: DOMINGOS DE 7,30 A 13 H

SIFONES Y MATAFUEGOS <b>INFLEX</b>		<b>SALUS</b> LA YERBA DE MATE Y PONGA	 <b>NOBLEX ARGENTINA</b> S.A.C. e I. Radios Tocariscos Televisores El sabor de Bs. As.
PULLOVERS CHOMBAS <b>TAMPICO</b>	 <b>PLAVINIL</b> PLAVINIL ARGENTINA S.A.C.	<b>MAGLIERINA ITALIANA</b> PRENDAS DE PUNTO	<b>FIDEOS CLASICOS</b> Proveedores desde 1918 CAYETANO D'ANGELO
CAMISAS <b>PORTO Y GROBA</b>	<b>KENWOOD</b>	<b>TRICOLUX</b> LENCERIA	PORCELANA <b>BAVIERA</b>
<b>URBIN</b> POMADAS PARA CALZADO	Combinados Estereofónicos <b>DELM</b> Argentina S. A. Bajo Licencia de "Delm Electronics" INC. USA	<b>NARDI</b> Divisores de ambientes Puertas Plegables	 <b>FLOR DE LIS</b> YERBA
<b>INCAFINA</b> S.A.I.C. CAMISAS VENETO	TOALLAS <b>COSNOS</b>	CALZADOS <b>PICO-PATO</b>	Frigorífico <b>LA RURAL</b>
CAMISAS <b>SERES</b>	<b>YERUTI</b> CONFECCIONES FINAS	 VENTILADORES EXTRACTORES SECADORES 	<b>SINGER</b>
Adhesión de <b>FRATELLI</b> <b>BRANCA</b>	AMOBILAMIENTO DE COCINAS <b>LURIANA</b>	<b>WINCO</b>	PRODUCTOS LACTEOS  <b>SanCor</b> COOPERATIVAS UNIDAS
 <b>EL LAVARROPAS DEL PUEBLO</b> 	 <b>PEPSI-COLA</b> <b>Playas de Estacionamiento Gratis</b> Servicio especial de transporte gratuito desde: Ciudad General Belgrano - Aldo Bonzi - Villa Celina - Barrio Sarmiento - Villa Madero y Tablada - Colectivos: 86 - 91 - 97 - 143	<b>COCINAS ESTUFAS</b> <b>VOLCAN</b> HELADERAS CALEFONES	



# MONTONEROS EN TUCUMÁN

## CHILE: VOTOS INCENTIVADOS CON "TINTILLO"

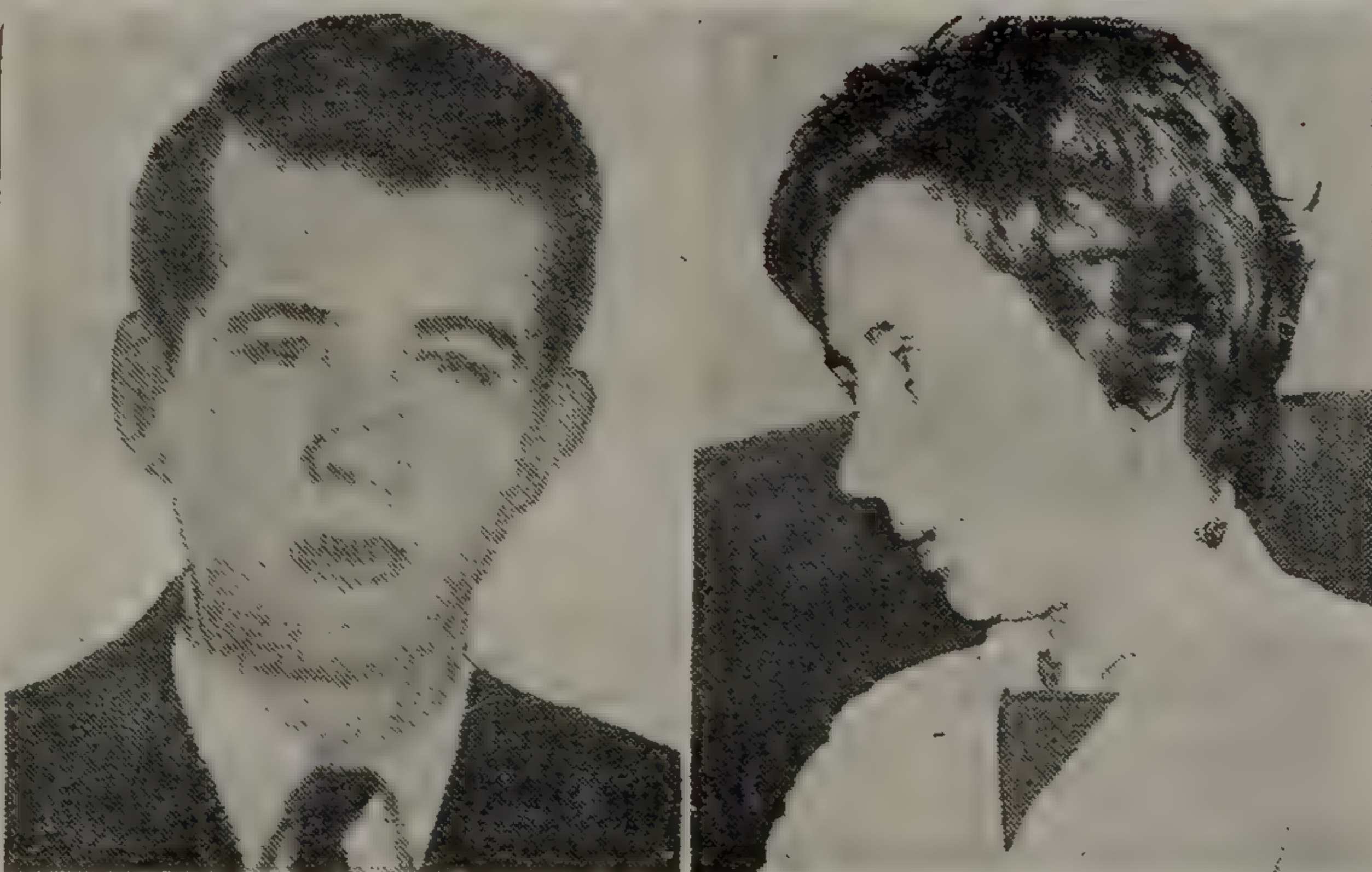
SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA). — Un original desafío electoral fue concertado en Villa Alemana, ciudad de la provincia de Valparaíso, entre dos partidarios de los candidatos Alessandri y Tomic. El regidor del Partido Nacional Italo Composto está seguro que su candidato Jorge Alessandri sacará una ventaja sobre el segundo postulante de 400 mil votos. En vista de esto anunció que si Alessandri gana repartirá 400 botellas de vino la misma noche del cuatro de setiembre día de la elección presidencial.

Por su parte Aldo Gómez, que apoya la candidatura del Demócrata Cristiano Radomiro Tomic está seguro que gana su candidato por una diferencia de cincuenta mil votos. Si esto ocurre Gómez repartirá cincuenta botellas de vino. La apuesta de este modo se concertó en una botella por cada mil votos de ventaja.

## DESCUBREN UN TUNEL COLONIAL FRENTE AL EDIFICIO DE HACIENDA

Cada tanto, la colonia española, la corte de los virreyes, se hacen presentes en la vida cotidiana de Buenos Aires. Esta mañana, un inesperado descubrimiento en la zona de Plaza de Mayo volvió a actualizar nuestro pasado colonial. Mientras se procedía a efectuar unas excavaciones en la calle Balcarce, frente al edificio de la Secretaría de Estado de Hacienda, los obreros dieron de manos a paca con una galería subterránea de más de un siglo y medio de antigüedad.

No es la primera vez que se encuentran estos túneles, que comunicaban, al parecer, una serie de construcciones, como el viejo Fuerte —hoy, la Casa Rosada— y otras que rodeaban a la Plaza Mayor. Pero la cantidad de vericuetos de este tipo, debajo de nuestros propios pies, parece ser mucho mayor de lo que se cree. Algunas galerías son conocidas. Se trata, en todos los casos, de túneles abovedados, cuyo apuntalamiento puede llenar de envidia a tantos edificios nuevos que se derrumban a cada momento.



ASALTANTE Y POLICIA. Francisco Di Pascuale, muerto a balazos en el tiroteo.

RINA ESTHER FIERRO La joven asaltada en Tucumán, empleada de la bodega Giol.

## CONDONARIAN LAS PENALIDADES POR LAS DEUDAS IMPOSITIVAS

El gobierno estaría dispuesto a condonar las penalidades por deudas impositivas. Así trascendió en la Casa de Gobierno donde se anunció que el secretario de Hacienda, doctor Enrique Folcini realizará una conferencia de prensa para dar a conocer la ley de moratoria para los deudores impositivos.

### • FERIADO NACIONAL

El 30 de setiembre, será feriado nacional en todo el territorio del país. Ese día se realizará el Censo Nacional de Población, Familias y Viviendas. El decreto respectivo señala que el mencionado día están prohibidas hasta las 20, las exhibiciones de cine y teatro, competencias deportivas y toda reunión pública, al aire libre o en locales cerrados. Hasta esa hora, permanecerán cerrados todos los comercios con excepción de los locales de venta y distribución de productos medicinales.

ción de productos medicinales.

### • VIENEN Y VAN

"Mi gestión se ajustará a la política de coalición que orienta y cumple el gobierno nacional", afirmó el nuevo gobernador de Salta, coronel Raúl Aguirre Molina, poco después de haber aceptado el ofrecimiento del cargo que le hiciera el presidente Levingston.

Mientras tanto, en la Casa de Gobierno se dieron a conocer nuevos cambios de funcionarios. Por decreto, fue designado subsecretario del Consejo Nacional de Desarrollo el ingeniero Pedro Abel Gortari y se aceptan las renunciaciones del presidente del Instituto Nacional de Reaseguros, coronel Carlos Ridruejo; y titular del Consejo Nacional de Ciencia y Técnica, ingeniero Carlos Cabotini.

### • PLAN POLITICO

TUCUMAN, 30 (De nuestro corresponsal). — Se es-

tudian modificaciones a la legislación represiva y se prepara un "plan político completo" que incluirá un estatuto de los partidos, según manifestó en ésta el titular de Justicia de la Nación, doctor Jaime Periañez. Respecto de la pena de muerte, sancionada durante el gobierno de Onganía, al preguntársele si seguirá en vigencia o no, señaló: —Nadie lo sabe y tampoco yo...

### • MENSAJE

MONTEVIDEO, 30 (Telam). — El presidente uruguayo, Jorge Pacheco Areco, envió un mensaje a su colega de la República Argentina, general Roberto Marcelo Levingston. El texto de la nota no se ha dado a conocer, pero ha trascendido que en la misma —que tiene una extensión de una carila— Pacheco Areco refirma los lazos de hermandad que unen a los dos países.

## PROCEDIMIENTO POLICIAL POR USURA

Sobre el cierre de esta edición, personal de la comisaría 50ª se encontraba a punto de efectuar un importante procedimiento relacionado con la investigación de las cuantiosas estafas perpetradas por organizaciones de usureros. Dicho procedimiento se cumplirá en la finca de la calle Ramón L. Falcón 2532, que días pasados fue clausurada por las mismas autoridades policiales.

Se supone que en ese domicilio existe importante documentación probatoria de

las actividades delictuosas de los integrantes de la firma "Comercial Flores Industrial y Comercial", con asiento en Bolivia 41. En la puerta de la finca, según pudo comprobar CRONICA, se dejó una cédula judicial expedida por el Juzgado en lo Comercial Nº 11, a cargo del doctor Julio A. Quintero, secretario 21ª, en un juicio contra Mario Dragonetti.

En la misma vivienda tenía sus oficinas la Financiera San Francisco S.C.A., a quien se atribuyen conexiones con la anterior

## Asalto a la Bodega, Fase

El espectacular y sangriento asalto cometido ayer, dejó un saldo realmente sensacional para las autoridades policíacas en actividad y componentes de una célula montonera. Un policía murió en el tiroteo, otro está gravemente herido que está seriamente comprometido el hijo de un

### • POLICIAS "MONTONEROS"

TUCUMAN, 30 (De nuestro corresponsal). — Al profundizarse la investigación practicada por los organismos policíacos sobre el espectacular asalto cometido ayer por cuatro individuos contra una empleada y el sereno de la Bodega Giol, surgieron sensacionales revelaciones que ponen de manifiesto que se está en presencia de una célula extremista, con ramificaciones que la harían aparecer como vinculada al grupo "Montoneros" desbaratado hace un mes, en Córdoba.

Como informó CRONICA en sus ediciones anteriores, la existencia de la célula fue conocida por la policía a través de las declaraciones del asaltante Laureano Ricardo de Cristóbal, que se desempeña actualmente como agente de la policía de la provincia, quien se presentó gravemente herido en la guardia del Departamento de Policía, luego del dramático tiroteo que los delinquentes sostuvieron con el ex sargento de policía, Ramón Ismael Molina, quien acompañaba a la empleada Rina Esther Fierro, en su misión de llevar el dinero para el pago del personal.

De Cristóbal logró huir en un automóvil marca Peugeot, junto con dos de sus compinches, mientras en la refriega quedaba mortalmente herido Francisco Arnaldo Di Pascuale, argentino, de 25 años de edad, también miembro de la policía local, que formaba parte de la banda. Pero de Cristóbal recibió un balazo que le atravesó la zona glútea, perforándole la región abdominal y, en grave estado, buscó auxilio médico en el Departamento de Policía.

Mientras era trasladado hasta el hospital Padilla, el herido declaró a la policía que lo había llevado "un individuo al que no conocía y que se había identificado como Nº 1". También reveló que la operación comando fue planeada para asaltar al contador de la bodega Giol, quien debía depositar la recaudación obtenida en la provincia de Santiago del Estero, suma estimada en más de m\$sn. 60.000.000.

Los cuatro asaltantes esperaron la salida del contador disrazados de agentes de la policía de tránsito municipal, llevando sobre sus cabezas cascos blancos como un medio de identificación. A las 9.30 de ayer, un informante de la célula, que actuaba dentro de la bodega, les hizo saber que por un desperfecto en el automóvil, el contador, señor Miguel Angel Kermes, no iba a realizar el depósito por no tener el vehículo en condiciones. Pero, de todos modos, dijo el informante, "hagan el asalto como estaba planeado, al sereno y a la secretaria, que irían a buscar el dinero para el pago de los jornales".

### • OTRAS CONFESIONES

Asimismo, De Cristóbal habría dicho que se proponían concretar un golpe mucho más grande y espectacular. Se trata de un asalto al depósito y armería del Departamento Central de Poli-

cía, donde se encuentran guardados 200 ametralladoras, gran cantidad de armas y municiones. Se habría logrado también el robo de un vehículo policial y el de un sereno, en horas de la noche. Es el que aprovecha los momentos en el movimiento de la ciudad para convertirse en un

Por otra parte, se manifestó que otros dos individuos, empleados de la contaduría policial, en absoluta confianza, en inmediatas encuestas, en oportunidades de los sueldos al personal, efectuarán de inmediato un sueldo muy elevado, que las relaciones causales recibidas como investigadores.

### • UN ALLANAMIENTO

Anoche, a las 11 horas, una comisión dirigida por el doctor Gerardo Rodríguez, juez de instrucción, el domicilio de De Cristóbal, trando en distintas habitaciones de diversos cuartos, en el asalto, matando a los vecinos de la zona que el lunes pasado, en la noche, varios individuos en un automóvil estacionados en Buenos Aires, estuvieron un momento ubicado en la calle Nº 1112. Allí se encontró a un extremo mantenido en la extraña al. claraciones de Cristóbal, ellos pertenecían a ramificaciones de la célula, creadas en Tucumán, de actuar de inno, asaltos ya planificados.

También esta madrugada la operación que grupo de individuos realizó de la que su estado es de los que prohibieron el ingreso del sujeto fuera sometido a interrogatorios por parte de la Coordinación Federal de la delegación local de Policía.

Durante la noche, las autoridades policíacas, al realizar diversos procedimientos de ubicación y detención de los asaltantes que se encontraban en la zona, se trata de Luis y Eduardo Abella. En los res existía anoche que en Tucumán, que en Tucumán, jando activamente, cuyas derivaciones, pechables alcances, carta la posibilidad de grupo fue el que los momentos el domingo, laboratorio ubicado a 200, para utilización subversivas, ya que ron abandonadas, contenían antibióticos, alcohol y

# INTERROGAN AL FRUSTRADO

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — Pasados los momentos de angustia que promovió el ciudadano boliviano Lorenzo Erwin Jurado Albornoz, con su frustrado intento de secuestro de un Boeing 737 de Aerolíneas Argentinas, la atención de la opinión pública se centra hoy en el futuro que aguarda al malogrado "pirata del aire", para quien ya rigen las nuevas disposiciones legales en materia de delitos de este tipo.

Como ya se informó, ha tomado intervención en el procedimiento de Jurado Albornoz el juez federal en lo penal, Dr. Tomás L. Barrera. Este mismo magistrado tiene a su cargo, actualmente, las actuaciones relativas al frustrado complot del pueblo de La Catedral, perpetrado recientemente por una célula de los terroristas "Montoneros" y que dio la pista definitiva en la investigación del secuestro y posterior asesinato del teniente general Pedro Eugenio Manguera.

Como se recordará, Jurado Albornoz accedió a dar por terminada su aventura y entregarse a las autoridades, después de una prolongada conversación, en la madrugada de ayer, con el cónsul de su país en Córdoba, Félix Sartori Román. El diplomático logró convencerlo de la utilidad de proceder como luego lo hizo y aseguró al frustrado raptor los servicios del asesor jurídico del consulado boliviano, doctor Hugo López Vía, como letrado defensor en el juicio.

## Opinión Generalizada: Se Trata de un Anormal

En opinión del señor Sartori Román, el joven boliviano sería mentalmente anormal. En este punto coinciden varias de las personas que conversaron con él durante las largas horas que duró el frustrado secuestro. Así lo cree también el señor Antonio Calabrese, uno de los pasajeros, quien, como informamos en nuestras ediciones de ayer, tomó a su cargo la tarea de "ablandar" a Jurado Albornoz —después de haber entrado en confianza con él— e inclinarlo a negociar su situación y abandonar la idea de secuestrar el avión y hacerse llevar a La Habana.

No coinciden, en cambio, con este punto de vista el recién designado gobernador de Salta, coronel (RE) Raúl Aguirre Molina, y un eminente neurólogo norteamericano, el doctor Asa Ruskin, quienes se contaban, así como la esposa de este último, entre el pasaje.

Para el coronel Aguirre Molina no se trataría de un hombre "con las facultades mentales alteradas", pero sí de un "pobre chico", que "no sabía muy bien lo que se proponía"; es decir que, en última instancia, también tendría serias dudas sobre las condiciones mentales del "pirata".

El doctor Ruskin, por su lado, manifestó la impresión de que Jurado Albornoz estaba drogado, o se drogó para mantener el coraje. Sus sospechas llegan hasta suponer que las frecuentes entradas al baño, por parte del joven boliviano, tenían como finalidad tomar nuevas dosis de algún estupefaciente que, lógicamente, el doctor Ruskin no pudo determinar.

En todo caso, las actitudes de Jurado Albornoz, durante todo el tiempo de la aventura, inclinan a pensar que algo raro ocurría con él. Téngase en cuenta que intentaba copiar un avión y huir a La Habana, allá en Salta su esposa, Delina Burgos, daba a luz un varón, primogénito del matrimonio. El parto tuvo lugar en la mañana de ayer, poco antes del mediodía. Jurado Albornoz, un joven de 21 años, con estudios secundarios, que trataba de abrirse camino en nuestro país como aprendiz de relojero, puede haber encontrado demasiado abrumadora su situación económica ante la inminente ampliación de sus responsabilidades familiares. En estas condiciones, es factible que haya carecido de la necesaria fortaleza de ánimo.

Por otra parte, todos los que hablaron con el —el señor



# TUCUMAN

## de del Plan Extremista

Tucumán contra dos empleados de la Bodega Giol, al descubrirse que tres de sus autores son po-  
mista vinculada a los "Montoneros". Uno de los  
rido y el tercero, detenido. Se estableció además  
etario judicial, quien se refugia en su domicilio.

guardadas más  
armas largas y  
eciles. Para ello,  
curso de José  
también es em-  
ja en la bodega  
Este último  
sus conocimien-  
de la empresa,  
regador".

te fuentes policiales,  
Cristóbal y los  
empleados en la  
locación de la más  
entre sus superiores  
reiteradas  
De Giol en pagar los  
on en otras ocasiones  
sumas de di-  
ahí que sus re-  
estupor y fueron  
vegas por los in-

NAUTO

una comisión po-  
secretario del juez,  
Rodríguez, del  
de turno, allanó  
Cristóbal, encon-  
mitaciones armas  
la ropa que usó  
manchas de sangre.  
legenda informaron  
bas en horas de la  
luchas que llegaron  
il patente de Bue-  
en un departa-  
calle Balcarce  
cómo que la célula  
tenía reuniones con  
alredio. En sus de-  
Cristóbal manifestó  
una de las ocho  
de la organización.  
Tenían órdenes  
nato, dijo, en los  
luchas.

grada se termino  
de grupo de faculta-  
de local, sabiéndose  
de exarante. Los mē-  
nientemente que  
socio a nuevos inte-  
partir funcionarios de  
destacados en la  
de Policía Federal.  
junta nocturna, las  
candisposieron reali-  
cimientos con el fin  
ata a los otros dos  
se encuentran prófugos.  
Pujada y Héctor  
En los investigado-  
de convencimiento de  
se encuentran traba-  
intermedios terroristas,  
estaban tener insos-  
tampoco se des-  
dad que este mismo  
de robar medica-  
del actual en un  
ado de la calle Rioja al  
en sus acciones  
que bolsos que deja-  
en medicamentos  
pitos, vendas, algo-  
aquellos que se

necesita para realizar curaciones de  
urgencia.

### • GRAVES COMPLICACIONES

Al ampliar sus declaraciones, De  
Cristóbal dijo que sus cómplices eran  
Héctor Eduardo Abella; el policía que  
murió, Francisco Di Pascuale; otro em-  
pleado de policía, José Roberto Leirman  
y Luis Poujada, de 23 años de edad, hijo  
del secretario del juzgado de los tribu-  
nales locales. Sobre este último, tras-  
cendió aquí que en las primeras horas  
de la madrugada de hoy había sido lo-  
calizado en su domicilio, custodiado por  
un conocido abogado del foro local, y  
que solo se presentaría detenido ante las  
autoridades judiciales.

El corresponsal de CRONICA pudo co-  
nocer también otros detalles vinculados  
a las manifestaciones de De Cristóbal,  
quien habría expresado que desde el  
mes de abril último mantenía reuniones  
secretas en distintos domicilios con los  
componentes del grupo, cuya dirección  
estaba a cargo de Francisco Arnaldo  
Di Pascuale, muerto en el tiroteo. Dijo  
también el herido que el lunes pasado,  
los miembros de la célula se concen-  
traron en la confitería "La Carta",  
donde Di Pascuale les hizo saber que  
había recibido instrucciones del coman-  
do superior de los "Montoneros", con  
asiento en Córdoba, para que dieran un  
golpe y se apropiaran del dinero que les  
permitiera afrontar los gastos del movi-  
miento.

### • EL DINERO

El porta olios con los 4.200.000 pesos  
que llevaba la empleada Rina Esther  
Fierro, de 36 años de edad, y que iba  
custodiada por el ex sargento de poli-  
cía, Ramón Ismael Molina, estaría en  
poder de Héctor Eduardo Abella, según  
informó esta mañana la policía local.  
Ya se han practicado allanamientos  
en el domicilio de este último y otras  
viviendas de sus familiares, sin resulta-  
do positivo. Abella vive en la localidad  
de Lules, calle Maipú 1548, donde fue  
detenido uno de sus hermanos.

El ex sargento Molina, que trabaja  
como sereno en las instalaciones de la  
bodega Giol, también resultó herido de  
consideración en el tiroteo con los asal-  
tantes. Se informó que su estado sigue  
siendo delicado y que se encuentra in-  
ternado en el Hospital de Salud, de esta  
ciudad. Aún no se conoce la participa-  
ción que tuvo en el sangriento hecho  
el joven Luis Poujada, que como deci-  
mos, es hijo de un magistrado local. El  
juez de instrucción de turno, doctor Ne-  
reo Ceballos no había tomado hasta es-  
ta mañana ninguna resolución con res-  
pecto a la situación en que se encuen-  
tra Poujada. De confirmarse que efecti-  
vamente, integraba el grupo de asal-  
tantes, está por verse qué actividad  
cumplió en el atraco y qué misión de-  
sarrollaba dentro de la organización.  
En realidad, hasta el momento, el úni-  
co prófugo es Héctor Eduardo Abella,  
pues ya están detenidos De Cristóbal y  
Leirman. El otro miembro, Di Pascuale  
murió, y finalmente, Poujada perma-  
nece alojado en su domicilio, vigilado  
por funcionarios policiales.

# CRAPTOR

Calabrese, el coronel Aguirre Molina, las azafatas, otros  
pasajeros— coinciden en la impresión de que Jurado Al-  
bornoz carecía de ideas políticas claras. Es posible que la  
lectura de los escritos del "Che" Guevara le haya imbuido  
ideas "guerrilleras", pero por otro lado es casi seguro que  
ignoraba "para qué", exactamente, el difunto revolucionario  
argentino había tomado la vía de la lucha armada.

### • INTERROGATORIOS

En la jornada de hoy dio comienzo la etapa inda-  
gatoria del proceso contra Jurado Albornoz, quien fu-  
detenido y alojado en dependencia de la Policía Federal, en  
esta ciudad. En medios allegados a la policía reconocimos  
impresiones contradictorias respecto de las derivaciones ju-  
diciales del caso.

Algunos funcionarios —hablando extraoficialmente, a  
título personal— están convencidos de que el proceso será  
"breve" y "rápido", dado que la magistratura cuenta con  
todos los elementos que hacen a la esencia del delito com-  
etido y, además, tienen al autor del hecho. Otros opinan  
que cambio, que las actuaciones no den por concluido, debido  
a la eventual necesidad de pericias, dictámenes médico-psi-  
quiatricos y demás elementos que pueden surgir de las  
condiciones personales del detenido y de la derivación  
final de su aventura.

## DERRUMBES: NO HAY PELIGRO, PERO...

"No existe peligro de derrumbe en  
el edificio de Rivadavia 2290" afir-  
mó el secretario de Obras Públicas  
de la Municipalidad, ingeniero Ma-  
nuel Acuña, quien agregó que el  
municipio había procedido a apun-  
tar hasta el quinto piso, a raíz de  
una obra que se realiza en el terreno  
lindero.

Eso no obstante, el tránsito conti-  
núa cerrado en la cuadra frente al  
edificio, produciéndose en las horas  
de mayor movimiento de vehículos  
mayúsculos embotellamientos, en los  
que los rodados emplean hasta me-  
dia hora para salir.

### • EN SANTIAGO

SANTIAGO DEL ESTERO, 30 (De

nuestro corresponsal). — Dispuso la  
comuna el desalojo del Banco Es-  
pañol del Río de la Plata, tras com-  
probar el peligro de derrumbe del  
edificio. También prohibió la conti-  
nuación de las obras del local del  
Banco de la Nación, hasta que el  
primer edificio haya sido totalmente  
evacuado.

3

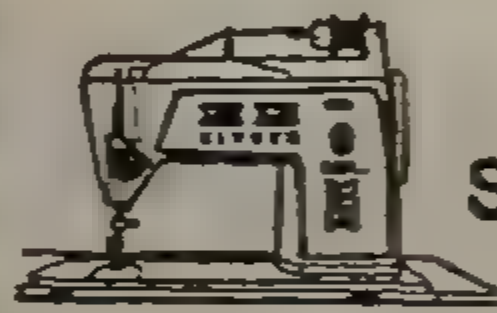
3

¡Las  
mayores locuras  
SINGER!

2x1

DOS productos por el precio de UNO

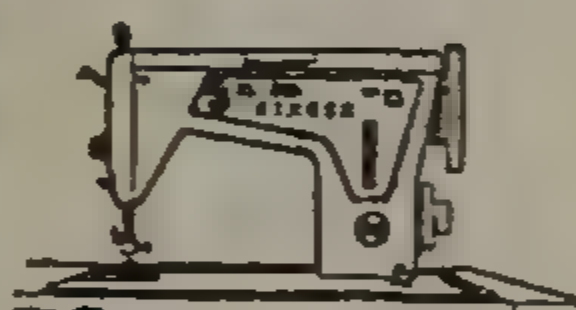
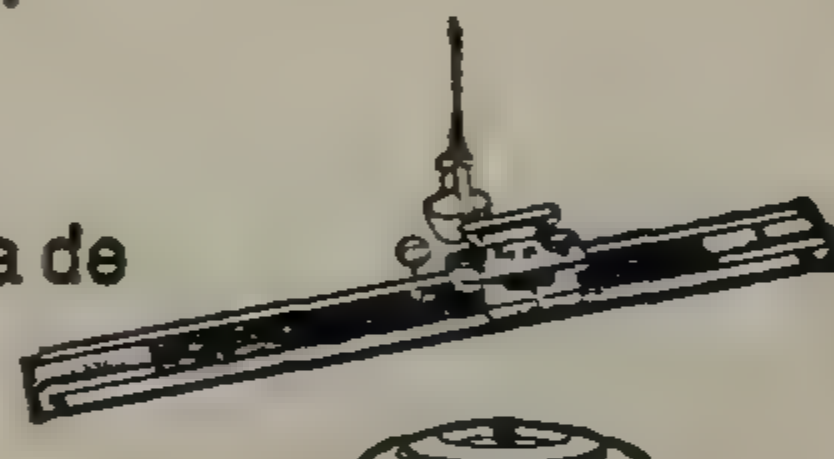
Algunas combinaciones que usted puede hacer:



Singer  
Superautomática  
700

más

Máquina de  
tejer  
Singer



Singer  
Multipunto  
666

más

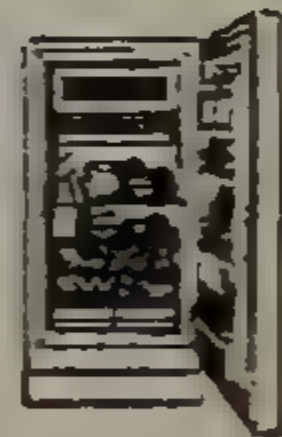
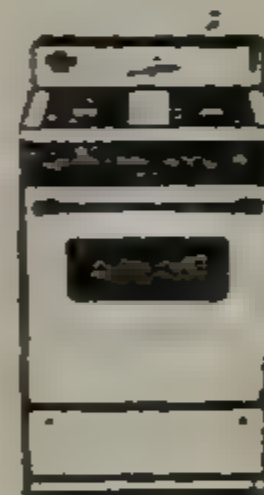
Lavarropas  
Singer



Máquina de Tejer  
Singer  
Memomatic

más

Cocina  
Singer



Heladera  
Singer 12 pies

más

Máquina de  
Tejer Singer



Y muchas combinaciones más,  
al contado o en cuotas, planes hasta 36 meses.

Ofertas por tiempo-limitado. Venga YA a su Centro Singer.  
O llame al hombre Singer a los Tel. 781-1085, 611-2028 y 629-9347

SINGER

Prestigio y calidad  
respaldando sus productos.

3

3

Debido a la gran cantidad de llamados que recibimos continuamente, agregamos  
estos otros teléfonos, también de nuestros Centros Singer, para su mayor comodidad.

CAPITAL: 781-1085 82-6565 | AVELLANEDA: 22-7540 L. de ZAMORA: 243-5048 - MORON: 629-9347  
38-9152 51-7162 | QUILMES: 253-8490 MARTINEZ: 792-1988  
611-2028 | VTE. LOPEZ: 797-5315 S. FERNANDO: 744-6604

SINGER



COWLAND PUBLICIDAD

# Ud. se conformaba con una Humiclimax. Siam no.

Para Ud. era suficiente que Siam creara la primera heladera compacta con dos tipos de frío del país. La única hasta hoy.

Pero el inquieto espíritu de Siam, quería ofrecerle más todavía.

Por eso creó la 132 Humiclimax compacta. La segunda de la nueva línea de heladeras Siam con sistema Humiclimax.

La 132 tiene las mismas características de la 102. Pero con más capacidad aún: 357 dm<sup>3</sup> (13 pies cúbicos).

**Clima:** Frío seco en el congelador. Los alimentos se mantienen indefinidamente a 18° C bajo cero. Frío húmedo en el refrigerador.

**Humidificación:** El refrigerador mantiene siempre un 80 % de humedad. Conserva los alimentos como la naturaleza. Con todo su sabor y vitaminas naturales. Este revolucionario sistema es único en nuestro país.

**Descongelamiento:** Automático en el refrigerador. Cada 6 meses en el congelador.

**Tamaño:** Cabe en sólo 3 x 3 1/2 baldosas.

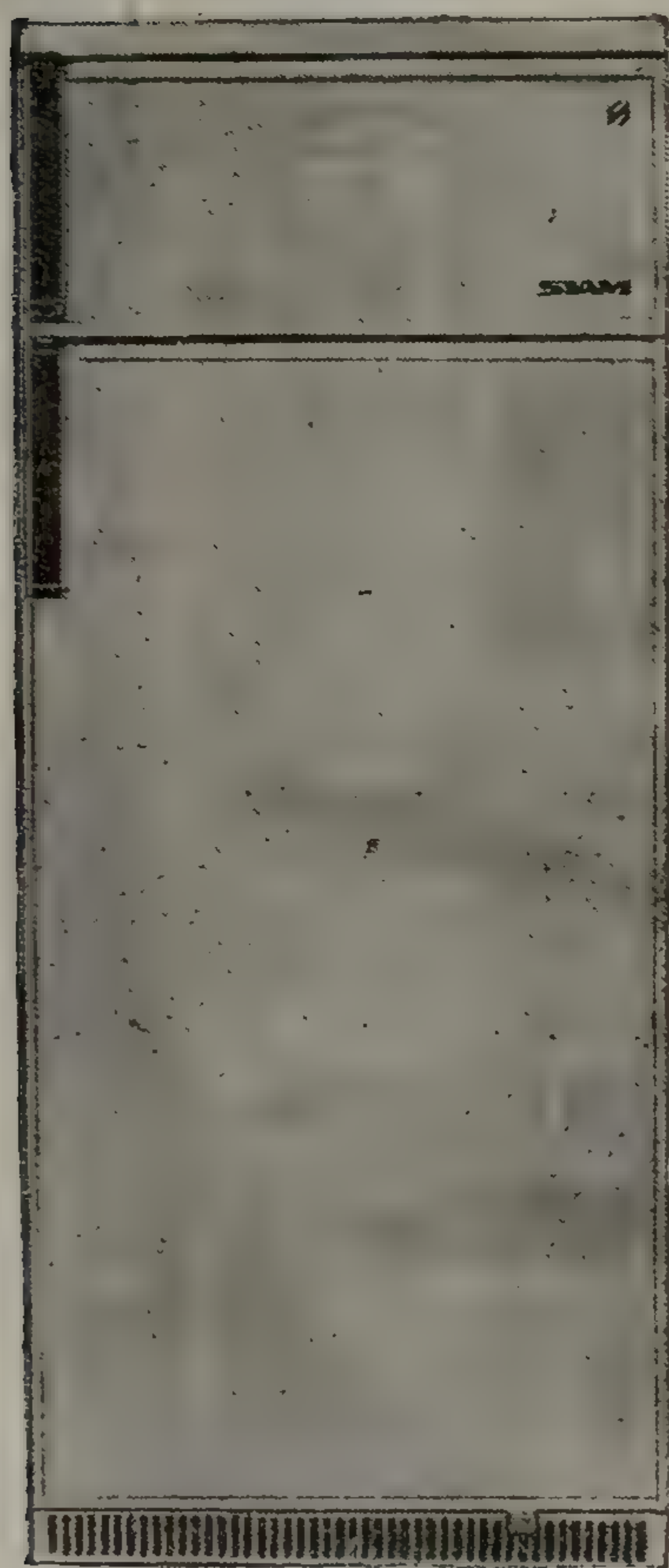
**Puertas:** Una para el congelador. Otra para el refrigerador. Ambos sistemas de frío están completamente aislados.

**Paredes:** De 3 cm. La mitad más delgadas y el doble de solidez.

Sólo dos heladeras en el país pueden ofrecerle tantas ventajas:

102 Humiclimax. 132 Humiclimax. Las dos Siam. Siam no podía conformarse con menos. Usted tampoco.

## 132 Humiclimax compacta



102 Humiclimax compacta



132 Humiclimax compacta

**Centros de Control:**

Centro: Florida 602 - Tel. 332-5311  
Belgrano: Olazábal 2427 - Tel. 76-0347  
Avenida Cabildo 1751 - Tel. 73-7343  
Flores: Rivadavia 7331 - Tel. 611-5953

Morón: Rivadavia 18166 - Tel. 629-6037  
Pompeya: Av. Sáenz 831 - Tel. 91-6591  
Lomas de Zamora: Boedo 83 - Tel. 243-6060  
Galería Laprida, Local N° 34 - Laprida 165 al 175.  
San Fernando: Constituc 51 132 - Tel. 744-5346  
San Martín: Belgrano 50 - Tel. 755-2367

Vicente López: Av. Maipú 38 (Puente Saavedra)  
Tel. 795-0470  
Quilmes: Rivadavia 257 - Tel. 253-5120  
La Plata: Diagonal 30 N° 701 - Tel. 4-5017  
Centro Móvil N° 1 San Miguel: Avda. León Gaitanero 1134  
Centro Móvil N° 2 Gral. Pacheco: Cruce rutas N° 197 y N° 4

**Siam**  
sabe interpretar  
su confort

## LAS DROGAS, EL NEGOCIO DE LA MAFIA

ROMA, 30 (France Presse). — La mafia, exportadora anual de Italia, hacia Estados Unidos y algunos países europeos, drogas por un valor de cinco mil millones de dólares reveló ayer una comisión investigadora parlamentaria.

Esta última, cuya designación completa es "comisión parlamentaria investigadora sobre el fenómeno de la mafia", formuló tales indicaciones en un informe titulado "mafia y tráfico de estupefacientes".

El texto precisó que la droga que llega a Italia procede de Francia y se recibe en Sicilia vía Génova, Milán, Roma o Nápoles.

En Sicilia, la mafia posee una organización tal que puede efectuar sus exportaciones de drogas hacia estados de cualquier puerto o del aeródromo de la isla. Los destinos más habituales son Estados Unidos, en especial Nueva York y Canadá.

Las ganancias de la mafia siciliana en el tráfico de estupefacientes son considerables ya que la droga se vende cinco o seis veces más cara que a su compra. Los traficantes franceses compran, en Líbano o en Siria, la morfina de base, al precio de 700 a 1.000 dólares el kilo.

### • EN EL VATICANO

#### CIUDAD DEL VATICANO, 30 (EFE).

— Un portavoz del Vaticano ha desmentido hoy que Paulo VI vaya a publicar un documento sobre las drogas y su influencia en la juventud, a pesar de que la prensa italiana ha insistido en que el Papa iba a publicarlo.

"Es conocido el interés de Paulo VI por los problemas de la juventud —dice el portavoz del Vaticano— y se puede pensar que no desaprovechará alguna ocasión para hablar a los jóvenes de los peligros que el uso de las drogas representan para ellos. Pero no quiere decir que se publique un documento sobre las drogas. Los proyectos de Paulo VI no pueden conocerse por adelantado.

## BANCO ASALTADO EN MEXICO: UN POLICIA MUERTO

GUADALAJARA, México, 30 (France Presse). — Tres jóvenes armados con una metralleta y dos pistolas asaltaron un banco de esta, dando muerte a un policía y apoderándose de 160.000 pesos (poco menos de 13.000 dólares), así como del gerente de la institución, al que se llevaron como rehén.

Este es el quinto asalto que se comete en el curso del año en el estado de Jalisco, del que Guadalajara es capital, pero el primero en que muere un policía. Con toda sangre fría, los asaltantes entraron al local cuando éste se encontraba abierto al público, que nada pudo hacer para evitar el atraco ya que vio cómo disparaban a quemarropa contra el agente del orden que intentó oponerse a su acción.

Después de ordenar a los oajeros la entrega del dinero, obligaron al gerente a que les acompañara, para poder escapar a bordo del automóvil del mismo y protegidos por su presencia. Como el funcionario les dijo que tenía las llaves del vehículo en el cajón de su despacho, uno de los asaltantes volvió al banco con toda tranquilidad y se las entregó a la secretaria de aquel.

Seguidamente, emprendieron la fuga, abandonando al rehén, como a cualquier otras del lugar de los hechos.



# HORRENDAS PRACTICAS DE MAGIA NEGRA EN UN CEMENTERIO DE INGLATERRA CON PROFANACION DE TUMBAS Y CADAVERES

LONDRES, 30 (ANSA). — Puntualmente con el comienzo del verano, se intensifican las ceremonias de magia negra que en algunos casos tienen lugar en los cementerios. En especial, uno de los lugares de encuentro predilectos de los seguidores de estas sectas, es el pequeño cementerio de Nunhead, en la parte meridional de la ciudad al Sur del Támesis, en donde muchas tumbas fueron abiertas, ataúdes profanados, el cuerpo de un niño usado para oscuras ceremonias, cruces dadas vuelta,

arrancados los ornamentos al monumento erigido a la memoria de los caídos y dañada la capilla mortuoria.

La elección del cementerio de Nunhead por parte de los vándalos adeptos de una secta de magia negra es debida al hecho de que el lugar se halla temporalmente cerrado al público, dado que la sociedad propietaria no tiene los fondos requeridos (500.000 dólares) para realizar trabajos de restauración. Además de los ritos de magia negra, el cementerio es meta predilecta de

encuentros de vagabundos toxicómanos y bebedores de alcohol metílico, dada su posición más bien apartada.

El vicario de la parroquia del barrio, donde se encuentra el cementerio, el reverendo Percy Gray —una figura bastante popular entre los habitantes de aquella zona por su pasión por el paracaidismo— tiene la intención de crear una sociedad para la "protección de los muertos" de modo de evitar posteriores profanaciones y que "los cuerpos de los difuntos sean tratados como basura".

El reverendo Percy, de 38 años, fue el primero en constatar la profanación del cementerio cuando hace unos días se dirigió a inspeccionar el lugar, que estaba cerrado al público desde enero pasado. "Fue un espectáculo horrible", dijo. "La cosa más espantosa fue ver el cuerpo de un niño sacado de su ataúd y usado evidentemente para oscuras ritos de magia negra. El espectáculo me impresionó tanto —agregó el reverendo— que como primer impulso no conseguí ni siquiera tocar al pequeño cuerpo para volver a colocarlo en su ataúd".

# CATASTROFICO SISMO EN IRAN

**crónica** EN EL MUNDO

## SEPULTARON LOS RESTOS DE SALAZAR

LISBOA, 30 (Associated Press). — La pompa y gloria que el ex dictador portugués Antonio Salazar rechazó en vida lo rodeó en sus exequias.

Banderas, bandas y caballería escoltaron el ataúd del ex primer ministro en un solemne desfile fúnebre por calles colmadas de gentes llorosas, hasta el tren especial que lo llevó a su pueblo natal de Santa Comba Dao, 260 kilómetros al norte de Lisboa, donde fue sepultado cerca de las tumbas de sus padres.

## 4 AVIONES EGIPCOS DERRIBADOS

TEL AVIV, 30 (Reuter). — Cuatro aviones egipcios Mig-21, fueron derribados en duelos aéreos librados hoy sobre el Canal de Suez.

Esos aviones, informaron autoridades israelíes, fueron abatidos cuando trataban de interceptar a las escuadrillas israelíes que atacaban posiciones egipcias.

## SE RECIO CON GASOLINA, ARDIENDO

GEORGETOWN, Guayana, 30 (Reuter). — Un joven se roció con gasolina en llamas ante horrorizados trabajadores gráficos, a quienes había invitado a abandonar sus tareas "para ver algo".

Alrededor de una hora antes de ocurrir el hecho, el joven había entrado en el taller para "revelar un mensaje de Dios". Fue recibido con risas y conducido fuera del lugar, antes de retornar después para ejecutar la terrible inmolación.

## ROBARON LAS BARRERAS

PARIS, 30 (EFE). — El guardabarreras del paso a nivel de Casatorra, en la isla francesa de Córcega, a punto estuvo de creer que se había vuelto loco al encontrarse con que habían desaparecido las barreras del paso a nivel y en su lugar encontrar un letrero que decía "La próxima vez le robamos el tren".

## CHINA LIBERA A UN INGLÉS

PEKIN, 30 (France Presse). — El ingeniero británico George Watt, detenido en China Popular desde 1967, será liberado hoy y expulsado inmediatamente del país. Watt fue detenido el 26 de septiembre de 1967 y condenado en marzo de 1968, a 3 años de cárcel, acusado de espionaje.

La decisión de liberar a Watt fue tomada —según la agencia oficial china— a causa de su buena conducta en la cárcel y porque Watt reconoció su culpabilidad y se arrepintió de sus crímenes.

## INJERTO DE TROMPA DE FALOPPIO

MELBOURNE, 30 (Reuter). — Médicos de la Universidad de Monash han realizado el primer injerto mundial de una trompa de falopio artificial, anunció Carl Wood, profesor de obstetricia y ginecología del citado instituto.

Indicó que la intervención se realizó en una mujer de 27 años hace seis semanas. Se la inseminó artificialmente, siendo donante su propio marido, y los médicos esperan ahora para comprobar si queda embarazada.

## Perecen 50 Personas y Otras 70 Están Heridas

TEHERAN, 30 (France Presse). — Cincuenta muertos y más de setenta heridos produjo el terremoto que se produjo en el nordeste de Irán, según informó la filial iraní de la Cruz Roja Internacional, la sociedad del "León y el Sol Rojo".

Sin embargo es posible que se descubran aún muertos y heridos en la región montañosa de Alburz, donde las comunicaciones son difíciles.

Peró el terremoto de anoche no alcanzó de ninguna manera, como se temió en los primeros momentos, la gravedad del sismo de 1968, que causó cerca de once mil muertos.

Parece ser que los daños en las casas de la región de Maraveh Tapeh, cerca de la frontera con el Turquestán soviético, son importantes.

En unos diez pueblos y aldeas alrededor de Maraveh Tapeh las frágiles habitaciones de adobe se hundieron y en esos lugares donde se cree que se produjo el mayor número de muertos y heridos.

El temblor se manifestó en dos sacudidas sucesivas, la primera a las 5.30 y la segunda a las 6.15 (3.30 y 4.15 GMT) de la madrugada.

Las primeras disposiciones de la Sociedad del León y el Sol Rojo fueron tomadas enviando a la zona del siniestro ambulancias, socorros de todas clases, medicinas, víveres y ropa de abrigo.

La región afectada está en la cordillera de Alburz, en una zona limitada por las poblaciones de Bojnurd, Zavevar Gobad y Kavus.

Según informa el Instituto de Sismología de Teherán el epicentro del sismo estaría cerca de la frontera iraní-soviética, en una vasta planicie que se extiende hacia el norte del Turquestán ruso.

## • IRAN, PAIS DE SISMO

TEHERAN, 30 (France Presse). — A propósito del temblor de tierra sufrido anoche por el nordeste de Irán, se recuerda que en los últimos veinte años perecieron en este país 26.262 personas por los sismos. La cronología de los terremotos y sus víctimas es la siguiente: 1952, región de Turut, 971 muertos; noviembre 1956, 450 muertos; 19 julio 1957, 1.200 muertos; 13 diciembre 1958, Kurdistán, 2.000 muertos y 50.000 sin hogar; 20 agosto 1958, región de Nahavande, 191 muertos y 984

heridos; 24 abril 1960, Lar, 450 muertos; 19 septiembre 1962, Kazvin, 11.000 muertos; 31 agosto 1968, provincia de Khorassan, 10.010 muertos.

Este año de 1970 tuvo lugar uno de los terremotos más graves de cualquier época, el del Perú, que causó 50.000 muertos.

## • TAMBIEN RUSIA

MOSCÚ, 30 (Reuter). — Un fuerte terremoto estremeció esta madrugada la ciudad de Ashkhabad, en el Turquestán soviético, pero no se produjeron víctimas ni daños, según informó una agencia noticiosa regional.

Respondiendo a preguntas formuladas telefónicamente, señaló que el movimiento sísmico se produjo a las 5.55 horas, causando pánico en la población de 250.000 habitantes.

La vida ahora continúa normalmente, agregó.

Ashkhabad, que resultó casi totalmente destruida por un terremoto en 1948, se halla situada a 326 kilómetros al este de Maraveh Tapeh, que según los sismólogos iraníes, es el epicentro del fuerte terremoto ocurrido hoy en el norte de Irán.

## ALERTA EN NUEVA YORK, POR LOS GASES TOXICOS

NUEVA YORK, 30 (EFE). — El estado de emergencia y alerta por el alto grado de contaminación de la atmósfera (smog) fue proclamado por el alcalde de Nueva York, John V. Lindsay.

La radio está advirtiendo a la población que las personas con dificultades respiratorias se abstengan de salir a la calle.

Es este el sexto día en que una densa capa de gases industriales cubre los cielos de la ciudad, azotada al mismo tiempo por una dura ola de calor y porcentajes de humedad que no bajan del sesenta por ciento.

La proclama del alcalde siguió a un informe que le acababa de rendir el Departamento de Recursos Atmosféricos, en el que se decía que el dióxido de sulfuro, el monóxido de carbono, el humo y los oxidantes se habían acumulado sobre la ciudad hasta alcanzar un nivel "peligroso para la salud".

Al alto nivel de envenenamiento atmosférico acompaña una aguda crisis en el sistema de suministro de electricidad a la ciudad, con cortes frecuentes.

## SIQUIATRA ASESINADO A TIROS POR UN PACIENTE

BONN, 30 (ANSA). — El profesor Nikolaus Petrowski, conocido siquiatra de Alemania Federal, fue muerto a tiros por su paciente, Hans Winter, en la clínica psiquiátrica de Mainz.

## • TRES PERSONAS CARBONIZADAS

NUEVA YORK, 30 (EFE). — Los cadáveres carbonizados de tres hombres fueron encontrados esta mañana por la policía en el asiento trasero de un Cadillac, amarillo que ardió en una calle del distrito de Queens.

"Se cree que los tres estaban muertos antes de que el automóvil ardiera. No hay señales de que hubieran intentado escapar", y se estima fueron asesinados.

## • 13 ESCOLARES HERIDOS EN ACCIDENTE

PARIS, 30 (DPA). — Trece personas resultaron heridas en un accidente automovilístico que se produjo en la ciudad francesa de Rouen al chocar un autobús que transportaba cincuenta escolares con otro de turismo.

El autobús destruyó las vidrieras frontales de un café. Las trece personas heridas fueron el conductor del autobús, dos maestras y diez niños.

# LOS DOS ABOGADOS DEL SATANICO CLAN MANSON FUERON A PARAR A LA CARCEL

LOS ANGELES, (California), 30 (EFE y Associated Press). — Cumpliendo sentencias de desacato que ayer les impuso el juez Charles Older, dos de los abogados defensores de los acusados en el juicio por la muerte de Sharon Tate pasaron la noche en la cárcel.

Irving Kanarek, defensor de Charles Manson, jefe de la "familia" de hippies acusados de los asesinatos, fue condenado a 12 horas de cárcel por interrumpir las declaraciones de la testigo de cargo, Linda Kasabian.

En los dos días y medio de declaraciones de la señora Kasabian, en los que ha contado los asesinatos en casa de la actriz y cómo a la noche siguiente Manson llevó a un grupo de sus seguidores hasta la casa del matrimonio LaBianca, Kanarek interrumpió el interrogatorio más de 300 veces.

El otro abogado que durmió en la cárcel es Ronald Hughes que, como defensor de la acusada Leslie van Houten —acusada solo de los asesinatos del matrimonio LaBianca— participa por primera vez en un proceso judicial.

Hughes fue declarado culpable de desacato por dirigirse de forma obscena al fiscal Vincent Bugliosi en una reunión privada de los abogados, en la sala del juez.

"Dijo algo torpe, vulgar y antiprofesional. Fue un desacato directo", replicó el juez Older.

El magistrado le dio a Hughes a escoger entre pagar una multa de 75 dólares o pasar la noche en la cárcel. "Yo soy pobre", escogió el defensor, que ha dormido en el mismo edificio que los acusados, la prisión del condado de Los Angeles.

Por otra parte se ha presentado ante la corte federal de distrito una demanda por dos millones de dólares contra Charles Manson y cuatro de sus seguidores, en nombre del hijo de once años de edad de Wojciech Frykowski, una de las cinco víctimas de los asesinatos en la casa de la actriz Sharon Tate. El abogado Nathaniel Friedman, al presentar la demanda, lo hizo porque el muchacho ha perdido el "sostenimiento, cariño, guía y patrimonio" debido a la muerte de su padre.

El muchacho, identificado en la demanda como único heredero de Frykowski, vive en Lodz, Polonia, con su abuela. La demanda reclama un millón de dólares por perjuicios y otro millón como indemnización por el acto criminal". Frykowski, de 37 años de edad emigrado polaco, era amigo del esposo de Sharon, el cineasta Roman Polanski. Estaba presente como invitado en la casa de la actriz cuando ocurrieron los crímenes. La demanda se dirige contra Manson, Susan Atkins, Patricia Krenwinkel, Linda Kasabian y Charles Watson.

## • ESCALOFRIANTE RELATO

LOS ANGELES, California, 30 (Associa-

ted Press). — Linda Kasabian, principal testigo del fiscal en el juicio por el asesinato de la actriz Sharon Tate y otras seis personas, horrorizó al tribunal con su detallado y macabro relato de la masacre que dijo haber presenciado el año pasado en la mansión de la estrella.

La señora Kasabian prestó testimonio en el proceso que se sigue a Charles M. Manson y a tres mujeres que integraban su "familia" nómada, a la que se ha responsabilizado sobre los crímenes.

La señora Kasabian expresó que después de cometerse los asesinatos en la residencia de la actriz, una de las mujeres actualmente bajo proceso se quejó de que le dolía una mano.

Dijo la señora Kasabian, que el comentario fue hecho por Patricia "Katie" Krenwinkel, de 22 años, quien manifestó que "al clavar el cuchillo toqué huesos y no pude lograr que el arma penetrara". La Krenwinkel había sido identificada anteriormente por la señora Kasabian como la mujer a la cual vio persiguiendo a una de las víctimas, Abigail Folger, por el Prado de la mansión Tate. Al preguntársele a la señora Kasabian si "Katie" había dicho alguna cosa sobre una de las jóvenes que estaba en la casa, respondió que "sí, una de las jóvenes Moraba y llamaba a su mamá y a Dips". Se le preguntó también si las otras dos personas que, según dijo ha-

bían ido en la misión a la casa de la actriz Tate, dijeron algo al alejarse en el automóvil, a lo que respondió que "sí. Se quejaron de dolor de cabeza. Dijeron que la gente la había tirado del cabello. Susan Atkins dijo que cuando estaba forcejeando con un hombre corpulento el la golpeó en la cabeza".

La señora Kasabian añadió que el grupo se cambió de ropas en el automóvil y comenzó a buscar una casa donde pudieran "lavarse la sangre de sus cuerpos".

La señora Kasabian, de 22 años, declaró como principal testigo de la fiscalía en el juicio de Charles M. Manson, y de tres mujeres miembros de su familia nómada, acusados de matar a la actriz Sharon Tate y a seis personas más. Ha dicho que acompañó a los asesinos al escenario de dos series de asesinatos.

El abogado de la señora Kasabian dijo a los periodistas que ella fue amenazada por Manson el lunes al pasar por su casa en el tribunal. "Linda, Moe y los otros", le dijo, según el abogado Gary L. Buchanan. "Estamos muy preocupados", agregó la señora Kasabian, en respuesta al ataque a ella. La fiscalía le ofreció una cantidad de dinero de su fondo de defensa para que ella se fuera a vivir a la casa de su madre en el distrito de Hollywood, pero ella se negó a hacerlo. "Yo quiero estar cerca de mi familia", dijo. "Yo quiero estar cerca de mi familia".



# LA NEGRA: 300 CESANTES

## Tratan de Preservar la Fuente de Trabajo

### UNA DENUNCIA DE LOS MERCANTILES

La Federación Empleados de Comercio y el cuerpo de delegados comunicó que la firma Del Valle S.A. resolvió en forma inoportunada pagar la mitad del aguinaldo fuera de los términos legales correspondientes, (una parte a fines de julio y la otra a fines de agosto). Agotadas las tratativas con la firma para que depusiera su discrecional medida, se resolvió efectuar la denuncia pertinente a las autoridades laborales y declarar el estado de alerta en el personal.

La cesantía de 300 obreros que dispusiera el frigorífico CAP "La Negra", determinó que el sindicato de Obreros y Empleados del citado establecimiento iniciara urgentes gestiones en varios niveles a fin de preservar la fuente de trabajo de esos obreros argentinos y sus respectivas familias. La organización sindical puso en conocimiento de la Federación Gremial de la Carne "la inconsulta medida que será apelada ante las autoridades nacionales".

• **EN LA CGT**  
Miembros de la comisión directiva de la CGT mantuvieron una entrevista con el señor Alfonso Crespo, representante de la OIT en nuestro país, quien manifestó que entre los días 6 y 12 de agosto próximo, se encontrará en Buenos Aires el licenciado Rodolfo Stavenhagen, sociólogo, investigador del

Instituto de Estudios Laborales del organismo internacional, ofreciéndose la posibilidad de que este distinguido huésped dictará una conferencia en la central obrera. Dada la calidad, experiencia científica y representatividad que inviste el señor Stavenhagen, se ha resuelto fijar para el martes 11 a las 19, como fecha de realización de esta conferencia, la que tratará sobre el tema: "Reforma Agraria en América Latina y su Proyección en el Desarrollo Industrial".

• **CALZADO: ELECCIONES**  
La comisión administrativa de la Unión Trabajadores del Calzado de la República Argentina, informó que en las elecciones para renovar las comisiones de salarios y rama de los obreros y talleristas a domicilio, votaron 463 afiliados, obteniendo la Lista Azul y

Blanca, única presentada, 461 votos y dos en blanco. Sus integrantes quedaron designados por el término de dos años. Los electos comprometieron su acción para superar la "injusticia que sufren los que trabajan en sus hogares, quienes son explotados y subestimados por patronales insensibles, amparados en una legislación laboral caduca, que favorece la impunidad con que burlan sus disposiciones y evaden sus obligaciones impositivas de todo orden".

• **MERCANTILES**  
Para mañana a las 20.30, ha sido convocada la asamblea general de la Agrupación Trabajadores Mercantiles (Lista Naranja) que tratará el siguiente orden del día: 1) Consideración del anteproyecto de estatutos preparado por la comisión designada al efecto, y 2) Elección de autoridades.

### CITAN A PLENARIO EN SALUD MENTAL

El Consejo Directivo Central de la Asociación Trabajadores del Estado, informó que de acuerdo con la situación que afecta a los afiliados que dependen del Instituto Nacional de Salud Mental, que determinó el estado de alerta ante las reiteradas solicitudes para lograr la aplicación de estructura y encajillamiento del personal, ha resuelto convocar a un plenario de secretarios generales de seccionales de todo el país que agrupen en su seno a trabajadores de la referida dependencia para el 1º de agosto a las 9 en el local de Belgrano 2527, donde se analizarán los problemas y se considerarán las medidas que las circunstancias aconsejen determinar.

### LICITACION

#### MUNICIPALIDAD DE QUILMES

Apertura: 10 de agosto de 1970, a las 10 hs. - "Pavimentación calle Tucumán, entre Vélez Sarsfield y Blas Parera, de Quilmes" (una cuadra). Retiro de pliegos: Sarmiento N° 625 - 8º Piso.

Valor del legajo: TREINTA Y CINCO PESOS, LEY 18.188 (835).

Decreto N°: 9.738.

## TELEGRAFISTAS: QUEDO SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE EMPRESAS PRIVADAS

Durante una reunión que tuvo lugar en la Subsecretaría de Comunicaciones, entre representantes de la Asociación de Telegrafistas (AATRA) y el Director de Recursos Humanos de esa secretaría, quedó solucionado el problema social que se había creado para 1.500 trabajadores y sus respectivas familias con el cierre de las empresas privadas de telecomunicaciones, determina-

do por un decreto del Poder Ejecutivo que entraba en vigencia el 30 de setiembre próximo.

Durante la comentada entrevista, informó la Asociación de Telegrafistas que se acordó que el personal que cesará en su actividad será absorbido por la Secretaría de Comunicaciones y la Empresa ENTel. Hasta el 5 de agosto próximo ese personal tiene plazo para ins-

cribirse en un registro habilitado por la Secretaría de Comunicaciones. La solución del conflicto mediante las gestiones cumplidas por la entidad sindical determina el cese de la comisión mixta que se había creado en busca de una solución para el problema.

Con ese acuerdo quedó superada totalmente la grave situación que se había planteado para con ese per-

sonal especializado del gremio de telegrafistas, con la seria amenaza de quedar sin fuente de trabajo más de 1500 familias.

• **TAXISTAS**  
La Agrupación de Conductores de Taxis "30 de Abril" insta al gremio, en un comunicado, a que "cuando lleguen las planillas del anunciado censo deben ser devueltas al lugar de origen sin llenarlas".

### LOTES GUILLON MONTE GRANDE

Sobre pavimento - Frente estación - Poco adelanto y mensualidades J. Hernández 10 - Guillón B. Frigoyen 330 P.4 - Cap. 37-3637

## DESPIDOS

Dr. PRIETO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE, PUEYREDON 29, 6º "A"

(Frente a la plaza)

LINIERS, Av. RIVADAVIA 11982

(A 2 cuadras Avda. General Paz)

CONSTITUCION, CASEROS 983

(A 2 CUADRAS ESTAO.)

CHACARITA, Av. FOREST 573

(Esq. FEDERICO LAOZZE)

CENTRO, PARANA 720, 2º

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMOS  
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 - 5º piso - Oficina 513 - TEL. 45 - 2561

ALQUILERES - DESPIDOS  
DIVORCIOS - COBRANZAS

De 15 a 19 hs. - Consulta Gratis

Dr. Aldo Paciello  
Uruguay 546 - 3º  
"5" - T. E. 44-4756

Consulta Gratis

### PROFESIONALES

#### CIRUGIA PLASTICA

Todos los días 9-12 y 14-20  
Dr. ISAAC ITZCOVICH, Médico  
CALLAO 449, Piso 3º - 46-5265

#### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)  
10 a 12 y 15 a 20 T. E. 23-2398

#### CONSULTORIOS MEDICOS

UROLOGIA - VENEREAS  
AYACUCHO 183 (Congreso)  
T. E. 611-5721 (10 a 12 y 16 a 20)

#### ENFERMEDADES DE LA

#### VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEL, Méd. Todos los días 9-12 y 14-20, Callao 449, 3º T. E. 46-5265

#### VENEREAS

URINARIAS, PIEL Y SIFILIS  
Dr. DOMINGUEZ ORTIZ, Médico  
De 8 a 12 y 15 a 21 hs.  
RIVADAVIA 2625, p. 3º - 43-1145 (Plaza Once)

#### VENEREAS - PIEL

SIFILIS  
De 9 a 12 y de 16 a 20 hs.  
T. E. 49-1525

#### Dr. O. BRIZZIO - Médico

Bme. Mitre 2105, 1º "A", Congreso

#### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460 - De 9-12 y de 16-20 hs

#### PIEL - VENEREAS

(Ambos sexos)  
Dr. Jaime D. Itzcovich, Méd. espec.  
SANTA FE 1955, 2º A - 41-5665  
(Lunes, Miércoles y Viernes 10-20 hs.)  
CORRIENTES 1250, 8º L. 612-4947  
(Mart. y Juev 10-20 hs 3ab 10-12)

### AVISOS AGROPADOS

## VIVIENDAS "LA MODERNA"

Desde Hoy Hasta el Sábado  
Entregamos en 10 Días

CHALET DE MADERA Machimbre inglés  
ANTICIPO \$ 61 y cuotas mensuales  
de \$ 61.- (m\$N 6.100.-)

CHALET DE MATERIAL PREMOLDEADO  
ANTICIPO \$ 70 y cuotas mensuales  
de \$ 70.- (m\$N 7.000.-)

CONSTITUCION: SALTA 1636

BOULOGNE: YATAY 63 - 1er. Piso - Of. 3

LINIERS: CUZCO 40 - Local 22 - (Al costado estación)

## DIVORCIOS - MATRIMONIOS

URUGUAY - MEXICO - PARAGUAY - BOLIVIA

Dr. N. VIERA

BME. MITRE 1773 - 2º, 207 - T. E. 46-2374

#### ESTUDIO JURIDICO

LUIS B. CERRUTI COSTA

Asuntos de trabajo.

Despidos - Accidentes.

Asuntos de familia. Desalojos

B. MITRE 1225, P. 1º, Ter. Cpo.

Atiende de lunes a viernes.

De 10 a 12 hs. y de 17 a 20 hs.

#### MORON - MORENO

Lote y casa s/pavim. Pos. Inmed

\$ 40.000 y fac. Tratar: Villalonga

853. Ituzalngó, Vergara 102, Morón

#### MORON - PADUA

Lotes y casas, 2 amb., desde

m\$N. 55.000 y m\$N. 10.000 p/mes.

Tratar: San Martín 617 - Morón

#### A APROVECHE

Familia Vende Urgente

Living taslan cristal \$ 29.000

Otro lujoso simil cuero, gran

oportunidad. Dormitorio escan-

dinavo \$ 45.000. Alfombras pesos

5.500 c.u. Cubiertos acero inox

\$ 4.500. Batería acero \$ 8.500

Mesa térmica importada 3.900

Sillas \$ 850 c/u. Combinado este-

teofónico \$ 39.000. TV portátil

último modelo; otro perfecto

func. \$ 26.000. Modular lujoso

Com. lámp. piacard 2x2,50

3x2,50 Colchones alm. biombo

ESTRADA 1740 - MARTINEZ

2 cuadras estación

#### CHALET CALIFORNIANO

Todo terminado. Inst. completa.

amín. Cap. cest. colect. pav.

\$ 1.500 y 160 p.m. Ecuador 328,

Pta. baja A. 87-2672.

#### ¿Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL MB

AV. CORRIENTES 2294, P. 11

Anexo: Casamiento por poder en

países extranjeros. T. 48-0974.

#### PARAPSICOLOGIA

ASTROLOGIA

Grafología científica y test. Pro-

fesora MELY, de paso por B. As.

Atiende Orleans Hotel, Callao 680,

44-9342. 658-8144, de 11 a 20 hs.

## APRENDA TORNERIA

Abierta la inscripción.

OTORGAMOS DIPLOMAS

Enseñanza práctica sobre

el torno. Horario 7 a 23 hs.

SALADILLO 2650

CAPITAL (Altura Av. General

Paz y Av. de los Corrales)

## DESPIDOS

Dr. GIACOMINO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

POMPEYA, Av. SAENZ 855, 1º

(Esq. PERITO MORENO)

LANUS, Av. PAVON 4519, Pº 1º, Of. 6

(Frente estación)

SAN JUSTO, PROVINCIAS UNIDAS 3616

MORON, RIVADAVIA 18225

PLANTA BAJA AL FONDO

## DESPIDOS

Consultas gratis  
9-20 hs. - Dr. Pignat

Lavalle 1625 - 9º - 91 - Cap. - Mitre 283 - 2º - Of. 17, S. Martín

## DESPIDOS

Dr. RUBIO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

POMPEYA, Av. SAENZ 737, 1º

(Galería al lado Est. Sáenz)

I. CASANOVA, PCIAS. UNIDAS 6779, 1º OFIC. 4

(3 cuadras ferrocarril)

## VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 45.- Y PLANES DE 40 MESES

ENTREGA EN 48 HORAS

2 hab., com., baño y porch. Panel sanitario, con agua fría y

caliente, gas, techo multitejas, Joaquín V. González 99, Capital.

Frente estación FLORESTA - T. E. 67-4373

#### RETIRE EN EL ACTO

SU CREDITO SIN DINERO

A SOLA FIRMA

Confecciones para caballeros, da-

mas y niños. Zapatería y tienda.

Artículos para el hogar. Joyería

y relojería. En 10, 15, 20 y 30 m.

MARSAL - AYACUCHO 95

#### A SOLA FIRMA

RETIRE EN EL ACTO

CUOTA SETIEMBRE. Alianza y

Cintillo oro 18 k. \$ 6.90; Trajes.

\$ 9; Radio portátil, \$ 3.50; TV

Panoramic, \$ 29.90.

CASA FEBO - CORRIENTES 4902

#### PENALES

"Defensas - Excarcelaciones"

Dr. RUBINI

LIBERTAD 359, Piso 2º, "D"

T. E. 35-5692

#### PREFABRICADAS "LA MUNDIAL"

CON SOLO \$ 50. VENGA Y ELJA SU CASA. - KENNEDY esq.

VILLEGAS, SAN JUSTO (a 2 cuadras de PLAZA SAN JUSTO).

Colectivos 224, 183, 10, 223, 8, 12 y 3, lo dejan en la puerta.

#### PREFABRICADAS

2 PIEZAS DE 4x3, COCINA 4x2, COMEDOR 3x2, BAÑO 2x1, y

PORCH 2x1 - CONTADO TOTAL \$ 590.-

AV. DE MAYO 930 esq. ALVARADO - RAMOS MEJIA

#### CASA Y LOTE

\$ 25.000 m.n. la posesión y fac.

2 dorm., agua inst., luz, \$ 35.000

m.n. y fac. Compramos lotes y

Libretas o Tomamos p/pago.

Máximo Paz 114, Lanús. 241-6977

#### ¡SEA CORREDOR Y

MARTILLERO PUBLICO!

Cursos de capacitación profesio-

nal. Obtención de título Oficial.

"E. Jurídica - Inmobiliaria"

AZCUNAGA 517, Of. 503

#### CASA A

A estrenar, 2 ambientes y dep.,

\$ 90.000 y fac. Tr. Of. Albor, Av.

Calchaquí y Zapola, Bernal O.

#### A BAILAR ENSEÑA

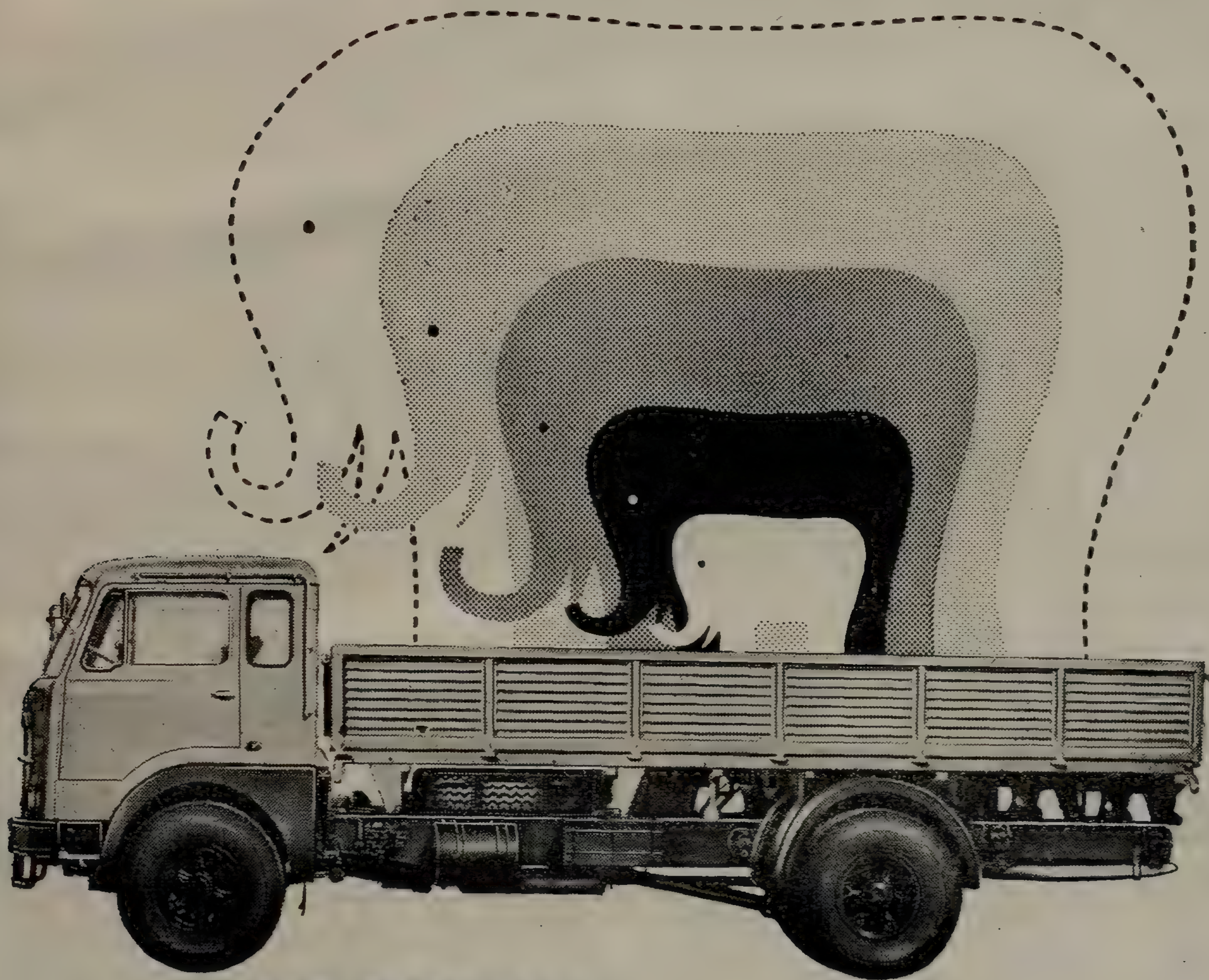
DOPAZO

RIVADAVIA 2664 P. Once



**cuatro elefantes pesan muchos kilos...  
cinco elefantes... pesan mucho más!**

RAINUZZO



**...pero al FIAT 619 le sobra espacio y potencia  
para transportar las 45 toneladas autorizadas  
por la nueva reglamentación vial.**

**FIAT** en sus  
**619** cuatro  
modelos

Estos Concesionarios FIAT están a su disposición para brindarle un completo asesoramiento técnico y financiero.

AURELIA S.A.C.I.F.  
Corriente 3746 - Tel. 87-7027 / 88-5117 - CAP. FEDERAL

ARMANDO J. RIOS S.A.C.I.F.  
Av. del Trabajo 8960 - Tel. 68-2065 - CAP. FEDERAL

VERONESI-PIANIGIANI S.C.A.  
Avda. Emilio Castro 7681 - Tel. 84-3012 - CAP. FEDERAL

AUTOMOTORES "EL MANZANAR" S.A.C. y F.  
Av. Roque Sáenz Peña 616 - Tel. 30-8488 - CAP. FEDERAL

ARMANDO STABIO E HIJOS S.A.C.I.F.  
Alma 1360 - Tel. 37-0203 - CAP. FEDERAL

CATTANEO, EIRAS & CIA. AUTOMOTORES S.A.C.I.F.  
Don Bosco 1435 - BAHIA BLANCA

GONZALEZ Y FIZ S.C.C.  
San Martín 1840/44 - Tel. 190 - JOBSON - VERA - SANTA FE

LA PLATA AUTOMOTORES S.A.C.I.F.I.A.  
Oligorrel 80 y 116 - Tel. 20808 - 24838

LA PLATA - PCIA. DE BS. AS.

TRACTOMAO S.C.A.

San Martín 28 - Tel. 261

PRESIDENCIA ROQUE SAENZ PEÑA - CHACO

ALFONSO FERNANDEZ & CIA. C.F.A.S.A.

Ovidio Lagos y 27 de Febrero - Tel. 84688 - 83581

ROSARIO - SANTA FE

BETA S.A.C.I. e I.

Necochea 2601/45 - Tel. 84694 - ROSARIO - SANTA FE

CONOR S.A.C.I.F.I.A.

25 de Mayo 230 - Tel. 15644 - SALTA

ZUNINO & CIA. S.R.L.

Mendoza esq. 8m. Mitre - Tel. 7500 - SAN JUAN

ZANETTINI AUTOMOTORES S.A.C.I.F.

Casilla de Correo 88 - Tel. 2318

SAN MARTIN - MENDOZA

SUCESORES DE SILVESTRE SETTIMI S.A.C.I.F.

Balcarce 359/65 - Tel. 755-1383 / 1192

SAN MARTIN - PCIA. DE BS. AS.

AUTOMOTORES TUCUMAN S.A.C.I.F.I.A.

Muñecas 150 - Tel. 22408 - 25041

SAN MIGUEL DE TUCUMAN - TUCUMAN

NEVADO AUTOMOTORES S.A.

Avda. Mitre 441/7 - Tel. 4444

SAN RAFAEL - MENDOZA

GROSSI & CIA. S.A.C.

San Martín 3233 - Tel. 21021/22/23 - SANTA FE

FIORASI HNOS. S.C.C.

España 344 - Tel. 0589 - TRELEW - CHUBUT

MARINARI HNOS. S.R.L.

Ovidio Lagos 260 - Tel. 1671

VENADO TUERTO - SANTA FE

LEONE & CIA. S.A.C.I.F.I.A.G.

Bv. Marcelo T. de Alvear 615 - Tel. 651

VILLA MARIA - CORDOBA

COLLETTI, RIVERO Y BUSARELLO S.A.I.C.

Belgrano esq. Saavedra - Tel. 81

VILLA REGINA - RIO NEGRO



# SUAVE BAMBINA PUEDE ALTERNAR EN LA "TRIPLE"

Muy parecida a la del sábado es la triple que estará en juego el domingo próximo, enmarcando al tradicional clásico Polla de Potrillos. Fueron dispuestas dos pruebas para perdedores de 4 y 5 años, que incluían la carrera dividida y una para yeguas ganadoras. El comienzo se presenta complicado, a pesar de que figura Badin entre las mejores cartas, por sus buenas actuaciones y valiosos ensayos. El pase puede asegurarlo una Suave Bambina, que llevará la contra de Faleras y para el remate Staccato puede ser un número puesto. El placé quedará por cuenta de Bismist. Aquí nuestra primera impresión:

## 3ª CARRERA 1600 METROS

- 1 BIG SHOW: Anduvo cerca en la carrera ganada por Chinihué. Es gran carta.
- 2 SUGARI: Es un hijo de Domselar que promete mucho. Buen lance.
- 3 MURDEROUS: Viene corriendo mal. Creemos que vale muy poco.
- 4 LOS TATAS: No responde a sus buenos ensayos. Correrá bien.
- 5 BADIN: Solo como lance, por sus progresos. Porque corrió mal.
- 6 KAMPACHO: Poco hizo en su debut. Y en privado adelantó poco.
- 7 NARVAL: Vuelve mejor puesto. Creemos que puede correr mejor.
- 8 AYOLAS: Tiene varias performances valiosas. Es gran carta.
- 9 MOTIVO: Siempre da motivos para creerlo. Algún día responderá.
- 10 MONTEBELLO: Está listo para hacer un buen papel. No hay que desconfiarlo.
- 11 CHALLENGER: Corrió discretamente en La Plata. Aquí le va a ser más difícil.
- 12 BOTOTO: Cuenta con una preparación más favorable. Debe mejorar.
- 13 MAMBURE: Anda armando. Y esta vez puede bochar. Hay que seguirlo.
- 14 SPINAKE: Corrió muy mal en La Plata. No lo vemos ni como lance.
- 15 UGEL: Progresó mucho. Va a defender bien los vailes.
- 16 RUMOR: Está corrien-

do bien y va muy liviano. Andará cerca.

17 BAMBOLLERO: Fracasó en el césped, pero en la arena correrá mejor.

## 4ª CARRERA 1800 METROS

- 1 LADY SPRING: No correrá.
- 2 FALERAS: Está mejor puesta y nos consta que le gusta en filja. Gran carta.
- 3 CONFIADA: No correrá.
- 4 CASI NADA: Llegó lejos de Reta, pero anda mejor. Puede armar.
- 5 KING'S LYNN: Otra que viene mejorando. Ahora puede desquitarse.
- 6 IRMA VIEJA: Corrió bien en la carrera ganada por Hornera. Puede hacerlo mejor.
- 7 SUAVE BAMBINA: Es muy regular esta hija de

Paradiso. Siempre está prendida. Buena carta.

8 MYSTERE: Ganó muy fácil en 1'50"35 en Palermo. Y siguió como para repetir. Hay que insistir.

9 VALPONCELLA: Son muy buenas sus últimas performances. Es capaz de volver a imponerse.

10 SIGLINDA: No correrá.

11 URAÑIE: Va muy liviana y está muy bien puesta. ¿Qué más puede pedir-se?

## 5ª CARRERA 1600 METROS

1 RAYO: Fracasó en la carrera ganada por Sobrando, sin responder a sus buenos trabajos. Otro que anda bien en privado y en carrera no responde.

2 PO: Se inicia con buenos trabajos y antecedentes co-

mo para lucirse. Buen lance.

3 SALAVINERO: Fracasó en La Plata. Aquí no lo vemos.

4 EL CIENTIFICO: Otro que promete mucho. Anda muy bien. Buen lance.

5 ARENOL: No responde este hijo de Resuilo. Uno de los pocos que le cuesta salir de perdedor. Vale muy poco.

6 STACCATO: Dos veces estuvo a un paso del triunfo. Llega con las mejores recomendaciones. Puede ser una filja.

7 PANDEMONIO: Corrió bien últimamente y anda mucho en privado. Es gran candidato.

8 REPINTON: Arrimó bastante en la carrera ganada por Pamisolo. Puede entreverarse.

9 BISMIST: No correrá.

10 BENZOL: No respondió en el bosque; vale poco; hay que "borrarlo".

11 DON MANOLIN: No correrá.

12 AMICI: Corrió discretamente y siguió mejor; lance muy factible.

13 LAMPOON: Valen poco sus últimas actuaciones; pero anda mejor. ¡Ojo!

14 EL QUILMENO: No correrá.

15 TRAGAMETRO: Está mejorando; es capaz de sorprender; en el placé puede estar.

16 FACILONGO: No le será tan fácil salir de perdedor; como anda mejor puede entreverarse.

17 TONIC WATER: Fracasó en su debut, pero como es de Penna puede esperarse cualquier sorpresa.

## ESTA EN CIRCULACION OTRO NUMERO DE TURF ARGENTINO

Otro interesante número de la revista Turf Argentino, órgano oficial de la Asociación Cooperativa de Criadores, ha sido puesto en circulación. Presentada en formato más amplio, la interesante revista incluye un selecto material informativo, referente a la actividad hipica del último año, con valiosas notas de actualidad, reflejando la evolución del turf y ellevage nacionales. En su portada destaca la figura de uno de nuestros más estupendos cracks, Penny Post, que pasó a ocupar el primer lugar en la estadística nacional de abuelos maternos de 1969. Entre sus notas figuran la relacionada con la modificación de la Comisión Nacional de Hipódromos, el turf y ellevage argentinos en 1969, estadísticas, pedigríes de los principales ganadores clásicos, la temporada internacional uruguaya, turf extranjero y otros temas de palpitante actualidad que redundan en beneficio de la hipica nacional.

## ANOTADOS EN LA APUESTA TRIPLE Y REFERENCIAS COMPLETAS

PARA LA REUNION QUE SE CUMPLIRA EL DOMINGO PROXIMO EN EL HIPODROMO DE PALERMO

### TERCERA CARRERA

### Premio UKASE (1962) — 1600 Metros (Comienza la triple)

A LAS 12.30

4	ULT. PERE.	ANOTADOS	O.G.	JOCKEYS	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADORES	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEYS	k.	COTIZACIONES	Tmpto. Hip. Pta.	Fecha	
3P	0P	1 BIG SHOW	(7)	F.Lerma	4:57	T.Rabbi-Bonice	E.Labrador	39 a 14 1/2 cpos. de Chinihué 57	F.Lerma	57	2.980 en	30.309	1'36"3,5 Pal. n.	11-7-70
0S	0S	2 SUGARI	(3)	N.Perez	4:57	Domselar-Sunday	A.J.G'anetli	Debuta						
0P	0L	3 MURDEROUS	(5)	R.Aizamora	4:57	Magabit-La Ralona	R.Fredes	109 a 17 cpos. de Mítico 52	A.N'nea	54	1.206 en	108.028	58"4,5 S.I. p.	19-7-70
0P	2L	4 LOS TATAS	(16)	H.Prieto	4:57	L.Churros-Sea Gulf	V.Cervasco	79 a 12 1/2 cpos. de Courrás 56	O.Cegui	55	2.936 "	207.142	1'37"4,5 Pal. n.	4-7-70
0P	4P	5 BADIN	(13)	O.Cosenza	4:57	Arda'phanes-J'rreta	A.P.G'anetli	79 a 18 1/2 cpos. de Sobrando 57	O.Cegui	57	35.455 "	204.743	1'53" Pal. f.	26-7-70
0P		6 KAMPACHO	(2)	P.Palmieri	4:57	Duraznillo-K'pala	F.Guerrero	149 a 19 cpos. de Trejillo 55	P.Palmieri	53	387 "	40.811	1'37" Pal. n.	23-4-70
0P	3P	7 NARVAL	(6)	A.Etchart	4:57	Poderoso-N.España	A.S.Liceri	119 a vs. cpos. de Lopresti 55	O.Nardi	56	1.723.400 "	22.815.800		
2L	3L	8 AYOLAS	(12)	O.Tévez	4:57	Avro-Caraja	J.C.Andretta	29 a 3 cpos. de Gloucester 57	V.Babini	57	2.245 "	10.896	1'21"2,5 L.P. n.	9-7-70
3S	6P	9 MOTIVO	(14)	E.Olguin	4:57	Esparazo-M. Ch'rry	P.González	39 a 2 1/2 cpos. de Wembley 55	J.Goratti	57	6.562 "	37.769	1'12"1,5 S.I. n.	9-7-70
0L	4P	10 MONTEBELLO	(10)	H.Artigas	4:57	Last Order-Capota	J.C.A.Calmi	99 a 12 1/2 cpos. de Hirohito 57	H.M.Agas	53	1.614 "	48.009	1'30" L.P. p.	19-7-70
0L	6L	11 CHALLENGER	(4)	M.Villagra	4:57	Chaval-Creusa	A.O.Manzoni	89 a 15 1/2 cpos. de Gloucester 57	J.Ortiz	57	1.005 "	10.896	1'21"2,5 L.P. n.	9-7-70
8L	0P	12 BOTOTO	(11)	H.Guías	4:57	Bonin-Luna Park	S.J.Castaño	69 a 8 cpos. de Pedrero 56	J.U'tón	53 1/2	1.656 "	23.341	1'23" L.P. p.	14-6-70
4P	4P	13 MAMBURE	(5)	O.Manilla	4:57	Magnum-Vetralla	O.A.Bazán	49 a 2 1/2 cpos. de Uak 57	O.M'alla	53	6.762 "	63.403	1'37"3,5 Pal. n.	11-7-70
0L	0P	14 SPINAKER	(17)	R.Arvesto	4:57	Alcá-Escora	O.J.M'ínez	119 a 19 1/2 cpos. de Quejoso 56	R.Arvesto	56	520 "	13.965	1'37" L.P. n.	13-2-70
0P	0S	15 UGEL	(9)	H.Clafardini	4:57	Again-Gustanday	L.Calone	99 a 13 cpos. de Courrás 56	O.Seoane	54	27.720 "	207.142	1'37"4,5 Pal. n.	4-7-70
4P	5P	16 RUMOR	(1)	A.Etchart	4:57	Rómulo-T.Filly	R.A.Sarachi	49 a 8 1/2 cpos. de Sobrando 57	N.Barrera	54	28.685 "	204.743	1'53" Pal. f.	26-7-70
0S	SR	17 BAMBOLLERO	(8)	X.X.	5:54	Anaram II-B'telle	J.J.Calistro	179 a 13 cpos. de Pamisolo 57	A.Etchart	55 1/2	3.473 "	181.897	1' 3,5 S.I. p.	19-7-70

Candidato: BADIN (5)

Enemigo: Big Show (1)

Sport: Ayolas (8)

### CUARTA CARRERA

### Pr. GRAN ATLETA (1967) — 1800 Mts. (Continúa la triple)

A LAS 13.20

1S 5S 3P 0P	1 LADY SPRING	(8)	no correrá	4:57	The Rabbi-Jocosa	J. Fregonese	19 por el hocico a La Greca 57	V. Centeno	57	13.616 en	173.721	1'53"1.5 S.I. n.	9-7-70
0S 5S 1S 4S	2 FALERAS	(3)	E. Jara	4:57	Brecher-Faldera	idem	113 a va. cpos. de Discusión 54	E. Jara	57	32.319 "	172.148	2'19"1.5 S.I. p.	19-7-70
1L 0S 0L 4P	3 CONFIADA	(10)	no correrá	4:57	Quillango-C'elda	A.J.G. Anetli	113 a va. cpos. de Sandria 57	H. Prieto	57	2.347 "	60.345	1'44"2.5 L.P. p.	19-7-70
0L 6L 4L 6L	4 CASI NADA	(7)	E. Perdomo	4:57	C. King-C. Noisette	A.P.G. Anetli	79 a 10 cpos. de Reta 56	J. Iglesias	54	2.014 "	64.666	1'41" L.P. p.	30-6-70
0L 3L 0P 3P	5 KING'S LYNN	(1)	F. Lerma	4:57	J. Moner-W. Hill	A. Parisi	69 a 8 cpos. de Huntington 54	H. Guías	51	6.208 "	60.011	1'59"1.5 L.P. h.	31-5-70
6P 0P 0P 6S	6 IRMA VIEJA	(2)	H. Guías	4:57	Argur-Dofa Gina	A. Grassi	69 a 7 1/2 cpos. de Hornera 53	F. Lerma	58	2.528 "	47.727	1'49"3.5 Pal. n.	7-8-70
2S 2P 2P 1P	7 S. BAMBINA	(4)	A. Etchart	4:57	Paradiso-B.B'bina	R.L. Valdez	29 a 7 cpos. de Discusión 54	A. Etchart	57	45.936 "	172.148	2'19"1.5 S.I. p.	19-7-70
1P 6P 4P 0P	8 MYSTERE	(11)	P. Palmieri	4:57	Imbroglia-Melusina	F.D. Vitale	19 por 2 1/2 cpos. a Balandra 56	A. Sánchez	57	7.337 "	52.927	1'50"3.5 Pal. n.	4-7-70
1S 0S 4P 4P	9 VALPONCELLA	(9)	N. Palavecino	4:57	R. of Way-Grapa	J.M. Ferro	19 por 2 cpos. a Above 57	N. P. Vecino	53	3.895 "	58.576	1'40"2.5 S.I. p.	19-7-70
2S 4S 2S 1P	10 SIGLINDA	(6)	no correrá	4:57	Seducor-Vallalla	J.F. Penna	29 a 4 cpos. de Oropelina 57	O. Cosenza	57	10.363 "	33.954	1'39"3.5 S.I. p.	19-7-70
0S 0P 1P 4S	11 URAÑIE	(5)	O. Cosenza	4:57	Again-Albikie	idem	39 a 6 cpos. de Oropelina 57	J. Banega	54	1.068 "	33.954	1'39"3.5 S.I. p.	19-7-70

Candidata: SUAVE BAMBINA (7)

Enemiga: Faleras (2)

Sport: Irma Vieja (6)

### QUINTA CARRERA

### Pr. GOBERNADO (1964) — 1600 Mts. (Termina la triple)

A LAS 14.5

0P 5P 0S	1 RAYO	(15)	O. Tévez	4:57	Branding-F. y Flor	E.R. Fogo	129 a va. cpos. de Sobrando 57	O. Tévez	57	30.988 en	204.743	1'53" Pal. f.	26-7-70
0L 0L 0P	2 PO	(3)	H. Clafardini	4:57	Esquillino-Ponsia	A.J.G. Anetli	Debuta	J. Oural	57	3.320 en	48.009	1'30" L.P. p.	19-7-70
0L 0L 0P	3 SALAVINERO	(17)	J. Banega	4:57	Bidarray-S'vina	O. R'gué	79 a 9 cpos. de Hirohito 57	R. Amadeo	57	2.360 en	151.897	1' 3.5 S.I. p.	19-7-70
0S 0S 0S 0L	4 EL CIENTIFICO	(7)	X. X.	4:57	P'tobello-Phaedra	G. Palalosa	Debuta	O. D'inguez	57	34.215 "	204.743	1'53" Pal. f.	26-7-70
2P 2P	5 ARENOL	(5)	R. Amadeo	4:57	Resuilo-Arenera	R.A. adeo(h.)	79 a 5 cpos. de Pamisolo 57	M. Barroso	53	350 "	32.906	1'37"2.5 Pal. n.	31-5-70
0P 0P 0P 0S	6 STACCATO	(14)	O. D'inguez	4:57	Fabuloso-Sheila	J.R. Lofiego	29 a 1 1/2 cpos. de Sobrando 57	J. Iglesias	57	2.721 "	151.897	1' 3.5 S.I. p.	19-7-70
0S 5S 6P 4L	7 PANDEMONIO	(16)	M. Barroso	4:57	Argos-Peony	H.F. Pell	69 a 8 1/2 cpos. de Arakumo 53	H. Galeppi	55	3.067 "	17.779	1'42"4.5 L.P. n.	3-7-70
2L 0L 3L 5L	8 REPINTON	(8)	H. Galeppi	4:57	Vettore-Repintona	J.L. Silva	89 a 5 cpos. de Pamisolo 57	J.H. Feroa	57	1.246 "	10.896	1'21"2.5 L.P. n.	9-7-70
0L 4L 6P 5L	9 BISMIST	(9)	no correrá	4:57	Oipmst-Bisunta	L. Calone	29 a el hocico de H. Empire 53	O. Olguin	57	9.068 "	48.003	1'30" L.P. p.	19-7-70
6P 6P 7P 0S	10 BENZOL	(6)	J. Figueroa	4:57	Belafonte-Rosam'da	A.S. Castro	69 a 16 cpos. de Sobrando 57	H.R. Lopez	56	2.669 "	95.674	1'19" Pal. n.	10-5-70
0P 6P 4P 0S	11 DON MANOLIN	(10)	no correrá	4:57	Rodón II-Endreos	L.E. Orozco	89 a 12 cpos. de Hirohito 57	R. Nistico	55	450 "	15.777	1'52"3.5 L.P. p.	17-7-70
0P 0P 4P 3P	12 LAMPOON	(1)	H.R. López	4:57	Laoydon-Vizcacha	R.T. Trejo	119 a 9 1/2 cpos. de Altdorf 56	H.H. Artigas	50	1.777 "	17.027	1'12"2.5 S.I. n.	9-7-70
0L 0L 0P 0S	14 EL QUILMENO	(11)	no correrá	5:54	Rodón II-Endreos	R.R. Bani	129 a va. cpos. de Alhajero 57	J. Alvis	53	403 "	32.903	1'42"3.5 L.P. h.	24-7-70
0S 0P 0P 0P	15 TRAGAMETRO	(12)	H. Artigas	4:57	T'gacanto-Ontada	O. Destard	69 a 7 1/2 cpos. de E. Bond 57	J. Perfetto	54	350.709 "	7.758.001	2' 3.5 S.I. p.	19-7-70
0L 0L 6L 5L	16 FACILONGO	(13)	J. Alvis	5:54	Narrador-Pacif'ga	H. Santiago	99 a 3 1/2 cpos. de Louste 57						
4S	17 TONIC WATER	(2)	O. Cosenza	5:52	Noel-Hokipl	J.F. Penna	129 a 13 1/2 cpos. de Priori 55						

Candidato: STACCATO (6)

Enemigo: Po (2)

Sport: Raimo (1)

## STUD...IANDO EL PROGRAMA

BASTANTE reducida, en número y calidad, es la prueba inicial del domingo en Palermo. Solo cinco perdedores tratarán de animarla y entre ellos dos inéditos. De las conocidas sobresale ampliamente Bufina, que en sus dos últimas salidas estuvo a un paso del triunfo. Por ello la vemos con más chance que Carape y Eclisse y también sobre las debutantes Cardia Game y Pieria, que pueden correr bien.

UNA interesante prueba para yeguas de 4 y 5 años perdedoras tenemos en segundo lugar. El lote es numeroso y con algunas cartas tentadoras, que arrastrarán a más de uno a sus ventanillas. Quizá Algerine cuente con la mayor opinión, en mérito a su segundo de Tripulación a tres cuartos de cuerpo y a sus posteriores excelentes ensayos, pero sin ser muy abultada con relación a Alarue, que al debutar dejó gran impresión al escoltar a Bahiana, a menos de un cuerpo en 57"2.5. Otras que también van a ser muy jugadas son Sincerely, que siempre arrima, y Mongo Lady, que tiene algunos buenos puestos de placé.

FUE ratificado en la Polla de Potrillos un lote de figuras muy valiosas, que buscará sobresalir en base a sus buenos antecedentes. Resulta esta nueva edición una de las confrontaciones más interesantes por el hecho de no encontrarse ninguna figura que sobresalga notablemente, con perfiles de crack. Hay varios que están en un plano similar, como para alcanzar el preciado galardón. Cipo cuenta con grandes antecedentes y refuerza su chance la extraordinaria corrida de 1'36", establecida en Palermo, que decidirá la elección de la mayoría. Habrá que bajar 1'35" para ganarle. Y podrían hacerle Taino, invite a través de tres valiosos triunfos; Storm King, que se halla en igualdad de condiciones con aquél, y Snow Trail, del que se espera mucho.

INTERVENDRAN en el séptimo lance, sobre 1000 metros, perdedores de tres años. El lote es numeroso, figurando en un plano ligeramente superior Aprelado, por el valor de su segundo puesto de Gamecock y buenos trabajos posteriores. Si responde debe dejar de lado a Bit Honor, Juez de altas y Lenoir, que también agregan de lo suyo para discutirle el triunfo.

NO será muy difícil para Pales agregar el tercer triunfo a su brillante foja de invicto. El hijo de Sideral, que tiene a su culado Sergio Lema, dejó gran impresión en sus dos exitosas actuaciones, resultando otra gran promesa en marcha. Tendrá aquí especial oportunidad para confirmar sus bondades frente a Feérico, Slemón y Juan Sin Miedo, que resultan serios rivales.

A NIMARAN el encuentro final elementos de probadas aptitudes para la milla. El handicap sirvió para nivelar las chances y entre las figuras que asoman con más relieve se encuentran Dragonero, que dejó el clásico del sábado por ésta; Exe, que viene armando y va muy liviano; Afinité, que vuelve a intentar en la milla, a pesar de su fracaso reciente, e Imán II, cuyo triunfo en el césped reviste mucho valor.



# RODALENA ASPIRA GANAR EL GÜEMES

## En su Partida Final Pasó 500 Metros en 28" 3/5

La pista de arena del campo de entrenamiento de San Isidro no logró su total normalidad. No obstante hallarse húmeda, Rodalena realizó una partida final soberbia, al pasar 500 metros en 28"3/5 y con ello puede ganar el clásico General Güemes, prueba base del programa a realizarse pasado mañana en Palermo. A continuación damos los apuntes controlados en el Norte y en la pista del hipódromo metropolitano.

### ENSAYOS DE SAN ISIDRO

(PISTA DE ARENA, HUMEDA)

RODALENA, J. H. Figueroa, 500 en 28"3/5 con 11"3/5 de final; AFINITE, A. Etchart, a la par de Mystere, L. Camoretti, 800 en 47"4/5 con 11"3/5 de final (Afinite dio 3 cuerpos e igualó fácilmente) DON MANOLIN, A. Etchart, 1000 en 1"2", primeros 800 a la par de Terceyra, V. Casso, y de Sweet Legend, J. Viviani, en 50" GURRUMINA, O. Riche-ri, 500 en 30"3/6; BOMPA, P. Prieto, 600 en 36", 4ª Pista; BOTOTO, J. Ubaldin, 1000 en 1"4", 4ª Pista; APAREADA, D. Demilio, 800 en 49"; VIEJO Y PELUDO, A. Etchart, 1800 en 1'59"3/5, primeros 1600 a la par de Etienne, C. Armando,

en 1'45"; HIJO e GRINGO, A. Etchart, 500 en 29"3/5; PAL-MYRA, C. Armando, 800 en 50"4/5; TINETTE, J. C. Molina, 500 en 29"4/5; BINA, A. Etchart, 500 en 29".

### EJERCICIOS DE PALERMO

(PISTA AUXILIAR NORMAL, VIENTO CRUZADO)  
TURFISTICO, H. Galeppi, 800 en 47"4/5, con 11"3/5 de final; ARCO, P. Palmieri, 800 en 50" de las gateras, primeros 500 en 30"25; SMITH, O. Tévez, 800 en 49"4/5, con 12" de final; CLEMENCIA, P. Palmieri, 500 en 29" con 11"4/5 de final; de los 1500 a los 1000; ETELBRUCK, M. Calderón, 800 en 53"25 cómodo, con 13" de final; ALVA, con su peón, 700 en 44" cómoda; PIKUMA, con el peón, 700 en 45" muy cómoda; RACHEL II, con su peón, 600 en 37"15 cómoda.

## UN PROGRAMA EXTENSO EN EL GIRCO PLATENSE

Nueve carreras con abundante cantidad de inscriptos integran el programa que se está realizando en el "Bosque".

1ª Carrera 1200 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA			
MARCADOR	GANADOR		PLACE
9	9.70		3.10
28			2.60
12			3.50
1			
LLAVE		2 6	10.30

1 Kummel 57, R. Tavella  
2 Don Yoyo 57, no corrió  
3 Leeward 57, no corrió  
4 Recio 57, J. Romeo  
5 El Jabali 53, no corrió  
6 Don Marcelo 57, no corrió  
7 Eduar 57, no corrió  
8 Roque 57, M. Garcia  
9 Steinwein 57, J. Banega  
10 Cintado 53, J. Orduna  
11 Azotale 57, J. Torres  
12 Caducamo 57, J. Figueroa  
13 Afectuoso 57, no corrió  
14 Albertelli 57, no corrió  
15 Capotillo 53, R. Di Nito

## EL APRENDIZ BARLETTA ABANDONA EL CELIBATO

El aprendiz de jockey Salvador Barletta, abandona el celibato. El sábado quedará formalizada su boda con la señorita Nora Cristina Segovia. El acto religioso tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de la Consolación, situada en San Blas y Donato Alvarez, de la ciudad de Buenos Aires. Serán padrinos Rafael Segovia y Aurora López.

## PALERMO DOMINGO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1ª Carrera - 1600 m. - A las 11.30  
1 Bufina 56, J. Torres (4)  
2 Carape 56, E. Perdomo (2)  
3 G. Game 56, A. Pauleau (5)  
4 Pieria 56, L. Calvete (1)  
5 Eclisse 56, E. Jara (3)  
2ª Carrera - 1100 m. - A las 11.40  
1 J. Miss 57, O. Cosenza (13)  
2 La Vanidosa 57, R. Alzamora (9)  
3 Tuza 57, X. X. (16)  
4 Algerine 57, E. Jara (14)  
5 Melinita 57, J. Albormoz (6)  
6 P. Cherie 57, J. Caro (2)  
7 Las Cañas 57, no corrió (8)  
8 You Can't 57, P. Colman (15)  
9 Sincerely 57, N. Vismara (7)  
10 Caligirone 57, A. A. D'guez (12)  
11 Zara 57, M. Barroso (3)  
12 Explosive 57, A. Cufré (4)  
13 Alarime 57, R. Encinas (10)  
14 Pedalera 54, V. Emmolo (5)  
15 Yamy 54, H. Prieto (11)  
16 M. Lady 54, R. Sosa (1)  
3ª Carrera - 1600 m. - A las 12.30  
(Comienza la Apuesta Triple)  
1 B. Show 57, P. Lerma (7)  
2 Sungari 57, N. Pérez (15)  
3 Murderous 57, R. Alzamora (16)  
4 Los Tatas 57, E. Prieto (16)  
5 Badin 57, O. Cosenza (13)  
6 Kampachio 57, P. Palmieri (2)  
7 Narval 57, A. Etchart (6)  
8 Ayolas 57, O. Tévez (12)  
9 Motivo 57, E. Olguin (14)  
10 Montebello 57, H. Artigas (10)  
11 Challenger 57, M. Villagra (4)  
12 Bototo 57, H. Guías (11)  
13 Mamburé 57, O. Mansilla (5)  
14 Spinaker 57, R. Arnesto (17)  
15 Ugel 57, H. Clafardini (9)  
16 Rumor 57, A. Etchart (1)  
17 Bambolero 54, X. X. (8)  
4ª Carrera - 1800 m. - A las 13.20  
(Continúa la Apuesta Triple)  
1 (L. Spring 57, no corrió (8)  
2 (Paleras 57, E. Jara (3)  
3 Confiada 57, no corrió (10)  
4 Cast Nada 57, E. Perdomo (7)  
5 King's Lynn 57, P. Lerma (1)  
6 I. Vieja 57, H. Guías (2)  
7 S. Bambina 57, A. Etchart (4)  
8 Mystere 54, P. Palmieri (11)  
9 Vponcella 54, N. Palavecino (9)  
10 (Siglinda 54, no corrió (6)  
11 (Uranie 54, O. Cosenza (5)  
5ª Carrera - 1600 m. - A las 14.5  
(Finaliza la Apuesta Triple)  
1 Bayo 54, O. Tévez (15)  
2 Po 57, H. Clafardini (3)  
3 Salavirero 57, J. Banega (17)  
4 El Científico 57, X. X. (7)

## PALERMO SABADO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1ª Carrera - 1600 m. - A las 11.30  
1 Balandra 57, L. Calvete (12)  
2 Fajurana 57, X. X. (10)  
3 Privilegiada 57, J. Lago (17)  
4 Lovely 57, R. Rodríguez (16)  
5 Above 57, I. Leguizamón (1)  
6 Uppity 57, dudosa (8)  
7 M. Glna 57, T. Albertini (3)  
8 H. Raquel 57, L. Cand (4)  
9 M. Capael 57, L. Camoretti (6)  
10 Polimnia 57, X. X. (7)  
11 Apareada 57, D. Demilio (18)  
12 L. Ilusión 57, J. Leco (13)  
13 J. Monsfield 57, no corrió (14)  
14 Sultana Mia 57, A. D'guez (9)  
15 Jarana 57, A. A. D'guez (2)  
16 De C'quiste 57, L. M'inez (11)  
17 Aloxe 57, R. Durante (15)  
18 Pensora 57, X. X. (5)  
2ª Carrera - 1000 m. - A las 12.20  
(Comienza la Apuesta Triple)  
1 Ellie Dove 56, J. Torres (18)  
2 Gazelle 56, R. Alzamora (12)  
3 M'hinguita 56, O. Tévez (19)  
4 L. Milagro 56, G. Pérez (15)  
5 Foret 56, X. X. (16)  
6 Gurrumina 56, O. Riche-ri (1)  
7 Temerite 56, L. Angulo (6)  
8 Tana 56, no corrió (8)  
9 Recta 56, no corrió (2)  
10 Vit-Bell 56, V. Centeno (4)  
11 Aguarille 56, L. Flores (13)  
12 L. Black 56, J. Albormoz (10)  
13 B'ingdale 56, J. Figueroa (17)  
14 Polina 56, O. Cosenza (1)  
15 De Aranzada 56, C. M'gro (9)  
16 E. y Amor 56, J. Iglesias (21)  
17 B. Clavada 56, H. Artigas (14)  
18 Valais 56, J. Perfetto (8)  
19 Old Trudy 56, R. Villegas (11)  
20 Tinita 56, J. C. Molina (7)  
21 Achiras 56, H. Clafardini (22)  
22 Elina 56, A. Etchart (20)  
3ª Carrera - 1600 m. - A las 13.10  
(Continúa la Apuesta Triple)  
1 Maschio 56, E. Olguin (3)  
2 Paustoso 56, O. Tévez (2)  
3 Elery Queen 56, J. Torres (4)  
4 Gamcock 56, O. M'negro (5)  
5 Amiral 56, V. Sanguinetti (1)  
4ª Carrera - 2200 m. - A las 13.55  
(Finaliza la Apuesta Triple)  
1 S. Picture 57, A. Etchart (12)  
2 Alberico 57, J. Yalet (9)  
3 Smith 57, X. X. (5)  
4 Turfistico 57, H. Galeppi (13)  
5 Don Mundo 57, P. Palmieri (6)  
6 Narval 57, no corrió (7)  
7 Charleroi 57, A. Da Silva (3)  
8 El Condeito 57, G. Pérez (2)  
9 El Cortinero 57, C. V'dasco (1)  
10 Ubu Roi 57, L. Camoretti (10)  
11 Bototo 57, no corrió (14)  
12 Dioclesio 57, A. Carbafo (4)  
13 D. Manolin 57, J. Torres (11)  
14 El Quilmeño 54, R. Nistico (8)  
15 Alcañiz 54, H. Prieto (15)  
5ª Carrera - 1000 m. - A las 14.40  
1 T. Teara 60, J. Torres (13)  
2 De Amelí 60, O. Tévez (9)  
3 Rodalena 60, J. Figueroa (5)  
4 Polina 60, O. Domínguez (6)  
5 Londa 60, J. Alvis (14)  
6 D. Rose 60, V. Sanguinetti (7)  
7 Manille 60, no corrió (10)  
8 Clemencia 59½, F. Lerma (4)  
9 I. Guas 59½, P. Palmieri (11)  
10 Filigrane 59½, no corrió (12)  
11 Abadia 59½, R. Encinas (2)  
12 La Tide 59½, A. Etchart (8)  
13 Dra. Marité 59½, R. Sosa (3)  
14 R. Lady 59½, V. Centeno (1)

## LOTERIA DE LA PROVINCIA

1º Con \$ 180.000  
**39520**  
2º Con \$ 9.000  
**6049**  
3º Con \$ 1.500  
**3990**  
4º Con \$ 900  
**30943**  
5º Con \$ 300  
**1050**  
6º Con \$ 300  
**14984**  
7º Con \$ 90  
**2088**  
8º Con \$ 90  
**6473**  
9º Con \$ 90  
**8529**  
10º Con \$ 90  
**8901**  
11º Con \$ 90  
**13237**  
12º Con \$ 90  
**14740**  
13º Con \$ 90  
**14840**

14º Con \$ 90  
**15307**  
15º Con \$ 90  
**16529**  
16º Con \$ 90  
**26040**  
17º Con \$ 90  
**34450**  
18º Con \$ 90  
**34792**  
19º Con \$ 90  
**35744**  
20º Con \$ 90  
**35978**  
21º Con \$ 90  
**36538**  
22º Con \$ 90  
**37548**  
23º Con \$ 90  
**39008**  
24º Con \$ 90  
**39174**  
25º Con \$ 90  
**39877**  
26º Con \$ 90  
**40929**

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MAÑANA - NACIONAL - 25 PREMIOS, A LAS 13 HORAS

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
4	5	3	39	83	10
33 s.	31 s.	17 s.	19 s.	17 s.	14 s.

Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
35367	3695	FAVORITOS			
12271	14772	A la grande			
21799	41786	453			
25591	28696	A los premios			
20934	8768	515			
22308	25172				
32811	16792				

Ambos demorados a la grande  
01 33  
Combinación factible  
53 15

MAÑANA - MONTEVIDEO - 10 PREMIOS, A LAS 15 HORAS

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
5	0	6	63	60	
36 s.	16 s.	33 s.	50 s.	29 s.	

Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
2052	11410	FAVORITOS			
13848	10997	A la grande			
8027	6689	506			
11977	2315	A los premios			
14645	6444	892			
3132	14028				
12003	4428				

Ambos demorados a la grande  
72 14  
Combinación factible  
06 92

MAÑANA - MENDOZA - 19 PREMIOS, A LAS 20 HORAS

Tres últimas grandes  
5518 28151 30177

## DOLAR

Al cierre de esta edición la cotización del dólar era de **400.- y 4.-**

en el Mercado Unico. En el paralelo, el dólar se cotizó en billetes, ley 18.188 a 4.00 comprador y 4.01 vendedor. En msn., lo fue a 400 comprador y 401 vendedor.

## TIEMPO

MINIMA: a las 8.30 horas: **33**

MAXIMA 12º2', a las 12 hs. Humedad: 51 %. Pronóstico para hoy: Bueno y frío, algo nublado vientos moderados. Para mañana: Bueno y frío.

¿QUE TIENEN SUS PIERNAS?

## VARICE'S

1er INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos. PUEYREDON 468, 4º p. 10 a 12 y 15 a 20 horas

## LICITACION

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS. SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE. FLOTA FLUVIAL DEL ESTADO ARGENTINO. - Licitación Pública N° 14/70: Reparación de dos barcasas semi-falón y dos barcasas Tolva-50. Lugar y Fecha de Apertura: En la Div. Contrataciones - Puerto Nuevo, Dársena "P" - El día 21 de agosto de 1970, a las 10 horas. Pliegos: Podrán ser consultados y adquiridos en la división Contrataciones, esta en Puerto Nuevo - Dársena "P", en el horario de 8 a 11.30 y de 12.30 a 16 horas. Valor d/Pliego: \$ 100.00, ley 18.188.



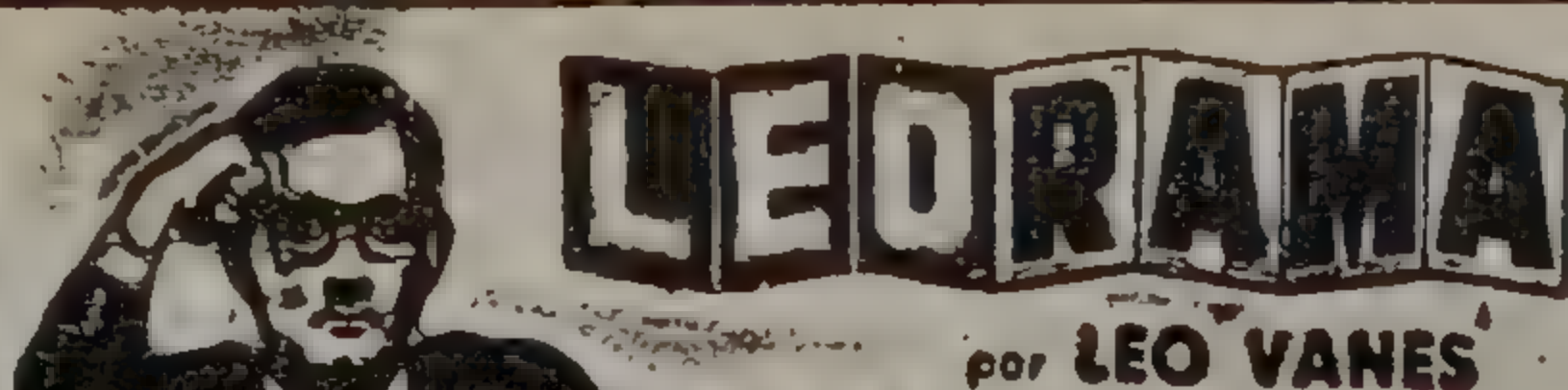
# ★ RAUL

Se anuncian "últimas representaciones" de "El violinista en el tejado" (Fidler on the roof), que en Broadway lleva más de siete años en cartelera. Esta obra también se dio con igual suceso en: Helsinki, Tel Aviv, Amsterdam, Copenhague, Londres, Tokio, Praga, Hamburgo, Oslo, Viena y París. En esta última ciudad se está dando en el escenario del teatro Marikny, con el gran Iván Rebroff en el personaje de "Tevye", que entre nosotros, de manera memorable, hace Raúl Rossi. Es curioso el destino que ha tenido esta comedia al ser dada en español. Se realizaron tres versiones completamente distintas en nuestro idioma. Indudable que en la cartelera porteña ha resultado todo un taquillazo. También lo ha sido en México, con

Manolo Fábregas en el personaje del violinista y nuestra compatriota Bertha Moss como "la casamentera". En cambio, en Madrid, España, la comedia fue un rotundo fracaso. Le repito que en las tres capitales de habla hispana se dieron traducciones completamente distintas. No sé cómo estaría puesta por allá, pero parece imposible que "El violinista en el tejado" sea un "flop". Todo depende de cómo la hicieron y quiénes la interpretaron. Recuerdo que cuando la vi por primera vez a "Flor de cactus", en la versión criolla, me pareció imposible que tal obra fuese un suceso internacional, que ahora justifico al ver la versión de Closas en el Avenida, plenamente.

# ★ SALVADOR

Regresó de España Salvador Valverde Calvo, quien ya



- RAUL: VIOLINISTA SOBRE EL MUNDO
- SALVADOR: VERDADES SOBRE SANDRO
- MARCELO: UN CIRCO DE MORONDANGA

no escribe los argumentos de los filmes de Sandro, a él se deben los libros de los dos primeros filmes protagonizados por el astro; y me contó que el suceso de Sandro en Madrid fue realmente único. Que allá no lo conocía nadie a "Sandro de América", como lo anunciaban. Por lo que es mayor el mérito de nuestro astro, entonando casi 25 canciones por vez en el famoso Florida

Park del Retiro madrileño. Dice que el dueño del local, le quería firmar ya contrato para el año próximo. Valverde no se explica los comentarios de algunos periodistas españoles, en cambio, otros —como el comentarista de música popular de "Pueblo"— le dedica felices palabras.

# ★ MARCELO

El pequeño Marcelo Mon-

zón, de cinco años de edad, debuta como astro infantil este sábado en "El circo de Morondanga" que se ofrece en una de las salas de "La botica del ángel" y está animado por la especialista en espectáculos para los más chiquitos: Cristina Cámara. Este circo es una creación de Alicia Miguez Saavedra. Marcelo Monzón, a quien hace pocos días le festejaron allí su cumpleaños, impresionó tanto a grandes y menores, que lo contrataron. Todos los sábados y domingos, a hora bien temprana de la tarde, se levanta la carpa imaginaria de este circo, donde son los niños concurrentes, y los grandes que los acompañan también, quienes van ayudando a formar, con sus juegos, sus risas y también con su ilusión, todo ese mundo fascinante del circo. Voy a ver si este fin de semana me corro has-

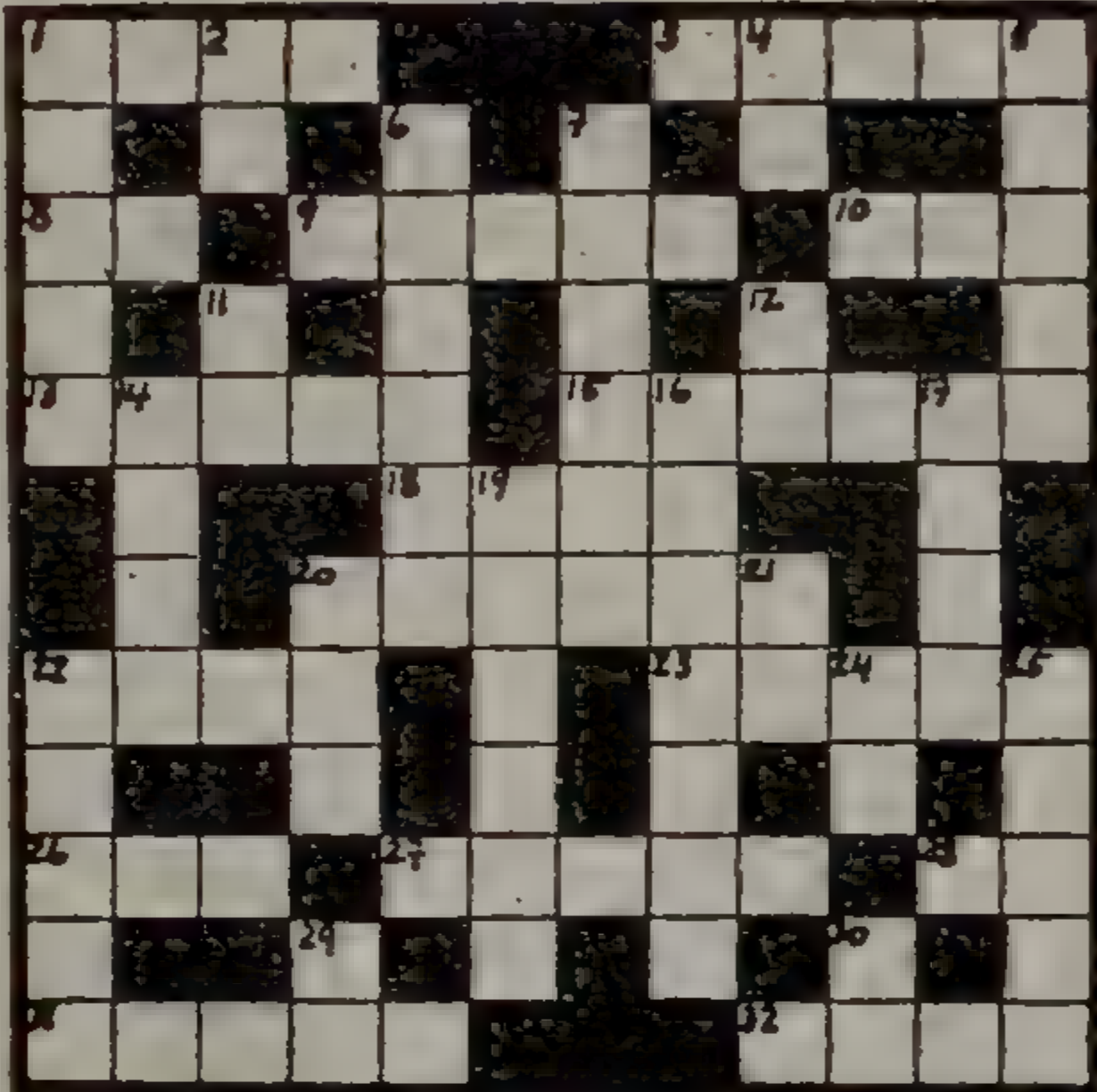
# ¡FLASH!

Me escribió desde Johannesburgo (Sud Africa) la rubia Mariel Comber, quien se retiró de la actividad artística, para irse a casar por aquellos lados. Me dice que dentro de un mes, más o menos, estará por aquí. ♦ "Cannabis" es el título de un filme supererótico que tiene por protagonista a Jane Birkin y Serge Gainsbourg, los autores de "Je t'aime, moi non plus". ♦ Alguien me recordaba que hace algunos años se hicieron distintos filmes nacionales con grandes futbolistas locales; los filmes tenían por título: "Con los mismos colores", por ejemplo. La historia se repite ahora en Italia con el famoso futbolista Gigi Riva, quien filma su propia vida y también quieren que cante. Mientras que el campeón de boxeo Joe Frazier, acaba de entrar en el mundo de la canción con un flamante redondo que realizó. ♦ El cambio violento de la obra en cartel que estaba representando Dario Vittori en el escenario del Blanca Podestà, es uno de los comentarios de la calle Corrientes. Según las recaudaciones que lee, en las publicaciones especializadas en estas cosas, la misma no marchaba nada mal (?). ♦ El parecido que le dicen encontrar a nuestra Susana Brunetti con Gabriella Ferri, es solo de "golpe de vista", la nuestra es más guapa que la italiana. ♦ Y... la farándula, sigue su marcha.

## PALABRAS CRUZADAS

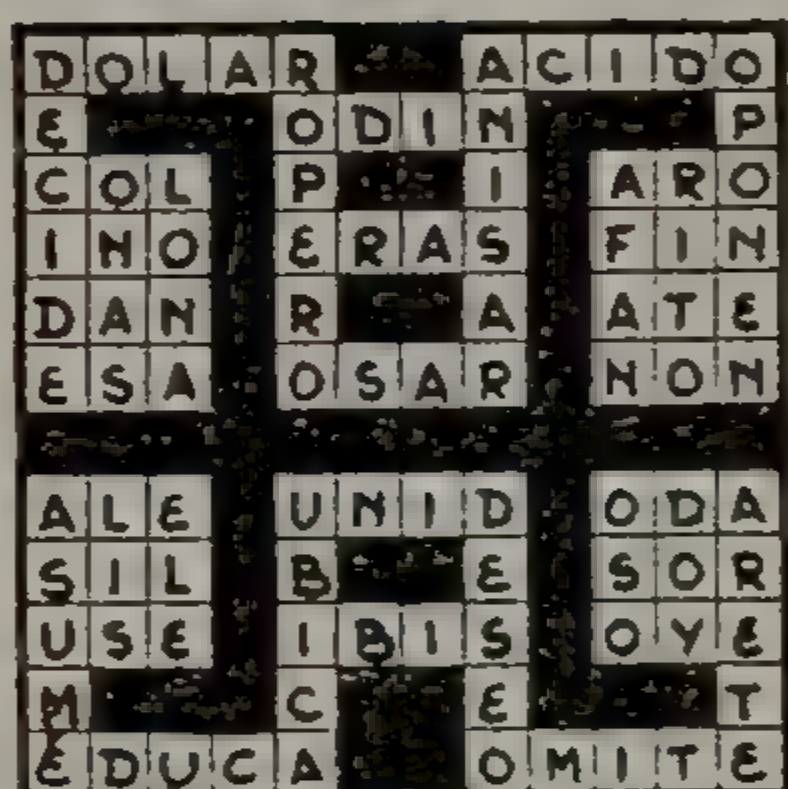
### Horizontales

1) Que no tiene mezclas; 3) Moneda estadounidense en su país; 8) El sol entre los egipcios; 9) Loco, demente; 10) Uno y uno; 13) Sala grande; 15) Ser orgánico que vive, siente y se mueve por propio impulso; 18) Espacio de tierra que ocupa un edificio; 20) Del color de la nieve; 22) Cretáceo de los mares del Norte; 23) Anzar, ave palmeada; 26) Hija de Cadmo y de Armonía; 27) Despedida; 28) Antilope del África del Sur; 31) Pone en circulación; 32) Colina de arena movediza.



### Verticales

1) Ciudad de Francia; 2) Nota musical; 4) Sufijo usado en química; 5) Arbusto rosáceo; 6) Cantera de arena; 7) Traen hacia sí; 11) Pronombre personal; 12) Afirmación; 14) Estimar, querer; 16) Nacar de inferior calidad; 17) Labrad la tierra; 19) Veloz, rauda; 20) Tienda donde se expendían licores; 21) Sufijo aumentativo; 22) Agata listada; 24) Símbolo químico del oro; 25) Enseña, instruye; 29) Antigua nota musical; 30) Adjetivo posesivo.



(Solución del número anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Ligera inquietud por dinero que no llega, no tome decisiones apresuradas. En amor, altibajos, obre con prudencia. Alegría con familiares. Visita.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Es el momento de activar planes apresurados. En amor, depende el éxito. En amor, armonía y comprensión. Se aleja inquietud por plan familiar.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

Evite discusiones con compañeros o superiores, una actitud suya puede ser mal interpretada. En amor, buenos momentos. Evite juegos de azar.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Es el momento de tomar una decisión firme en su trabajo, la situación lo favorece. En amor, todo tiende a mejorar. Cuide la salud descansa más.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Se alejan dificultades por asuntos de trabajo, pero mantenga sus tareas al día. En amor, encuentro que lo favorece. Evite gastos superfluos.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)

No se deje influir por comentarios de extraños en asuntos de trabajo, obre de la manera prevista. En amor, interesante relación. Salud, mejor.

### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)

Altibajos por asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. En amor, evite discusiones. Colaboración de familiares en casa.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)

Ligera inquietud por dinero que no llega, no tome decisiones apresuradas. En amor, se aclaran dudas. Colaboración de amigo en plan personal.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)

Carta o encuentro relacionado con planes de trabajo, llegan mejoras. En amor, todo tiende a mejorar. No se desentienda de asunto de amigo.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Prudencia ante ofertas de negocios o inversiones, no es el momento propicio. En amor, nada nuevo. Se confirman buenos planes en el hogar.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor, simpatía y comprensión. Buen momento con familiares.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Altibajos en su trabajo, evite discusiones con superiores. En amor, mantenga en orden sus sentimientos. Buena noticia en el hogar. Prudencia con salud.

## EL HUINCA



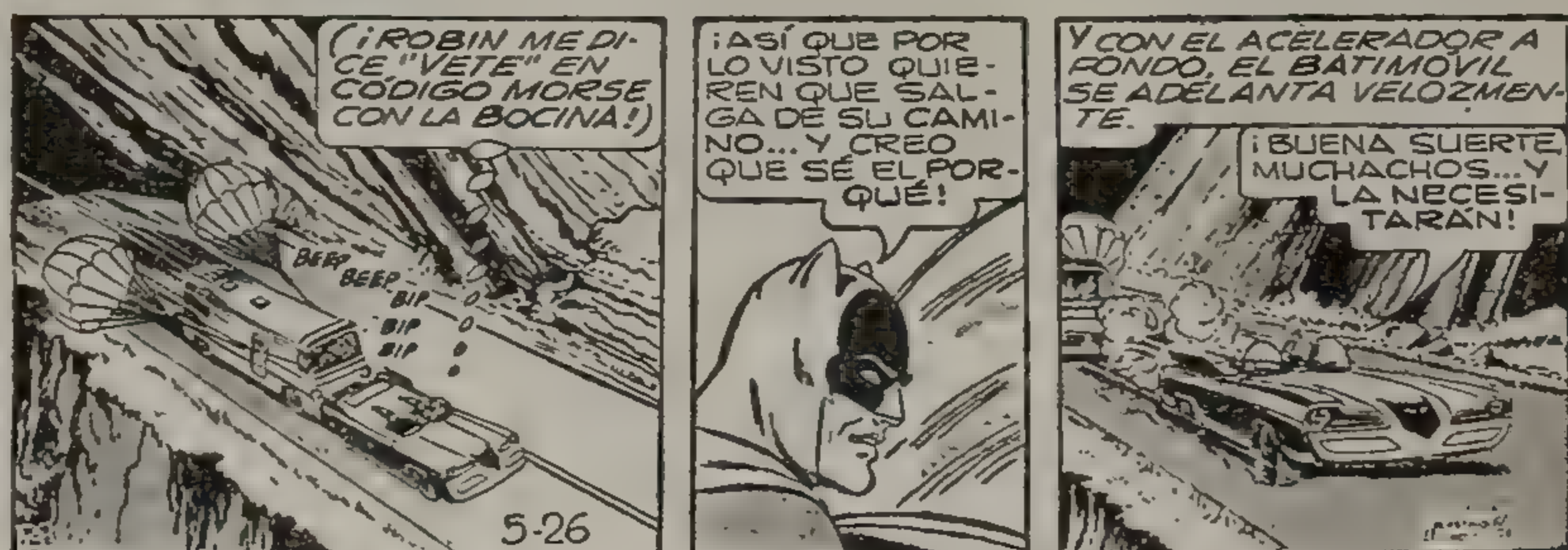
## SOSentimental

★ E. y B., de Capital: Señor Cassan. Le escribo para contarle el grave problema que me intranquiliza desde hace tiempo. Tengo 17 años y desde hace unos meses comencé a tratar a un muchacho de 27. Lo que ocurre es lo siguiente: él frecuenta casi diariamente mi casa, pues tiene una gran confianza amistosa con mis padres. Desde el momento de conocerlo tuve la impresión de que me iba a enamorar de él y eso ocurrió. Hoy siento que lo quiero mucho y aunque este hombre en todas sus actitudes demuestra sentir por mí algún cariño, mi angustia es que no se decide a hablarme. Pienso que puede ser por respeto a mis padres, pero igualmente se me ocurre que teniendo ellos tanta estima, no puede temer que alguna insinuación de su parte pueda ser tomada a mal. Me siento en un verdadero enigma y no sé qué hacer ni qué pensar. Se me ha ocurrido que una explicación a la conducta de este hombre es que considere que siendo mucho mayor que yo eso lo inhibe y le impide manifestar claramente sus sentimientos. También creo que un hombre de 27 años debe tener una manera distinta de juzgar el amor que una chica de 17. No sé de qué manera actuar frente a sus actitudes. Hay momentos en que siento impulsos de confesarle que lo quiero, pero no me atrevo en el momento decisivo a llevar adelante esos impulsos. Por eso le pregunto: ¿Cree usted conveniente que sea yo la que hable, en vista de que él no lo hace, o sería más prudente esperar? Le repito que nos conocemos desde hace cinco meses, tiempo que juzgo más que suficiente como para que él se hubiera decidido. Desde ya, muchas gracias. Terminó esta carta pidiéndole que no la deje sin respuesta, pues de ella depende mi felicidad, ya que estoy segura que ha de darme el consejo que me permita superar esta situación que tanto me aflige y que desearía fervientemente muy pronto tenga un desenlace dichoso.

★ RESPUESTA: No me resulta fácil darte ningún consejo. Fundamentalmente porque el planteo que me hace del problema puede partir de una base enteramente falsa. Usted da por descontado que ese hombre está enamorado de usted, pero a través de su descripción de los hechos, esa seguridad no surge por parte alguna. Todo lo que ocurre, presumiblemente, es que él visita a sus padres por la amistad que a ellos lo liga sin que el motivo de sus visitas sea precisamente usted. Es muy natural, por otra parte, que la trate con cordialidad, pero que su expresividad, en el sentido que imagina, no es tanta, quedaria acreditada en una de sus mismas frases, cuando sostiene "que no ha dejado de demostrar por mí cierto cariño". Ignoro qué alcance tiene para usted "cierto cariño" y cómo ha llegado a advertir usted que él se lo profesa precisamente en la medida no muy generosa que sugiere el "cierto". Si estuviera tan enamorado como imagina, resultaría lógico imaginar que su expresividad sería mucho mayor. Las objeciones que hace sobre la diferencia de edad, adjudicándole a esta circunstancia validez de motivo casi insuperable del silencio de ese hombre, tampoco son muy comprensibles. A los 27 años un hombre vive una juventud tan plena que no puede ni remotamente inquietarlo el temor de que la mujer de la que está enamorado tenga diez años menos. Creo, en definitiva, que se equivoca —o podría equivocarse— en la apreciación de los verdaderos sentimientos que le dispensa ese muchacho. Puede sentirse ligado a usted, al igual que a sus padres, por un afecto que no excede de los simples límites de la buena amistad. Todo lo demás podría atribuirse a un exceso de imaginación de su parte. Le aconsejaría que esperara hasta ver si él decide, pero si el tiempo pasa y la situación no varía, sería prudente que se hiciera a la idea de que se ha equivocado sobre el verdadero matiz del afecto que le dispensa ese hombre.

## LAS AVENTURAS DE BATMAN Y ROBIN

Por: BOB KANE



## crónica

EDICION DE LA TARDE

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz



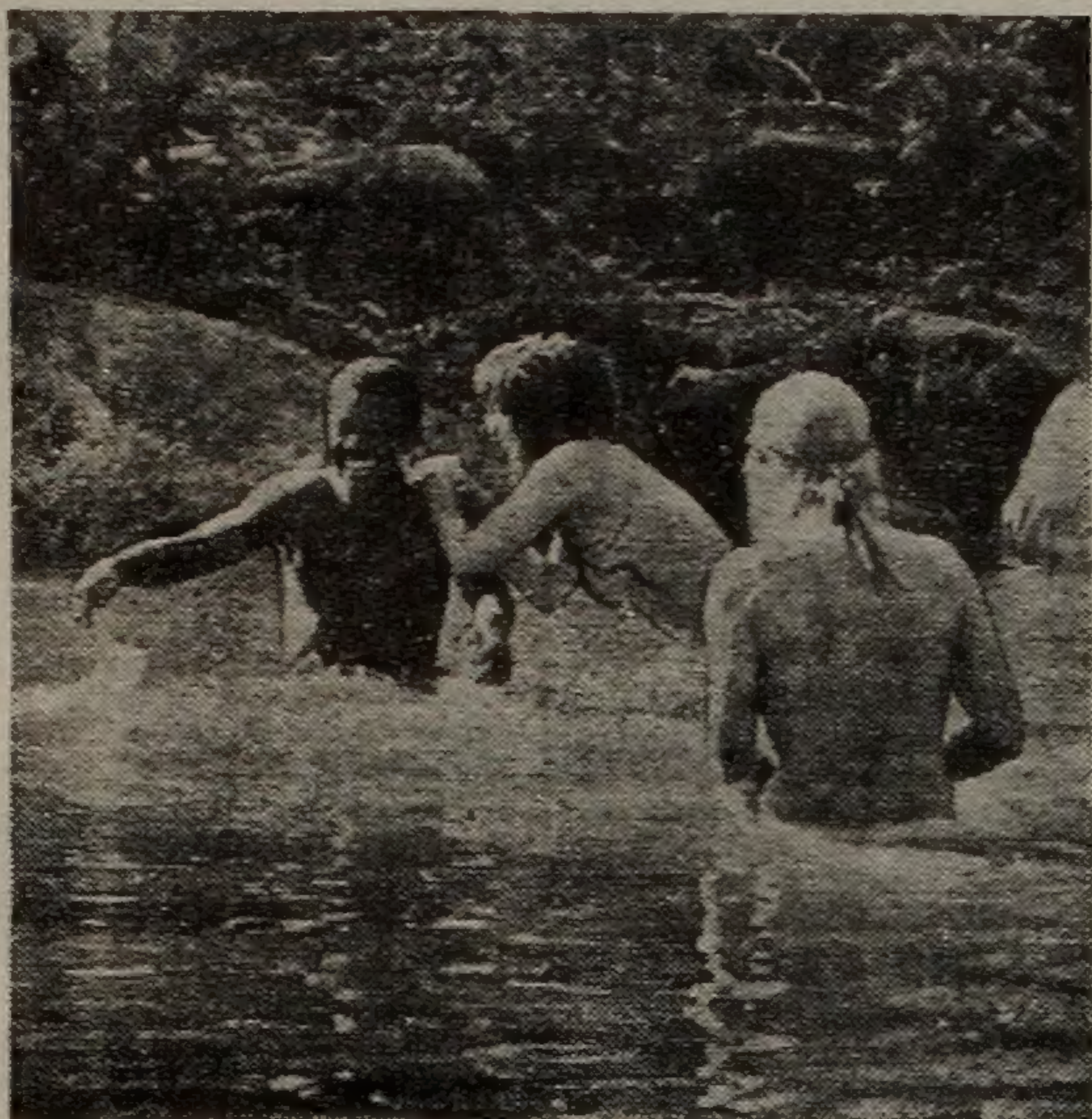
# COMEDIA SALVAJE: ASI SE ANUNCIA A "MACUNAIMA"

"Macunaima", realización brasileña de Joaquim Pedro de Andrade, interpretada por Grande Otelo, Paulo José, Jardel Filho, Dina Sfat, Rodolfo Arena y Milton Gonçalves, será presentada hoy jueves en el cine Lorca.

## • GRAN PREMIO

La película que mereciera el Gran Cóndor en el último Festival Internacional de Mar del Plata viene precedida de fama internacional debido a las ásperas polémicas que ha despertado no solo en Brasil, donde a pesar de ello (o por ello) constituyó uno de los éxitos de su temporada, sino también en París, donde se acaba de estrenar. Además el filme —y de acuerdo con palabras del propio director, recientemente huésped nuestro— tuvo grandes dificultades con la censura de su país, hasta que luego de muchos dimes y diretes y de idas y venidas, fue autorizado para mayores de 18 años.

Se basa en un libro escrito por Mario de Andrade en 1924, en el cual, a manera de rapsodia, se recogían motivos populares indígenas. Es una comedia salvaje, donde el "canibalismo" de la sociedad de consumo es uno de sus aspectos más importantes. "Macunaima" es el nombre del héroe de la historia. Un héroe sin causa y sin conciencia colectiva: co-



**HUMOR Y PINTORESQUISMO.** Virtudes que adornan la producción brasileña que se estrena hoy en el Lorca.

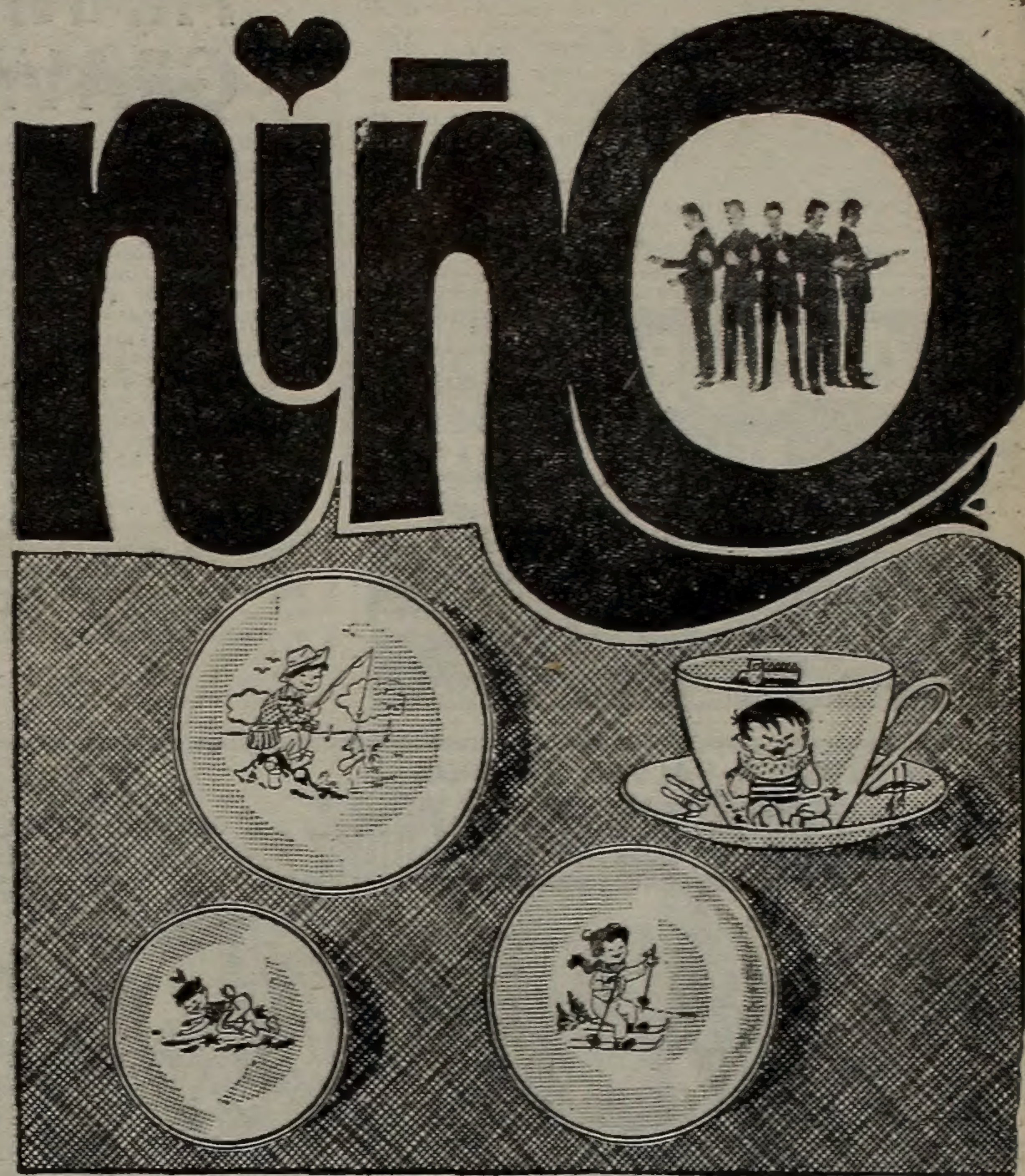
mienza comiendo tierra y termina siendo comido por la tierra.

## • REPRESENTATIVA

Además del lauro cosechado en Mar del Plata, "Ma-

cunaima" ha sido seleccionada por la Cinemateca Francesa y la Sociedad de Realizadores de París para integrar la lista de las diez películas más representativas de la década en la muestra que tuvo lugar, en el mes de junio próximo pasado, en el Metropolitan Museum de Nueva York.

para el día del



**los vendedores de El Emporio tampoco tienen descanso. Están vendiendo el emporegalito a un precio increíble.**

Plato playo, Plato hondo, Plato de postre, Taza con platito para desayuno • Todo con motivos infantiles Importados para niña o niño  
**EL JUEGO COMPLETO A SOLO**

**\$7,90**  
(MSN 790)

**Y mañana van a tener otro día agotador en todas las sucursales de**

**EL EMPORIO DE LA LOZA**

CENTROCORRIENTES 802 esq. ESMERALDA	BELGRANO CABILDO 2002 esq. ECHEVERRIA
ONCE CORRIENTES 2642	SAN ISIDRO BELGRANO 99 esq. C. BECCAR
FLORES RIVADAVIA 6602 esq. CAMACUA	SAN MARTIN BELGRANO 200 esq. VAPEYU
LINIERS RIVADAVIA 11290	L. DE ZAMORA LAPRIDA 333
VILLA REAL L. DE VEGA 3189 esq. NAVARRO	QUILMES RIVADAVIA 102 esq. SAN MARTIN
CONSTITUCION LIMA 971	AVELLANEDA Av. MITRE 346
MATADEROS JUAN B. ALBERDI 6001 esq. OLIDEN	LANUS ESTE 9 DE JULIO 1486

**ESTA ES LA PELICULA PARA TODA LA FAMILIA!**

EUROPEAN FILMS GROUP  
DIRECCION INTERNACIONAL S.A.

**WILLIAM HOLDEN**  
**VERNA LISI**  
**BOURVIL**

**El Arbol de Navidad**  
(The Christmas Tree)  
APTA PARA TODO PUBLICO

HOY estreno  
**METROPOLITAN - LUXOR**  
OPERA (Mar del Plata)

**COLOR**

**Día del Niño**  
2 de Agosto

**su hijo merece lo mejor**  
Obséquiele una GUITARRA

**OFERTA ESPECIAL**  
- SIN ANTICIPO Y A SOLA FIRMA

Guitarra excepcional con fondo, cuerdas de \$7.- (msn 700) por mes.

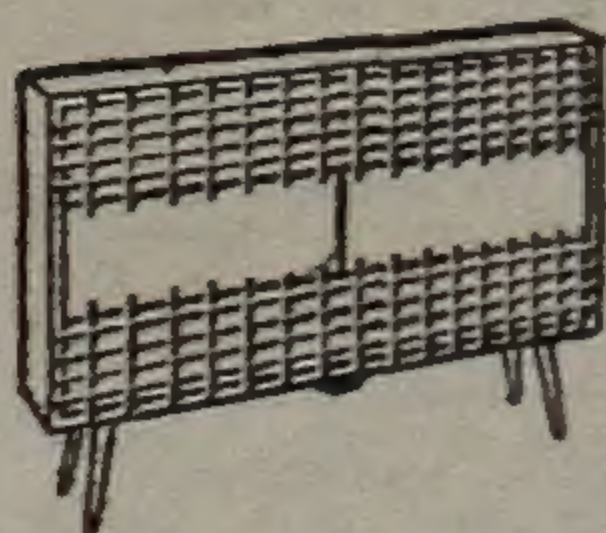
UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA  
**ANTIGUA CASA NÚÑEZ**  
SARMIENTO 1573 - Tel. 46-7164

# EMEGE

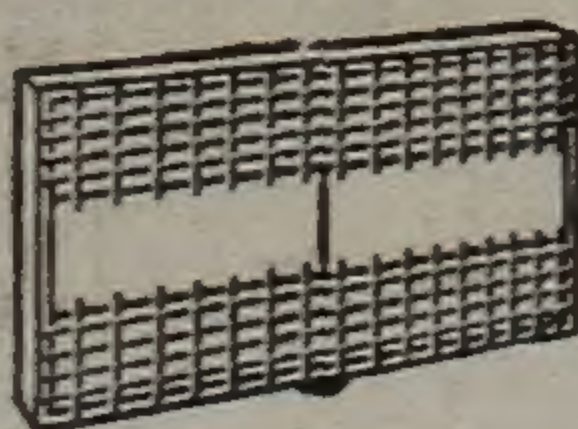
**CALEFACCION INFRARROJO A GAS Y KEROSENE**



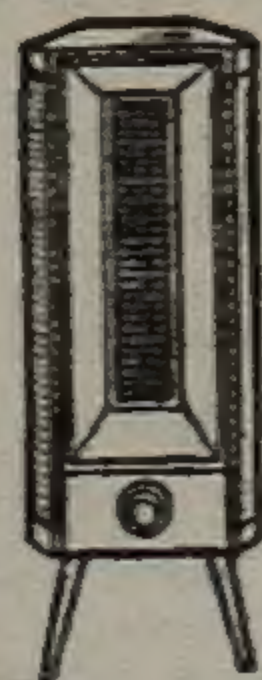
**CALOR MOVIL**  
**PORTA GARRAFA**



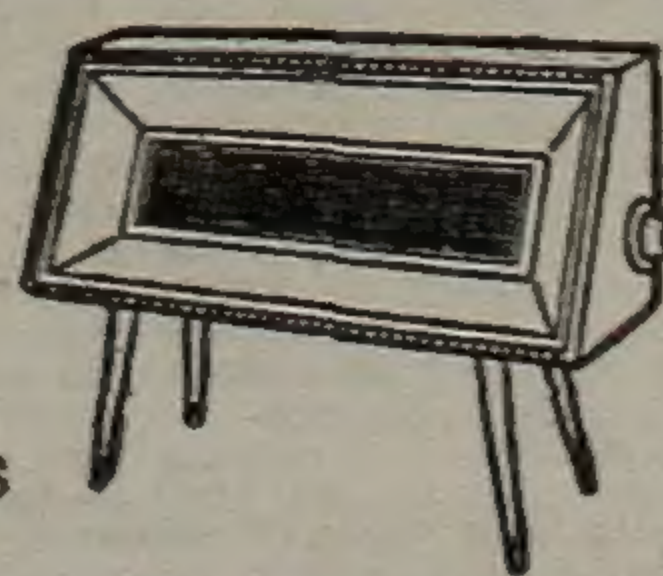
**CALEFACTORES**



**CALEFACTORES**  
**DE EMPOTRAR**



**ESTUFAS**  
**RINCONEROS**  
**DE PIE**



**ESTUFAS DE PIE**



**PANTALLA**  
**CON GABINETE**



**CALEFACTOR**  
**A KEROSENE**

Fabrica y Distribuye **EMEGE S. A. I. C. I. F.** AVELLANEDA 1333 Bs. As. - T. E. 66-5044



# Lo que Pueden los Hongos Alucinógenos

Esperanza es una joven novicia a punto de profesar, resplandeciente de belleza y plena de vocación religiosa. Un azar imprevisible pone en su plato hongos alucinógenos que ella ingiere, y —como un estallido— la chica cambia el hábito por una turbadora minifalda, se transforma en cantante subversiva y acaudilla una banda de insensatos que se lanzan a cometer alegremente las más cómicas y absurdas tropelías. Así comienza "Cinco de chocolate y uno de fresa", alocada e imprevisible comedia en colores que hoy jueves, se estrenará en el cine Glotia.

Angélica María, Fernando Luján, Enrique Rabal y un gran elenco tienen a su cargo los principales personajes de esta novedad, que fue dirigida por Carlos Velo.

**EL CEREBRO**

DAVID RIVEN

JEAN-PAUL BELMONDO

COLOR-APTA. TODO PÚBLICO

11.ª semana

**RENACIMIENTO**

**BAILE en MINI BAR**

CONSUMICION MINIMA

**\$250**

BAILE Y DIVIERTASE TODOS LOS DIAS DE 17 A 2 DE LA MADRUGADA

CLIMA TROPICAL

JUNIN 357 - Tel. 49-8471

## HOLLYWOOD, 30 (ANSA)

Frank Sinatra, el cantante-actor norteamericano que con sus 55 años de edad a cuestas sigue manteniendo los primeros lugares en los "ranking" mundiales de popularidad, ha sufrido hace algunas semanas una intervención quirúrgica en la mano derecha. Se explicó que padecía una especie de espasmo muscular continuo en la zona operada, espasmo que tenía todos los síntomas del gravísimo Mal de Parkinson.

Lamentablemente, después de la operación los padecimientos de Sinatra no terminaron. Ahora tiene molestias más serias, y él tendría el terror de estar bajo la amenaza de un parálisis total de sus piernas.

Hacia muchos años que Frank Sinatra padecía pe-

riódicamente de agudos dolores en las piernas. Pero, a diferencia de muchos colegas suyos, que pasan a menudo horas de sus jornadas en consultorios médicos, Sinatra nunca quiso someterse a controles sanitarios. Estaba convencido de que sus dolores dependían únicamente de reumatismos articulares. Desde los 25 años de edad sufría dolores de tipo reumático localizados en la espalda, en la parte derecha superior. Los curaba utilizando un simple secador de cabello que con su calor de aire caliente en la zona de dolor le hacía desaparecer en poco tiempo sus molestias.

### MAS SEÑALES

Otras señales de su enfermedad aparecieron cuando Sinatra pasó unos días de vacaciones en Montecarlo.

Poco después partió con rumbo a Londres aduciendo que el aire de mar no le sentaba.

Fue justamente en la capital inglesa donde decidió finalmente someterse a la revisión de un ilustre médico. Este fue categórico: diagnosticó una mala circulación sanguínea, sobre todo en las piernas. La insuficiencia de circulación le acarrea pues aquellos fuertes dolores. Sus piernas se habían endurecido, esclerotizado. Pese a las advertencias médicas (que le hicieron en mayo pasado), Frank Sinatra continuó con su vida agitada. Siguió fumando, afrontando compromisos de trabajo y actuando en el filme "Dingus Magee" en Tucson, Arizona.

### DEBIO ABANDONAR

En esta película Sinatra encarna el papel de un bandido perseguido por la policía. Hay secuencias muy di-

ficiles y violentas, y Sinatra no pudo asumir mucho tiempo ese "rol". Debíó renunciar. Volvió a consultar a un médico, esta vez en Estados Unidos. Le repitieron el mismo diagnóstico, pero aún más pesimista. No solo debía hacerse operar cuanto antes, sino que el éxito de la operación no era seguro.

SEÑORITA... MUJER... ES UN MENSAJE PARA USTED

vea

**EL AMOR MATRIMONIAL**

EASTMANCOLOR

PROH. MEN. 16 AÑOS

2.ª semana

**IGUAZU**

SI QUIERES SALVAR TU VIDA... CORRE HOMBRE, CORRE

Con **TOMAS MILIAN**

DONAL O'BRIEN-JOHN IRELAND

EASTMANCOLOR Proh. 14 años

Profugo de la Muerte

TY HARDIN (Bronco) EASTMANCOLOR Proh. 14 años

2.ª SEMANA

**ELECTRIC**

LAVALLE 836

DESDE HOY: ROSEDAL - GRAN REX (Hacedo) - OCEAN (Morón)

GRAN ITUZAINGO (Ituzaingó) - GRAN MERLO (Merlo) - GRAN LAFERRERE (Laferrere)

ETMA

**Escuelas ETMA**

Cursos diurnos y nocturnos de

MOTORES • CARBURACION

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

TRANSMISION • PERFORMANCE Y TRUCAJE DE MOTORES

CURSOS A PARTIR DE AGOSTO

ABIERTA LA INSCRIPCION

J.B. ALBERDI 1619

Alt. Rivadavia 6000

63-2622 - Buenos Aires

## TEATROS

**A.B.O.** Esmeralda 508, 392-9506.  
20 h.: LA TARTAMUDA. Music-Hall.  
de Enrique Pintl, Direc.: Lili Fischer Quintana. 22 hs. Divertida comedia para reír y pensar: LA DEPRESION, de J. Mauricio, con M. Ligerio, R. Maertens, M. E. Rúa, F. Steinberg, Direc. F. Siro. Agosto 2, despedida.

**A. KRAFT** Florida 683, 392-9175.  
Artes y Ciencias pres. 22.15 hs.: JAZZ, ALCOHOURRON; SANATA Y CLARIFICACION. Bargalli, Baraj, Giacobbe, Alchourron, Cutello, Tenreiro, Ramus, López.

**ARGENTINO** B. Mitre 1448, 57-554. 21.30 hs.: A. Romay pres.: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO con R. Rossi, P. Singerman y J. Nicolini. Apasionante comedia musical. Bate todos los records. Dos años en cartelera. Se aprox. a 300 repas. 100 pers. en esc. 30 prof. Cro. Direc.: W. Ferrán.

**ASTRAL** Corrientes 1839, 46-3707.  
Los astros van al Astral. Olinda Bozán, Susana Campos, Attilio Marinielli, Beatriz Taibo, Enzo Viena, Aldo Bigatti, David Avadi, en la graciosa comedia:

**¿CUANDO TE CASAS CON MI MUJER?**  
De J. B. Luc y J. P. Conty, versión de Rave. Direc.: M. Cluett. Hoy 21.30 hs. Venta anticip. 5 días.

**ATENEU** Paraguay 918, 51-8888.  
Alejandro Romay pres. Hoy 21.30:

**ESTA NOCHE NO, QUERIDA**  
de R. Cooney y J. Chapman. Eleccion por orden de aparición: M. C. César, C. Estrada, E. Molloy, O. Pascheo, I. Quiroga, D. Del Valle, E. Wallner, con B. Granados. (P.18.)

**AVENIDA** A. Mayo 1232, 38-2295.  
Hoy 21.45 hs. Cla. Española de Comedias ALBERTO CLOSA, con: FLOR DE CACTUS

**B. PODESTA** Ctes. 1283, 35-3592.  
D. Vittori, S. Brunetti, E. Liporace, J. Ríos, M. Cipriano, E. J. Makia:

**INTIMIDAD CONYUGAL**  
Biancam 2 funciones, 21 y 23 hs.

**CANDILEJAS** Rivadavia 640, 22-15 hs. J. Clabán, A. Da Passano, G. Fabiani. (P.18.)

**DESNUDAR AL DESNUDO**  
de O. Casa Ferrandiz. Direc.: J. Aubert. Bol. 12 hs. Hoy 20 hs. Nueva comedia presenta:

**EL BAILE**  
de E. Neville. Encanto, humor, simpatía. Direc.: Camilo Da Passano.

**COMICO** Corrientes 1290, 35-2198.  
Hoy y mañ. 21.30 hs. Sensacional:

**M A M E**

**MABEL MANZOTTI**  
D. Burgos, Haydée Padilla (La Ochoa) y 60 personas en escena.

**CORRIENTES** Ctes. 561, Cla. de Revistas Portefolios:

**ES PREFERIBLE BEIR QUE VOTAR...**  
Ómnibus, musical, picaresco. Cont. 1 a 24 hs. Plazeta 5. (P.18.)

**DEL CENTRO** Sarmiento 1349, 35-3581, sala I: 22 hs.: UNA NOCHE CON EL SR. MAGNUS Y HS. de R. Monti. Dir.: H. Copello.

**Sala II: Crueldad y sadismo: LA NAYAJA EN LA CARNE**, de P. Marcos. Direc.: O. Lovero.

**DEL GLOBO** M. T. de Alvear 1155, 41-3351. Hoy 21 hs. 25 actores en 105 personajes. Direc. Alberto Boly. De Eugenio Ionesco:

**JUEGO DE MASACRE**

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**PEQUEÑO** B. Mitre 1259, 46-1181.  
Hoy 21.30 hs. Cla. Maria del P. Almesto: NINETE Y UN SEÑOR DE MURCIA, de Miguel Mihura.

**PTE. ALVEAR** Corrientes 1639, 46-8078. 21.30 hs. Mercedes Sosa, A. Ramírez y F. Luna.

**MUJERES ARGENTINAS**  
Ariel Ramirez y F. Luna. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

**REGINA** Sta. Fe 1235, 41-5709.  
Hoy y mañ. 21 hs. Sábado 20 y 22. Domingo 18 y 20.30. 5 únicos recitales de: EDUARDO FALU. Loc. vta. Miércoles 5, debut: El avión negro.

**SALA PLANETA** Suipacha 927, 32-9546. Hoy 22 hs.: UN DIA EN LA MUERTE DE JOE EGG, de P. Nichols. Direc.: Santángelo. (P.18.)

**SANTA MARIA DE BUEN AYRE**  
Montevideo 842, 44-5118. Hoy 21.30: La agonía de Bill Maitland, de J. Osborne, con Lautaro Murúa, Dir.: Eugenio Guzmán.

**SHA** Sarmiento 2235, 48-2170.  
A las 21.30, de Jean Genet:

**LAS CRIADAS**  
por la Cla. de Buenos Aires, con Héctor Alterio, Luis Brandoni y Walter Vidarte. Direc.: S. Renán.

**THEATRON** Av. Sta. Fe 2150. (Galería Americana). 85-8914. — 2º año, 350 repes. De B. Brecht: EL PRECEPTOR

**Direc.: J. Della Chiesa**, Premio de la crítica al mejor espectáculo 1969.

## VARIEDADES

**EL CIRCO DE MARRONE**. — Cuzco 230, Capital. (1 cuadro de Estación Liniers, junto Iglesia San Cayetano). Festeje el día del niño desde el viernes a las 18.30 hs. junto a JOSE MARRONE, reserve ya sus localidades desde \$ 2.

## CINES

### CENTRO

**ALFIL** Ctes. 1755, 40-5680/7575. Calefac. 15.45, 18.25, 20.50, 23.10: Suc. Arg.: 16.30, 18.50, 21.15, 23.35. Acontecimiento artístico.

**LOS GIRASOLES DE RUSIA** (P.18.) Se despidieron como amantes para reencontrarse como desconocidos. Repartición de Sophia Loren, con Marcello Mastroianni, Ludmila Savelyeva, y el hijo de Sophia Loren, Direc.: Vittorio de Sica. Metrocolor, filmada en Rusia.

**AMBASSADOR** Lav. 777, 392-9700. Hoy extr. estreno, 13.30, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10:

**VERDUGO INFLAMABLE**  
con George Peppard y Joan Collins (P.18.) Un film de acción... intriga y suspense, filmada en tec., en bellísimos escenarios internacionales. Una producción dirigida por Sam Wanamaker. 13.15, 15.30, 18, 20.25 y 22.30. Nocturno.

**AMERICA** Callao 1957. Estreno Exclusivo. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.10. A las 13.10, 17.45, 20.20 y 23 hs. Alain Delon y M. Vitti:

**PRIMAVERA EN OTONO** (P.18.) No se suponía que hubiera más sorpresas en sus vidas

nero, y donde los sentimientos parecen llegar al eclipse. Otra obra maestra de Michelangelo Antonioni. Laureada en el Fest. de Cannes. 14.50, 17.20, 20 y 22.35 hs.: Suc. Argentinos. (P.18.)

**COSMOS** Ctes. 2046, 49-0862. 14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10:

**ANA KARENINA** (P.18.) con T. Samoilova y V. Lanorpl. Colores. 16.15, 18.25, 2.40 y 22.55 hs. Notic.

**ELECTRIC** Lav. 836, 392-1846. Sensacional suceso de acción. Dos grandes películas en un solo programa:

**CORRE HOMBRE, CORRE**  
Tomas Milian; Profugo de la muerte, con Ty Hardin (Bronco). Todo en colores (P.14). Sábado 19: Trasnoche: Profugo de la muerte.

**GAUMONT** Riv. 1635, 40-3050. Calefac. 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45, sensacional estreno de Todd-Ao-Sonido estereofónico con el elenco que conquistó 23 Oscar, Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg y Jacqueline Bisset en:

**AEROPUERTO** (P.18.) Basada en la famosa novela de Arthur Hailey, con George Kennedy, Van Heflin, Helen Hayes, etc. 13.30, 16.25, 19.25, 22.25:

**GLORIA** A. Mayo 1225, 38-6366. Extr. Estr. 5 de chocolate y 1 de fresa; Como son las mujeres, colores. (S.R.)

**G. MITRE** B. Mitre 1332, 38-5591. Por los caminos de España, documental en colores; Violetas imperiales. L. Mariama. (S.R.) NO-DO.

**GRAN REX** Corrientes 857, 392-8000. 13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.55. George Segal, Robert Vaughn y Ben Gazzara en:

**EL PUENTE DE REMAGEN**  
El error más grande de una guerra y la batalla más increíble que se ha librado forman hoy el formidable drama. (P.14). Dir.: John Guillermin. Panav., color. 13.5, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45: Not. Arg. Local, en venta c/3 días anticip.

**GRAN VICTORIA** Av. Mayo 882, 34-1493. — Sensacional éxito. Show Sandro-Marisol: GITANO, colores: Solo los dos. Tecnico. (S.R.)

**HINDU** Lavalle 842, 392-1114. 12.55, 15.23, 17.55, 20.25 y 22.55 hs. Alain Delon, Mónica Vitti:

**EL ECLIPSE**  
Un filme de M. Antonioni. (P.18.) 15.5, 17.35, 20.3 y 22.35 hs.: Notic. Sábado trasnoche.

**IDEAL** Suipacha 378, 35-3300. Calefacción. Loc. num. Bol. de 10 23 hs. 7ª sem. SUPER CINERAMA IDEAL presenta el ult. revoluc. filma de M. Antonioni: 15.20, 17.50, 20.30 y 23.10 hs.

**Zabriskie Point** (P.18.) La película más dis-  
outida del momento... Metro., e M. Frocheto y D. Halprin: 14.45, 17.15, 19.50 y 22.30: Suc. Arg. Var

**IGUAZU** Lavalle 940-392-4331. 13.40, 15.30, 17.35, 19.20, 21.15 y 23.33. Una obra de Oswald Nolle.

**EL AMOR MATRIMONIAL** (P.18). 13.35, 15.15, 17.10, 19.5, 21 y 22.30: Suc. Arg. Sábado función trasnoche.

**LIBERTADOR** Corrientes 1234, 40-7445, 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.10. Romy Schneider y Michel Piccoli, en la extraordinaria producción que obtuvo el Gran Premio: Laura Dumas 1969 y fue se-

leccionada para el Festival Cinematográfico de Cannes 1970:

**LAS COSAS DE LA VIDA** (P.18.) Eastmancolor; 14, 16.3, 18.15, 20.30 y 22.35: Not. Sáb. trasn. 1.15 hs.

**LOIRE** Corrientes 1524, 40-1900. (Road-Show de Arte). Estr. excl. 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23. Filme original, comprometido y arriesgado, de Pasolini:

**PAJARACOS Y PAJARITOS** (P.18.) con Totó. Próx. estr. Todo para vender, de A. Wajda.

**LORRAINE** Corrientes 1551, 46-7501. 13.10, 16, 19 y 22 hs. Genial ubicación en William Shakespeare, de Laurence Olivier:

**O T E L O**  
con L. Olivier. Mañ.: Hamlet.

**LORCA** (Cineforum de Arte). Corrientes 1428, 40-5017. Hoy sensacional estreno. Cont. 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.15 hs. Loc. num. 23.10 hs. De Joaquín Pedro de Andrade, en Techni. (P.18.)

**M A C U N A I M A**  
Premio a la mejor película en el Fest. de Mar del Plata 1970. A las 15, 17, 19, 20.55 y 22.50 hs.: Not. Argentino. Sábado trasnoche.

**LOSAR** Corrientes 1745, 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.30, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23. P. Yates y las pautas actuales frente al sexo y la comunicación. (P.18.)

**JOHN Y MARY**  
con Farrow-Hoffman. Próx. estr.: Golpe de estado, de L. Salca.

**LOS ANGELES** Corrientes 1779, 40-5742. Unica sala en el mundo consagrada a Walt Disney. 13.20, 15, 16.50, 18.30, 20, 21.35 y 23: Not y hablada en castellano:

**Bambi**  
Bambi

en Techni. Alegria y deleite para nuevos millones de espectadores:

**LUXOR** Lavalle 699, 392-3895. 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23 horas. W. Holden, V. Lisi y Bourvil en:

**EL ARBOL DE NAVIDAD** (S.R.) en colores. Esta es la película para toda la familia. 13.25, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Suc. Arg.

**MAJESTIC** Pueyr. 330, 87-9638. Calefac. 16.10, 19.40 y 23.55 hs.

**EL AMOR MATRIMONIAL**  
Apasionante impacto. De Oswald Nolle, con P. Parry. Tecn. 14 hs.: Varied.: 14.30, 17.40 y 21.15: Los italianos y las mujeres. W. Chiari.

**METRO** Corrientes 670, 35-4219. 13.55, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15:

**LOS GIRASOLES DE RUSIA** (P.14.) en colores. S. Loren, M. Mastroianni; 13.35, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.55 hs.: Notic.

**METROPOLITAN** Ctes. 1818, 40-0816/0684. Hoy a las 14, 16.10, 18.20, 20.40 y 23.10 hs. Importante estreno en tecnic., con W. Holden, V. Lisi, Bourvil, y la revelación juvenil Brook Fuller: EL ARBOL DE NAVIDAD. (S.R.) Basado en el famoso libro de Miguel Batallie, "The Christmas Tree". El árbol de Navidad conquistará su corazón como conquistó el del mundo. Domingo función matinal 10.45 hs., en celebración del Día del Niño, con El árbol de Navidad.

**MONUMENTAL** Lavalle 799, 13.30, 15.40, 18, 20.25 y 22.45. Is pareja más explosiva del cine: Sh. Malone y O. Eastwood en:

**LOS BUITRES TIENEN HAMBRE** (P.14.)



## UN MALENTENDIDO CON LIZ TAYLOR

BEVERLY HILLS, California, 30 (Reuter). — La policía comunicó que la actriz cinematográfica Elizabeth Taylor se manifestó satisfecha con la explicación dada por un comerciante de 45 años que trató de obligarla a salir de una ruta, mientras transitaba por ella en su Rolls-Royce, alegando que se trataba de un malentendido. La señora Taylor y su médico, el doctor Rex Kennamer, estaban en viaje al hotel donde se alojaba la actriz, durante la noche, cuando él trató de forzar el automóvil fuera de la carretera con su Volkswagen. La policía lanzó de inmediato un llamado a sus unidades, lográndose detener al hombre a los cinco minutos. "Pensé que era mi mujer que viajaba con un amante", explicó éste. "Investigamos debidamente sus declaraciones, y luego lo dejamos en libertad", declaró el jefe de policía de Beverly Hills, Joseph Kimple. "Hicimos todas las averiguaciones del caso. Menos la de comprobar si su esposa se parece a Elizabeth Taylor".

## NUEVO INTENTO DE RUFINO DE SUICIDARSE. SE HALLA GRAVE

Roberto Rufino, el "Pibe" de la calle Zelaya, se encuentra en equilibrio en esa estrecha frontera que separa la vida de la muerte. En las últimas horas del domingo, sin que nada hiciera pensar que el cantor del Abasto tuviera tanta bruma en su mente, Roberto ingirió el contenido íntegro de un tubo de barbitúricos, mientras su esposa Perla preparaba unas empanadas en la cocina. El estado actual de Roberto Rufino — internado en la clínica de la calle Doctor Finocchietto al 800 — es crítico. Parece ser que en las primeras horas de hoy se iniciaba una ligera mejoría. CRÓNICA quiso informarse directamente de su estado, pero no se le permitió el acceso a la habitación de la clínica en la cual el subconsciente torturado del cantante vaga nadie sabe por qué ignotas regiones...

Las cosas le fueron bien a Roberto Rufino. Escaló todos los peldaños que conducen a la fama. Tuvo fortuna y éxito. Pero la vida tiene su cara y su cruz. El destino es caprichoso. Las cosas cambian. Surgieron las dificultades y aquel muchachito que se perdió tras el sepelio de Carlos Gardel, un



ROBERTO RUFINO

lejano febrero, hace casi treinta y cinco años, comenzó a sentir una marcada indiferencia por la vida y su propia circunstancia. Sentía como si tropezara contra una muralla insalvable. Se creyó perseguido. Sus nervios siempre tensos amenazaban saltar como cuerdas de guitarra. Hace un año intentó ya suicidarse, abriendo los escapes de gas de su casa de Acassuso. Perla lo salvó. Esta vez no tuvo oportunidad. El cantante del ánimo negro no se la dio: quiso hundirse en su propia negrura para siempre. Y ha estado a punto de conseguirlo. No se sabe aún si lo conseguirá. Se está luchando desesperadamente por salvarle la vida. La empresa es difícil. Más que por la gravedad del envenenamiento en sí, por la voluntad de no vivir del cantor que fue vecino de "El morrocho del Abasto".

## EL MATRIMONIO SEGUN JOAN MANUEL SERRAT

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ANSA). — "No sé. Eso es como en los toros, hasta que no sale el animal uno no sabe cómo lo va a torear si por alto o por bajo... depende de los remos..." Con esta frase taurina el cantante español Joan Manuel Serrat contestó la pregunta de los periodistas sobre sus proyectos matrimoniales.

Serrat se encuentra en Chile donde ofrecerá cuatro recitales en un céntrico teatro capitalino al mismo tiempo que actuará en el canal de la televisión nacional en un programa de Raúl Matas.

Serrat viene a Chile con el auspicio del Ministerio de Educación. Y al respecto bien vale la pena recordar una anécdota que le sucedió al titular de la cartera Máximo Pacheco. El secretario de Estado al inaugurar el año escolar en un liceo capitalino en presencia de jóvenes y niñas, terminó su discurso con la frase "Caminante no hay camino, se hace camino al andar", la cual fue recibida con grandes vivas por parte del joven auditorio. El ministro Pacheco se extrañó bastante de la popularidad de los versos del poeta Machado, pero luego fue sacado del error. El ministro desconocía que el cantante catalán le había puesto música a la poesía de Machado, la canción era un "hit" del momento.

### PAUL NEWMAN SE ACCIDENTO

LINCOLN CITY, 30 (France Presse). — El actor de cine Paul Newman se rompió ayer el tobillo en un accidente de motocicleta, durante el rodaje de un filme que está dirigiendo aquí.

**AHORA MAMIE**  
a Precios Populares  
**PLATEA \$8--**  
L. Mles. J. 21,30  
Viernes 20,30 y 23  
Sábados 18-20,30 y 23  
Domingos 18 y 21,30  
**Teatro COMICO**  
CORRIENTES 1280 - Tel. 35-2108

Clemente Lococo S.A. presenta otro gran éxito de la temporada 1970  
Directamente desde Praga

**Teatro en Negro de Praga**  
Un espectáculo divertido e ingenioso que nunca olvidará!

Debut **MAÑANA** 22 30 hs.  
GRAN TEATRO **Opera** CORRIENTES 860  
Localidades desde \$ 4,50

★ **MUNDIAL**, Ctes. 959, 392-3545, 12,45, 14,20, 16,5, 17,50, 19,35, 21,20 y 23,5. R. Russell y S. Stevens; **DONDE HAY DIABILLAS...** (S.R.) Platea \$ 0,95.  
★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN**, Ctes. 1530, 46-8611, Sala Lugones, Calefac. 15,30, 17,15, 19,5, 21,5 y 23,5. La vida alegre, de Eric Von Stroheim, con M. Murray, J. Gilbert (S.R.) 17,5, 18,55, 20,55, 22,55. Notic. Mañ.: El caballero del desierto.  
★ **NORMANDIE**, Lavalle 861. — 12,30, 14,40, 17,20, 20 y 22,40 hs. Suc. Arg. y  
**EL CLAN SICILIANO**  
J. Gabin, A. Delon, L. Ventura, Panavision color Deluxe. (P18/a.) Sábado trasnoche.  
★ **NOVEDADES**, Flor. 391, 43-5153, Cont. desde las 12,30 hs. Dibujos en colores. Todos los personajes.  
★ **OCEAN**, Lavalle 739, 392-1515, A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.:  
**REINO SALVAJE**  
(S.R.) de Ch. Zuber, en Tech. Hoy 11 hs.; Reino Salvaje. Niños \$ 1,50. Mayores \$ 2. En función matinal únicamente. Jueves estreno: La batalla del desierto. (P18/añ.) Con Jason Robards, en Technic.  
★ **OPERA**, Corrientes 860, 35-1335, 13,30, 15,45, 18,5, 20,30 y 22,55.  
**LOS GIRASOLES DE RUSIA**  
(P18/añ.) Se despidieron como amantes para luego encontrarse como desconocidos, con S. Loren y M. Mastroianni, en Tech. 15,25, 17,40, 20,5 y 22,35; Suc. Argent. Mañ.: sensacional debut Un espectáculo divertido e ingenioso. La magia en negro superando lo increíble es:  
**TEATRO EN NEGRO DE PRAGA**  
Creador de la linterna mágica. Local. vía. desde \$ 4,50.  
★ **PARAMOUNT**, Lav. 843, 392-9999 Calefac. 13,15, 15,3, 16,35, 18,53, 20,55 y 23,20, en Eastman.  
**LAS COSAS DE LA VIDA**  
(P18/añ.) con R. Schneider y Michel Piccoli; 13, 14,50, 16,40, 18,30, 20,40 y 22,40 hs.; Notic.  
★ **PARIS**, Lavalle 769, 392-2016, Cont. Calefac. Platea \$ 2, 15,50, 19,35 y 22,15 hs.: **EL RITO PROHIBIDO**; 13,30, 17,15 y 21; A pleno sol, A. Delon; Notic. (P18/añ.).  
★ **PLAZA**, Corrientes 935, 392-7077 Calef. 13, 17,25, 20,5 y 22,45; Var. y Notic. 13, 15,20, 17,50, 20,30 y 23,10; Dustin Hoffman y J. Volgti dirigidos por J. Schlesinger en: **PERDIDOS EN LA NOCHE**  
★ **PREMIER**, Ctes. 1565, 40-2113, 14,20, 16,20, 18,35, 20,50 y 23,5:  
**SE ALQUILA UNA MODELO**  
(P18/añ.). Color. Anouk Aimée, G. Lockwood. Una prod. Jacques Demy, 14,10, 16, 18,5, 20,20 y 23,35; Var.  
★ **PRINCESA**, Suip. 460, 392-1113, 11, 15,40, 18,40 y 22,45 hs.:  
**AD SERVICIO SECRETO**  
DE SU MAJESTAD  
Tecn. 12, 17, 21. Si es martes debe ser Bélgica, Tec. (P14), \$ 1,20

★ **REAL**, Esmeralda 435, 392-3600, Calefac. Cont. desde 12 hs. Platea \$ 1,20. Nuevo Gran Festival del Dibujo, en maravilloso tecnicol.: Gonzalito, Tully, Conejo Loco, Coyote, Correcaminos, Gato Malandrín, Sheriff Bigotes, Ratón Mágico; Notic. Arg. y Extranj.  
★ **RENACIMIENTO**, Lavalle 925, 35-1850, Extraordinario doble programa. El cerebro, D. Niven, J. Paul Belmondo, El Wallach; 15,30, 19,10 y 23: Rebeldión apache, con R. Calhoun, C. Calvert; 13,20, 17,15 y 21,15 hs. Technicolor. (S.R.) Cont.  
★ **ROSE MARIE**, Corrientes 780, 43-6448, (P18/a.) Una mujer en la arena: Tó, el veneno, M. Vlady.  
★ **ROTARY**, Corrientes 345, 49-7001 Cont. 12 a 24 hs.; Notic. y **EL DIABLO Y LA DAMA**, G. Philippe.  
★ **ROYAL**, Corrientes 881, 392-3509, 13,15, 16,15, 19,20 y 23,30 hs.:  
**¡HELLO, DOLLY!**  
Color de lujo, 2 Oscar, L. Armstrong, B. Streisand; Not. 13, 15,55, 19, 22,5. Contin. Calefac. Sábado trasnoche. Loc. \$ 2,80.  
★ **SARMIENTO**, Lav. 852, 392-3533, A las 13, 15,20, 17,50, 20,25 y 23:  
**EL PASAJERO DE LA LLUVIA**  
de René Clement, con Ch. Bronson y M. Jobert, en Tech. (P18/añ.)  
★ **SEL LAYALLE**, Lavalle 921, 35-0235, 13,30, 16,30, 19,50 y 23:  
**UN DOLAR MARCADO**  
(Ringo Wood); 12, 15,5, 18,10 y 21,20. El magnífico gladiador, cont.  
★ **TROCADERO**, Lav. 890, 392-1455, Calefac. Contin. 13,55, 16,15, 18,30, 20,50 y 23,10; **BLUM** (S.R.) En Eastman, con D. Vittori, Néllida Lobato, Enzo Viena; 13,15, 15,35, 17,50, 20,10, 22,30; Notic. Sábado función trasnoche.

**ALMAGRO**  
★ **PALACIO DEL CINE**, Riv. 3636, 88-4818, Cont. Calefac. 14,20, 18,20 y 22,30. G. Segal y R. Vaughn: **EL PUENTE DE REMAGEN**, col. 16,25 y 20,40; Asalto a la medianoche, con M. Constantín, color; 14,10 hs.; Varied. (P14/añ.)  
★ **ROCA**, Rivadavia 3783, 87-1517, Calef. 14,45, 18,55 y 23,10. Una historia de amor, con una pareja incomparable...  
**LOS GIRASOLES DE RUSIA**  
S. Loren y M. Mastroianni. (P14). 16,40 y 20,55; Los cañones de San Sebastián; A. Quinn, 14,30, 18,35 y 22,50; Suc. Arg. Próx. estr.: Sandro en: Muchacho, Tec.  
**BELGRANO**  
★ **BELGRANO**, Cabildo 3347, 73-4401 14,30; Var. 14,40, 18,45 y 22,50; El pasajero de la lluvia; C. Bronson, 16,50 y 20,50; Slogon con J. de Birkin, Tec. (P18/añ.). Sábado, trasnoche. El fuego. (P18/añ.)  
★ **CABILDO**, Cabildo 3347, 73-4401, 16,20, 19,40 y 23. Michael Caine en: Faena a la italiana, 14,30, 19,40 y 21,10; Hazaña submarina, cont. S.R.

★ **SEL SAN JUAN**, S. Juan 2540, 97-5908, Tierra brava; Días de violencia; Agente secreto 001. Platea, \$ 1,40. S.R.

**COLEGIALES**  
★ **A. THOMAS**, A. Thomas 341, 54-4999, Cont. 14. Calef. Nif. \$ 1. El cerebro; Tarrán y el muchacho de la selva; Rifles hostiles.  
★ **ARGOS**, Federico Lacroze 3455, 54-0673, Calef. 15,50, 19,30 y 23,10.  
**LOS GIRASOLES DE RUSIA**  
con M. Mastroianni y S. Loren, 14, 17,35 y 21,15; Hotel Paradiso; A. Guinness y G. Lollobrigida, 15,35 19,10 y 22,50; Suc. Arg. Jueves: Muchacho; con Sandro.  
★ **ATALAYA**, Córdoba 463, 773-0700, 16,10 y 21,30; Arde París; Alain Delon, K. Douglas, J. P. Belmondo, 14 y 19,20; El último safari, S.R. Sábtrasn.: Diario de una camarera.  
★ **REGIO**, Córdoba 6056, 773-3359, Color. El beso del vampiro; Frankenstein, el autor del monstruo; Bela Lugosi. (P18/añ.).  
★ **RIALTO**, Córdoba 4287, 86-8764, Calef. Cont. Los buitres tienen hambre; S. McLaine, C. Eastwood, Tec. Entre el deseo y la muerte; Kirk Douglas. (P18/añ.). Jueves: Muchacho; con Sandro.  
★ **VILLA CRESPO**, Corrientes 5335, 84-3177, Verdugo implacable; con G. Peppard; Quiero ser libre; D. Niven y Succedió en Miami; A. Quinn.

**FLORES**  
★ **COLISEO**, Bonerías 36, 63-6181, Cont. 16,10, 19,30 y 22,50; Reino salvaje; de Ch. Zuber, Tec. 14,30, 17,40 y 21; Los fuera de la ley; c. L. V. Cleef, Tec. Dgo. 10,30 hs.: Reino salvaje Niños, \$ 1,50. Mayores, \$ 2. Calef.  
★ **CONTINENTAL**, Carababo 845, 63-2218, El cerebro; El muchacho y su montaña; Tarrán y el gran río, S.R. Menores, \$ 1.  
★ **FENIX**, Rivad. 7962, 61-8358, Cont. Calef. 14, 18,50 y 22,45 hs.: Los buitres tienen hambre; C. Eastwood y S. Mac Laine, Tec. 16,50 y 20,45; Texas a través del río; A. Delon y D. Martin, Tec. 13,50, 18,35 y 22,30; Suc. Arg. (P18/añ.). Jueves: Muchacho; c. Sandro, Tec.  
★ **FLORES**, Rivad. 6661, 63-3701, Calef. 16,10, 19,30 y 23: Aquellos años locos; c. P. Ortega, M. Carreras y R. Rossi, Tec. 14,30, 17,45 y 21,15; Viva la vida; c. P. Ortega y Tita Merello. Tec. S.R.  
★ **GR. PEIX**, Gaona 3263, 59-2561, 14, 18,30 y 23: Verdugo Implacable; G. Peppard y J. Collins, 16 y 20,40; Funny Girl; c. B. Streisand y Omar Sharif, Jueves 6: Aquellos años locos. (P18/añ.).  
★ **G. RIVADAVIA**, Rivadavia 8636, 69-1358, Cont. 14 hs. Calef. Platea, \$ 0,60. Qué hielista tú en la guerra, papá; c. C. Coburn, Alfo gracioso sucedió camino del foro. (P18/añ.).

★ **PUEYREDON**, Rivadavia 6871, 612-0839, Calef. Cont. 15, 18,55 y 23 horas:  
**LOS GIRASOLES DE RUSIA**  
Tec. c. S. Loren, M. Mastroianni, 16,55 y 21; Hotel Paradiso, Penav. Tec., G. Lollobrigida, 14,45, 18,40 y 22,45; Suc. Arg. (P18/añ.). Próx. estr. Muchacho; con Sandro.  
★ **R. INDARTE**, Rivera Indarte 44, 612-5500, 15,45, 18,50 y 23; El puente de Remagen; c. George Segal y R. Vaughn, 14,10, 17,55, 21,5; Asalto a la medianoche; J. Champion y R. Star. (P18/añ.) Sábado, noche plateas numeradas.  
★ **SAN JOSE**, Riv. 7950 611-5383, 15,35, 19,5, 22,35; El escio; c. William Berger, Color. 13,50, 17,20 y 20,50; Rifles en Amsterdam, c. Robert Brownie, Colores.  
★ **S. MARTIN**, Riv. 7000, 612-5416, Cont. 13,30 hs. Calef. Platea, \$ 0,60. Por unos dólares más; c. Eastwood, El que mató por placer. (P18/añ.).

**LINIER**  
★ **G. LINIER**, Av. Gral. Paz 47, 633-2366, Cont. 16, 19,20 y 22,50: Aquellos años locos; P. Ortega, 14, 17,30 y 21; Viva la vida; P. Ortega, Sábado, función trasnoche.  
★ **M. FIERRO**, Av. Gral. Paz 47, 633-2366, Cont. 15,10, 18,50 y 22,40: El puente de Remagen; G. Segal, 13,45, 17,10 y 21; Asalto a media noche; Nibel Constantín, Sábado, función trasnoche.  
★ **ODEON**, Montiel 160, 64-7673, 14,20, 18,30 y 22,10; Faena a la italiana, Color. 16,30, 20,40; Espejismos; Hazaña submarina, Color. 16,5, 20,10; Dibujos, Cont. Niños, \$ 1,40. S.R.

**MATADEROS**  
★ **ALBERDI**, J. B. Alberdi 6165, 68-4096, 16,40, 21 hs.: Los girasoles de Rusia; S. Loren, M. Mastroianni, Color. 14,35, 18,45, 22,55; Máteos a todos y regresé solo; C. Connors, Cont. (P18/añ.), Jueves Muchacho; con Sandro.  
★ **EL PLATA**, J. B. Alberdi 5751, 68-1118, Cont. 15,25, 18,50 y 22,40: Aquellos años locos; P. Ortega y R. Rossi, 13,50, 17 y 20,45; Viva la vida; con Palito Ortega.  
★ **G. LUGANO**, Murguiondo 4662, 60-3457, Cont. 14,30. Calef. Platea, \$ 2,50. Niños: \$ 1. Reino salvaje, Color. Un dólar marcado; Pinocho y la ballena del espacio, S.R.  
★ **CALIFORNIA**, Av. Crovara 867, (Villa Insuperable) Jueves 30 al 3 de agosto: Reino salvaje, Pinocho y la ballena del espacio, Un dólar marcado.  
**ONCE**  
★ **LORIA**, Rivadavia 2038, 87-1436, Blum, D. Vittori, N. Lobato, E. Viena, Color. La fiaca; N. Briski, N. Alandoro, Tec. S.R.  
★ **ONCE**, Moreno 2567, 87-3708, Topkapí; Yeah, yeah, yeah; Me equivoco de número, S.R. Platea,

**PALERMO**  
★ **PALAIS BLEU**, Santa Fe 2841, 82-3845, Cont. 14,30 hs. \$ 1. El bacio de Satán; Mascara. S.R.  
★ **ROSEDA**, Serrano 2454, 72-3101, Correo hombre, correo; Intriga mortal

**POMPEYA**  
★ **SAENZ**, Av. Sáenz 459, 81-4455, 14,25, 18,30 y 22,40; El rally de Montecarlo y los locos del volante, Color. Niños, \$ 1,40. Cont. Próximo estreno: Muchacho, c. Sandro.

**SUR**  
★ **BUEN ORDEN**, Bdo. de Irigoyen 1521, 23-7385, Calefac. 14, 17,55 y 22,10; Los girasoles de Rusia; S. Loren y M. Mastroianni, Tec. 15,50, 20,5; Las cañones de San Sebastián; A. Quinn, (P18/añ.). Cont. Jueves: Muchacho; Sandro.  
★ **CONSTRUCION**, Bdo. de Irigoyen 1414, 23-6248, Cont. 8/H, 15,40, 19,5, 22,35; Aquellos años locos; P. Ortega y M. Carreras, Tec. 14, 17,10 y 20,40; Viva la vida; Hugo del Carril y Tita Merello.  
★ **DANTE**, A. Brown 1245, 21-4484, Cont. Calef. 14,25, 18,30 y 22,35; Not. y Faena a la italiana, c/M. Caine; 16,40 y 20,45; Hazaña submarina, c/Lloyd Bridges. Niños \$ 1,05.

**VILLA DEVOTO**  
★ **ACONCAGUA**, G. Masceol 3368, 50-5400, Calefac. Contin. 14,30 hs. Pl. \$ 0,60. C'Scope Tec. No suban el puente, bajen el río, J. Lewis; Mothra la indestructible. (S.R.).

**VILLA DEL PARQUE**  
★ **PARQUE**, Cuernca 3256, 58-4448, Calefac. Cont. 14,30 hs. Pl. \$ 0,60. C'Scope, Tec. La fuga fantástica, T. Thomas; Crimen sin causa, S.R.

**BERNAL**  
★ **MONUMENTAL**, (Bernal). — Cont. Aquellos años locos; Viva la vida.

**RAMOS MEJIA**  
★ **GRAN BELGRANO**. — Contin. Aquellos años locos; Viva la vida.  
★ **SAN MARTIN**. — Cont. Faena a la italiana; El rally de Montecarlo y los locos del volante, Sábado trasnoche.

**SAN MARTIN**  
★ **ATENE**, 735-0632. — Aquellos años locos; Viva la vida.  
★ **MORENO**. — Krakatos, al Este de Java; Esfinge de vidrio; Go! Go! y la conquista de Damasco.  
★ **GRAN PLAZA**. — Los buitres tienen hambre; Trampa para matar; Texas a través del río.  
★ **MAJESTIC**, (Villa Ballester). — Los buitres tienen hambre; 360 millas 470 mm.; La vida y como vivirla.  
★ **SARMIENTO**, (Villa Ballester). Aquellos años locos; Viva la vida.



**TURIN, Italia, 30** (Associated Press). — La policía se movilizó en la búsqueda de la hermosa Bruna Muo, de 19 años, recientemente elegida Miss Plamonte en un concurso de belleza y, por tal razón, elegible para competir por el título de Miss Italia. La linda muchacha de ojos y cabellera castaños desapareció hace cuatro días y su padre, Giuseppe Muo, de 55 años, obrero de la compañía de automóviles Fiat, acudió a la policía ayer al quedar convencido de que su hija ha sido secuestrada. La policía, ha interrogado a Claudio Dassino, de 22 años, novio de Bruna, quien trabaja en una fábrica textil

**TURIN, Italia, 30** (Associated Press). — La policía se movilizó en la búsqueda de la hermosa Bruna Muo, de 19 años, recientemente elegida Miss Plamonte en un concurso de belleza y, por tal razón, elegible para competir por el título de Miss Italia. La linda muchacha de ojos y cabellera castaños desapareció hace cuatro días y su padre, Giuseppe Muo, de 55 años, obrero de la compañía de automóviles Fiat, acudió a la policía ayer al quedar convencido de que su hija ha sido secuestrada. La policía, ha interrogado a Claudio Dassino, de 22 años, novio de Bruna, quien trabaja en una fábrica textil

● **LOS ROLLING STONES DESPIDEN A SU MANAGER**  
LONDRES, 30 (EFE). — En un comunicado hecho público hoy, los Rolling Stones han declarado que cancelan su contrato con Allen Klein, que ha sido su manager durante los últimos tres años. El comunicado dice: "Los Rolling Stones han informado a Mr. Allen Klein que ni él ni ninguna otra compañía tienen autoridad para negociar contratos de grabación en su nombre a partir de esta fecha". Al parecer no existe ninguna razón para la terminación

● **MURIO UNA FAMOSA SOPRANO DE ANTAÑO**  
**LONDRES, 30 (Associated Press).** — Oda Slobodskaya, que en una ocasión ofreció un recital de obras de ópera para el zar de Rusia, falleció en un hospital de Londres a la edad de 81 años. La otrora famosa soprano de la ópera de San Petersburgo, hoy Leningrado, huyó de Rusia después de la revolución bolchevique y se radicó en Inglaterra.

A cargo del mismo estará Andrés Percivale, el dolorido, a quien hace tiempo querían conchabar las autoridades del canal sureño negándose el ex periodista telenocheiro, alegando que no era de su agrado aparecer en programas agresivos.

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

**DOMENICO MODUGNO:**  
*Visita imminente.*

Sin embargo, no se olvidan del dichoso modulito ya que lo van a sacar en órbita por lugares del interior adonde se dirijan dentro de la mayor brevedad. Es posible que una vez aqui se anclaran en una sala de la calle Cangallo,

♥	♣	♦	♣	♠	♦	♣	♥	♠	♥	♠	♥
D	N	J	O	H	O	T	E	A	F	B	R
♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♣	♦	♣	♥	♠
I	I	I	N	C	E	L	I	A	A	N	I
♦	D	D	S	♥	♠	♦	A	♣	♥	♣	♦
D	D	D	S	A	A	A	A	D	D	L	A
♥	♥	♣	♣	♠	♣	♣	♥	♣	♥	♣	♣
M	O	A	P	A	A	F	S	C	N	I	U
♥	♣	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♥
U	E	B	U	Y	R	L	A	A	E	L	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden —leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas.

★ Jorge Lanza, el telúrico, estuvo comentando la obra estimulante que realiza Horacio Carballal, el director de cultura de la provincia de Baires, en pos del folklore. Su elocuencia fue muy atendida.

★ Charito Borda, la modelo reincidente, tras su ruptura con cierto animador televisivo y almbarrado, se dirigirá pasado mañana rumbo a Madrid con motivos de conchabo dedicado a su metier.

★ Yuky Nambá, la superada, estuvo pintando un departamentito que tiene en alquiler. Hay que aumentar los ingresos.

16  
7 Discorama  
11 El Agente de Cipol  
13 Charlando con Tita  
16.30  
7 El Show del  
Pájaro Loco  
9 Tribunal de Apelación  
13 Se Necesitan Dos  
17  
2 Conflictos  
Confidenciales  
7 Eva 2000  
9 Nuestra Galleguita  
11 El Cine del Zipi-Zape  
13 Una Vida p/Amarte  
17.30  
2 Lassie  
7 El Juicio del Gato  
9 Años de Amor  
y Coraje  
13 El Amor Tiene Cara  
de Mujer  
18  
2 El Hombre Araña  
7 El Módulo de Merlin  
9 Música en Libertad  
11 El Zipi-Zape  
13 El Zapato Roto  
18.30  
2 Los Picapiedras  
7 Baldositas en  
Crucigramas  
19  
7 Redacción 7  
11 Teleonce Informa  
13 La Muela del Juicio  
19.30  
2 Pop New's  
7 Depor TV  
9 Nuevediarlo Extra  
13 Telenoche  
20  
2 Peligros en la Noche  
7 Pinochadas  
11 Departamento "S"  
20.30  
9 El Ojal  
13 El Circo de Marrone  
21  
2 La Nueva Generación  
7 Canta el Pueblo  
"Siete mujeres en el  
Infierno"  
21.30  
13 El Principio del Fin  
22  
2 Idolos del Deporte  
9 Los Muertos  
22.30  
7 Redacción 7  
23  
2 Dimensión D'conocida  
7 Gran Abono  
11 Teleonce Informa  
13 Hoy Cantan  
23.30  
2 Argentina Produce  
9 Nuevediarlo Em'sarlo  
11 Nuestra Condición  
Humana  
13 Noticiero 13  
23.35  
9 Derecho de Réplica  
24  
2 La Respuesta  
13 Cine  
"La reina del  
Chantecler"  
0.30  
2 Panorama de EE.UU.  
9 La Voz del Concilio  
11 Palabras de Vida  
13 Un Momento  
de Meditación

# Su hijo merece

# LEDUC

## COLOR FLASH 127®

La máquina del amor!



Para sensacionales fotos  
en color o blanco y negro.  
Adquiérala en todas las casas del ramo  
Industria Argentina - Distribuida por  
**CHORNO S.A.** - Paraná 819 - Buenos Aires